Ștabs-căpitanul Russo Blanko

Istoria maximelor unui ofițer în exil

Nuvelă

Două sentimente uimitor ne sunt aproape-

În ele î-și găsește sufletul alinarea –

Dragostea de ruinele natale,

Dragostea de sicriile părintești

 Alexandr Sergheevici Pushkin

*Petrograd. Noiembrie, anul 1916.*

Vineri dimineață, am primit ordin de la adjunctul șefului unității de contraspionaj din Petrograd, locotenent colonelul, Demid ELizarovici Istomin, ca înainte de plecare să intru la el în cabinet.

* Excelența Voastră, ștabs-capitanul Proskurin la ordinul Dumneavoastră este prezent, am raportat eu.

Locotenent colonelul, ca de obicei, și-a mângâiat mai întâi barba, apoi a început a vorbi.

* Ștabs-capitan, să nu vă sperie întrebarea mea. Ce planuri aveți pentru zilele libere?

Întrebarea într-adevăr a sunat pe neașteptate. Pe parcursul a trei ani de slujbă în contraspionaj, conducerea niciodată nu s-a interesat cum î-mi petrec zilele libere, deși eram verificați permanent, fapt absolut normal pentru slujba noastră. Dar iată direct despre zilele libere ...

* Excelența voastră, sâmbătă dimineața o să particip la turnirul de box englez la Școala principală de gimnastică și scrimă pentru ofițeri. Seara, de asemenea iau lecții de scrimă și tragere din armă. Duminică e liturghia la Catedrala Sfântul Isaac, apoi o să citesc.

Locotenent colonelul m-a măsurat cu privirea, a zâmbit în barbă și îndreptat mustețile.

* Extraordinar, ștabs capitane! Ce citiți Dumneavoastră?
* Pe Wilhelm Wundt.
* Care din lucările lui?
* ,,Psihologia tulburărilor mentale,,.
* Care e motivul unei alegeri atât de neordinare?
* Vreau să înțeleg, cum noi gândim și ce influențează deciziile și hotarârile noastre.
* Lăudabil. Aceasta ne ajută mult în serviciul noastru.

Eu, încă nu înțelegeam, unde vrea să ajungă cu discuția aceasta. Locotenent colonelul a făcut o pauză, probabil pentru a spune ceea pentru ce m-a chemat în cabinet.

* A-ți binevoi să schimbați citirea de duminică pe vizitarea în comun a expoziției? Mă gândesc eu, că Dumneavoastră v-ar fi interesant. Tematica expoziției este foarte asemănătoare cu subiectul studiat de domnul Wundt. Apoi vă invit să luați prânzul la mine.
* Voi fi onorat, excelența Voastră.
* Vă mulțumesc, ștabs capitan. Vă Voi aștepta la ora unu după amiază la Parcul Marte colț cu strada Milion. O să reușiți după liturghie?
* Fără doar și poate, excelența Voastră.

Dau onorul, mă întorc pe călcâi și bătând cadența câțiva pași, ies din cabinet.

Duminică la ora unu fără un sfert stau pe scările conacului nu prea elegant, dar cu câteva felinare pe la colț. Deasupra ușii de la intrare se vede o pânză cu o denumire sofisticată ,,Expoziție de artă picturală futurică 0.01,,. Expresia nu î-mi spune nimic. La întrare un băiețaș împarte vizitatorilor pliante. Iau un exemplar, citesc.

*TROPETA MARSIENILOR OAMENI!*

*Mintea oamenilor și până azi aleargă la galop pe trei picioare (trei axe ale locului)! Noi alipim, acestui țâncușor al patrulea picior, anume axa timpului, ca niște muncitori cu străduință, prefăcând mintea omului.*

*Țâncușorule șchiop! Nu o să ne mai zgârâi auzul cu shelălăitul tău mârșav.*

*Oamenii trecutului nu erau prea deștepți în sine, crezând, că pânzele statului pot fi confecționate doar pentru axa spațiului. Noi, îmbrăcați doar în mantia victoriei, începem construirea uniunii tinere cu pânza lângă axa timpului, vă preântâmpinăm din timp, că dimensiunea noastră e mai mare ca a lui Cheops, iar sarcina e curajoasă, măreață și aspră.*

*Noi, așpri lemnari făuritori, din nou ne abandonăm pe noi și numele noastre în cazanul clocotind al sarcinilor mărețe.*

*Noi credem în noi și cu furie ne debarasăm de șoapta păcătoasă a oamenilor trecutului, care ar vrea să ne muște de călcâi. Deoarece suntem desculți. Dar suntem minunați prin trădarea neâncetată trecutului nostru, abia acum când ea a intrat în vârsta victoriei, în ridicarea neâncetată și turbată a următorului ciocan asupra globului pământesc, care deja tremură de zgomotul apăsat al pașilor nostru.*

*Faceți zgomot, pânze negre a timpului!*

*Victor Hlebnicov, Maria Sineakova, Bajidar, Grigorii Petnicov, Nicolai Aseev.*

Textul într-adevăr are nevoie de comentariile psihologice ale lui Wundt.

Aștept. Dinspre Baltica suflă un vânt puternic cu lapoviță. Cerul e cenușiu, înțesat de nori, e întuneric ca noaptea. Poți sta doar cu gulerul ridicat și ținând chipiul cu mâna. Mi-a venit în memorie versurile din culegerea lui Blok:

Noaptea, strada, felinar, farmacie ...

* De ce, hulubașule, ești și astăzi în uniformă? s-a auzit o voce la spatele meu. Locotenent colonelul a ajuns exact la ora fixată.
* M-am gândit Excelența Voastră, că dacă ne întâlnim cu Dumneavoastră sunt totla serviciu.
* Ia te uită ce mai militar zelos! Hai să ne zicem doar pe nume, Valerii Sergheievici.
* Cu plăcere, Demid Elizarovici.
* Când am intrat în sală, m-a uimit foarte mult, ba chiar mai mult ca data precedentă invitația locotenent colonelului. Am decis cu toate astea, să urmez scenariul colonelului fără a pune întrebări.
* Văd că nu prea vă încântă arta futuriștilor. Așa e, Valerii Sergheievici?

Probabil că privind picturile, nedumerirea mea mi se citea clar pe față.

* E greu să fii admirator, dacă nu cunoști subiectul admirării.
* Ai perfectă dreptate. Nici eu nu sunt admirator al futurizmului, dar o dată ce Dumneavoastră, a-ți pomenit vineri despre Wundt, mi-a venit în gând, că V-ar fi interesant și această viziune originală asupra lumii. Uite la această pictură a doamnei Gonciarova ,,Flori,,. Apropo, ea este rudă cu Alexandr Sergheievici Pușchin. Acum însă ea împreună cu aliații pledează ca acesta să fie aruncat de pe corabia contemporanietății.

M-am apropait de pictură. Contururile geometrice în culori cenușii, roșii, negre și galbene, imagine plată, disproporționată și denaturată. Nu era prea ușor să observi florile într-o asemenea imagine de natiurmorte.

* Așa sunt florile în viziunea cuconițelor moderne, a concluzionat Demid Elizarovici, expunând în cuvinte percepția mea confuză.
* Nu m-aș hotarî să dăruiesc așa ceva unei doamne.
* Pictura sau pseudoflorile?
* Nici una, nici alta.
* Vă înțeleg, hulubașule. Noi cu Dumneavoastră suntem educați să percepem mediul înconjurător în mod clasic. În loc de asta ni se arată o caricatură caraghioasă și ni se propune să trăim în această lume. Apropo, despre relațiile cu doamnele. Priviți la pictura domnului Filonov ,,Bărbatul și femeia,, cum vi se pare?

De data asta privirii mele se expune o pânză cu o explozie de culori și imagini arhitecturale pe fonul căreia niște monștri goi și de mărimi diferite interpretau o pantomimă șizofrenică.

* Așa o acțiune nu poate fi nicidecum descrisă, răspund eu încet și mă strădui în gând să adun într-un tot întreg compoziția picturii. Sunt de părerea că futurizmul în arta picturală este următorul pas al dezvoltării impresionismului. Imaginea se îndepărtează tot mai mult de obiectul pe care îl reflectă.
* Un gând superb, ștabs-capitan! Și acum ceva absolut nemaipomenit - domnul Malevici – ”Pătratul Negru”,locotenent-colonelul a arătat cu mâna ceva ce atârna chiar sub tavan.

Denumirea picturii vorbea de la sine – pânza era vopsită complet în culoarea neagră. Tot!

* După cum vedeți, concepția oamenilor s-a schimbat complet. Observați, pictura este atârnată în așa numitul ”colț roșu” locul unde de obicei în case se atârnă icoanele. Asta e deja o provocare în adresa religiei.

Încă câteva minute am trecut pe îndelete prin sălile expoziției, uitându-ne la creația futuriștilot.

* Mi se pare că e de ajuns pentru astăzi originalitate în percepție și în artă, a rezumat vizita noastră Demid Elizarovici, luăm un birjar și la mine la prânz. Totodată o să î-ți fac cunoștință cu familia mea.

Locotenent-colonelul locuia pe Podul Semenovsky, într-un apartament spațios, cu poduri înalte, mobilă masivă și portiere închise. Masa era deja servită: Șci – ciorbă rusească, plăcintă coulibiac, racituri, rastegai, lichior în grafin. Nu e rău deloc, dacă să avem în vedere că e al treilea an de război. Nevasta locotenent-colonelului, Evdokia Illarionovna, era profesoară de matematică la Cursurile lui Bestujevskii, fiica Olga învăța tot acolo la secția de oratorie și istorie, fiul cel mai mic Afanasii, era gimnazist, iar cel mai mare fiu era subofițer de cavalerie pe frontul german.

* Recunoașteți, Valerii Sergheievici, de când nu a-ți gustat ciorbă de casă? – a întrebat locotenent colonelul, aranjându-și șervețelul brodat la guler.
* Ultima dată când am fost în concediu.
* V-ați vizitat părinții? Sunteți din Țarițîn, nu greșesc?
* Exact.
* Și slujba a-ți început-o tot acolo, la cavalerie.
* Întocmai.
* Vă plac caii?
* Desigur. Mama e de neam de cazaci.

Demid Elizarovici, neândoielnic a făcut cunoștință cu dosarul meu personal până a mă invita la expoziție și apoi la el acasă.

* Iar neamul nostru iată î-și trage rădăcinile din Sankt-Petersburg.
* Tată, acum ne numim din Petrograd, la corectat pe locotenet-colonel, fiica. E foarte absurd să redenumești orașul din cauza războiului cu Germania. Imaginați-vă, suntem așa de patrioți, încât nu mai putem să acceptăm ca capitala noastră să aibă nume german!

Demid Elizarovici tăcea. Eu am decis să rup pauza incomodă.

* Olga Demidovna, permiteți-mi să vă întreb în ce an la studenție sunteți?
* Al treilea.
* Deja a-ți ales specialitatea?
* Desigur. Filosofia contemporană.
* De ce filosofia și nu literatura franceză?

Întrebarea mea nu a intimidat-o deloc pe fiica locotenent-colonelului. Probabil o auzea adeseori.

* Deoarece plăcerea pentru înțelepciune nu e o caracteristică exclusiv bărbătească. De asemenea, filosofia actuală se ocupă de întrebări mult mai diverse, decât lucrul în sine sau transexistența umană.
* Și ce ar putea fi mai divers decât asta?
* Închipuirea, obținerea și întruchiparea Sufletului Păcii.
* Dacă nu greșesc e poetul Soloviov?
* Chiar el.
* Mulți îl admiră.
* Nu și futuriștii, observă Demid Elizarovici.

Olga Demidovna, l-a privit întrebător pe tatăl său.

* Noi cu Valerii Sergheievici astăzi am fost la expoziția futuriștilor, a explicat locotenent-colonelul.
* Într-adevăr Vă poate interesa așa ceva, tată?
* Doar îndeplinid obligațiile de serviciu, locotenent-colonelul a privit spre mine. Cred că e timpul să începem masa. Poftă mare tuturor.

După prânzul copios, locotenent colonelul m-a condus în cabinetul său, unde a fost servit ceaiul cu zahăr rafinat. Se vede că aici trebuia să se petreacă punctul culminant al acestei zile de duminică.

* Valerii Sergheievici, vreau să Vă împărtășesc unele reflecții referitor la serviciul noastru. Cu părere de rău, acum noi nu avem posibilitate să Vă satisfacem cererea Dumneavoastră despre îndreptarea Dumneavoastră la studii la Academia Comandamentului General. Este nevoie de Dumneavoastră aici. După cum vedeți și singur, războiul cu Germania durează mai mult decât credeam deodată. Frontul stă imobilizat. Nu putem nici noi să îi biruim, nici ei pe noi. Rezultă o luptă pentru rezistență până la epuizarea totală a ambilor părți. Cine va rezista mai mult, acela va lua și laurii victoriri.
* Cred că la noi în rezervă sunt mai multe resurse de luptă, - am presupus eu.
* Corect crezi. Avem mai multe resurse. Oameni mai mulți și industrie și teritoriu. De toate. Ce a-ți fi făcut în locul cheizerului în așa situație ambiguă?
* A-ți pomenit anterior despre resursele noastre, prima ce î-mi trece prin minte este să fim lipsiți de ele.
* Corect. Dar asta e imposibil, operația fiind de prea mare volum. În acest caz cum?
* Să restricționăm posibilitatea de a fi folosite sau să le facem imposibil de folosit.
* Bravo, hulubașule! Și cum de înfăptuit asta?

Nu mi-a reușit să răspund imediat la o așa întrebare. Mi-am pus în ciai două cubulețe de zahăr rafiant, am mai menținut o pauză, dar nici un răspuns nu î-mi venea în minte. Locotenent-colonelul a preluat inițiativa.

* Sunt desigur mai multe soluții – de la omorul persoanelor celor mai suspuse până la tif. Dar eu văd totul altfel. De la începutul veacului Imperiul nostru tot experimentează cu democrația: parlamentul, partidele politice, cenzură mai lejeră. Știți și singur. Intelegențimea e mulțumită, revoluționerii la fel. Unii pot să vorbească și să publice liber ce vor, alții pot chema deschis spre răsturnarea morahiei, să faci să explodeze birocrații și să urezi dușmanului biruință în lupta cu noi. Observă că pentru toate aceste acțiuni acum vor vi pedepsiți în cel mai rău caz cu câțiva ani de exil sau în genere poate fi achitat. E absurd, nu ți se pare?
* Sunt de acord. Dar revoluționari sunt puțini, lumea după ei nu merge, am contrazis eu.
* Dar dacă de-i ajutat să fie mai mulți, atunci ei vor putea să conducă lumea în direcția în care î-ți vei dori sau dacă mai concret unde este rezonabil pentru comandamentl german.
* Aceasta soluție e tot de scară mare, noi însă prindem spionii.
* Prindem. Dar noi suntem orientați spre spioni, adică spre nemți. Dar revoluționarii sunt de ai noștri. De ei cine acum se ocupă? În mod serios, nimeni. Să ne reântoarcem la pictură. Vă amintiți acel pătrat negru în colț? Mi s-a părut că e pictat peste vopsea albă. Închipuiți-vă că în fața Dumneavoastră stă o pânză cu fon alb. Cum să îl faci negru?
* Să-l colorezi.
* Desigur. Presupun că pictorul pur și simplu a colorat cu culoare neagră peste culoarea albă, adică din nou a colorat cu negru fiecare inch a pânzei. O muncă minuțioasă și de durată. Cum ar fi să faci asta mai repede și mai lejer?

Era evident că locotenet colonelul î-mi punea la încercare capacitățile mele intelectuale.

* Vă spun eu, să îl acoperi cu apă și să picuri pe apă cerneală și cerneala singură se va difuza pe toată suprafața.
* Presupuneți că nemții ar putea folosi nemulțumirea cetățenilor de pe urma războiului îndelungat în calitate de apă, iar revoluționarii ar putea să fi folosiți în calitate de cerneală și astfel Russia din adversarul Germaniei s-ar transforma în aliat sau în marionetă?
* Presupuneam. Acum sunt aproape sigur că deja se folosesc. Iată de asta vreau să fie serviciul tău: colectarea și analiza tuturor publicațiilor din presa revoluționară și denunțurile rezidenturii pe această întrebare. Începeți de la anul 1914 încoace, ca să înțelegeți mai bine cum și în ce direcție se dezvoltă evenimetele la momentul actual. O să aveți acces la rapoartele serviciului nostru de avangardă din Europa și America de Nord. Ține minte în joc e existența însăși a statalității noastre. Vei începe chiar de luni.

Din mapa de serviciu a ștabs-capitanului Proskurin.

Raportul serviciului secret din Varshava. Ianuarie-martie anul 1914.

Revoluționerul Scvortzov (Stepanov) la rugămintea lui Ulianov ( Lenin) duce negocieri cu deputatul Dumei de Stat, liderul în industrie și masonul Konovalov, în scopul primirii ajutorului financiar pentru activitatea revoluționară.

Ucazul suprem. Sankt-Petersburg. 28 iulie anul 1914.

Se oprește acțiunea oricăror privilegii și avantaje propuse la timpul lor de supușii statelor neprietene. Se dă indicație autorităților să fie reținuți în calitate de prizonier de război toți acei, care la momentul actual se află la îndeplinirea serviciului militar sau trebuie să fie recrutați, deasemena să fie expulzați supușii dușmanilor de pe teritoriul Russiei și a localităților separate.

 Raportul jandarmeriei. Regatul Polonez. Nowy Targ. 07 august anul 1914.

A fost interceptată o telegramă pe numele directorului poliției Krakovene, telegrama era trimisă din Poronin: ”Sunt suspectat de poliția locală de spionaj. Am trăit doi ani la Krakova, la Zvejshnitze, personal am furnizat date comisarlui poliției la Zvejshitze. Sunt emigrant, social-democrat. Pentru a evita neânțelegerile, vă rog să telegrafiați la Poronin și starostelui la Nowy Targ. Ulianov”.

Raportul jandarmeriei. Regatul Polonez. Nowy Targ. 9 august anul 1914.

Ulianov ( Lenin) este arestat.

Raportul serviciului secret. Viena. August anul 1914.

Socialistul Fiurstenberg (Ganețchii), nascut în gubernia Minsc, s-a întâlnit cu Adler,membrul parlamentului austriac și liderul social-democraților. Ne-a rugat să-i acordăm ajutorul la eliberarea lui Ulianov ( Lenin) la Nowy Targ.

Raportul serviciului secret. Viena. August anul 1914.

Adler s-a întâlnit cu ministrul afacerilor interne al Imperiului Austro-Ungar. Am scris o petiție în care am rugat să fie eliberat Ulianov (Lenin), pe care l-am prezentat drept un dușman al țarizmului, care și-a consacrat viața luptei contra autorităților rusești. Dumnealui consideră că în aceste condiții Ulianov ar fi putut să acorde mai mult folos imperiului Austro – Ungar.

Raportul jandarmeriei. Regatul Poloniei. Nowy Targ. 19 august anul 1914

Ulianov (Lenin) este eliberat de la pușcărie.

Raportul serviciului secret. Regatul Poloniei. Krakov. Septembrie anul 1914.

Ulianov (Lenin) cu soția a plecat din Krakov, prin Viena spre
Elveția.

*Notița lui Proskurin:*

*Ulianov are legături impunătoare.*

Raportul serviciului secret. Berna. Septembrie 1914.

Ulianov (Lenin) a petrecut adunarea grupei locale de bolșevici, la adunare a prezentat un raport în care critică pe social-democrați pentru că și-au susținut guvernele în războiul început.

Raportul serviciului secret. Berna. Septembrie 1914.

Ghelifand (Parvus), adeptul lui Marx, a chemat revoluționerii ruși în interesele partidului democrat european, să contribuie la înfrângerea Russiei în războiul cu Germania. Prelucrăm posibelele legături cu serviciul de spionaj german.

Ziarul revoluționar rus „Social-democrat”. Elveția. 1 noembire anul 1914.

Articolul lui Ulianov (Lenin) ”Războiul și social-democrația rusă”. Rezultatul cel mai bun pentru clasa lucrătoare ar fi înfrângerea monarhiei țariste, guvernarea cea mai conservatistă și barbară… Să schimbăm războiul imperial în război civil.

*Notița lui Proskurin:*

 *Război civil … ce ar pute fi mai rău?*

Buenos – Aires. Februarie anul 1921.

O comandă de grăniceri s-a urcat pe nava noastră ”Re Viktorio”. Am așteptat acest eveniment timp de câteva săptămâni și acum e așa, de parcă așa a fost întotdeauna, pe arca noastră cu un aer încrezut vine echipa militară a reprezentanților țării, unde noi ne vom cere permisiunea pentru dreptul la exil, ne vom acomoda cu obiceiurile și morala locală, ne vom mira de viața nouă, neobișnuită pentru noi, vom învăța să vorbim în altă limbă, să gândim altfel, mereu să ne amintim de trecut și să îl comparăm cu pezentul și desigur nu în favoarea prezentului. Toate astea eu le-am înțeles mult mai târziu. De data aceasta alerg înaintea evenimentelor.

 Deșiratul agent argentinian, de cum mi-a văzut documentele, imediat le-a pus la el în buzunarul de la piept și m-a dat la o parte, ca pe o valiză masivă cu încărcătură suspectă, în care poate fi ascunsă o jumătate de pud de contrabandă. Lăsând să treacă toți pasagerii, ofițerul s-a întors către mine, a scos hârtiile și cu o privire cercetătoare a căutat ceva compromițător pe fiecare pagină.

* Sunteți bolșevik? Din Armata Roșie? a întrebat argentinianul.

Logică extraordianră – ai în mână documente cu stema imperială, cu vulturul cu două capete și tu mă întrebi despre Armata Roșie. Am dat din cap în loc de răspuns.

* Russo Blanko? m-a întrebat ofițerul privindu-mă insistent.
* Da. Armata albă.
* De unde cunoașteți limba spaniolă? A-ți fost pregătit special?

Are dreptate. Ar fi cel puțin straniu să aștepți de la un imigrant rus să cunoască limba spaniolă. Raspund, cum este:

* Am învățat pe navă.
* Așa repede ai învățat?
* Ceva mai repede decât franceza, germana și engleza.

Ofițerul continua să mă privească cu privirea de sticlă.

* Istomin Vesevolod … mi-a pronunțat cu greu numele, Ofițer al armatei Imperiale? a trecut la limba germană.
* Iavoli, - răspund deasemena în germană.
* Cu ce scop în Argentina?
* Imigrez.
* A-ți pierdut războiul la voi? A-ți luptat rău?
* Am tăcut. Are dreptate. Ofițerul a lovit de câteva ori cu documentele de palmă.
* O să verificăm! Până atunci o să stați în cameră.

Păcat. Ieșirea era atât de aproape.

O zi în cameră, bagajul e confiscat. Dimineața discut cu același ofițer.

* Sunteți liber. Iată documentele Dumenavoastră și permisul pentru ședere temporară. Aranjați-vă. Încercați să Vă adresați la consulatul rus. Cred că Vă Vor ajuta.

Cu primul autobus de ocazie merg la consulat. Interesant, oare și aici a ajuns puterea Sovietică. Dacă consulatul e sovietic, atunci va trebui să caut ajutor în alt loc.

Dar consulatul s-a dovedit a fi Imperialist. Consulul m-a întâlnit oficial, cu un interes vădit față de persoana mea.

* Bine drăguțule, arătați documentele, Vă Vom lua la evidență. Frontul german, Armata de Voluntari, generalul Vranghel… Vreți să locuiți în Argentina?
* Dacă e posibil.
* Atunci lăsați-mi mie documentele și dosarul militar. O să îl traducem în spaniolă cu apostila consulatului. Aceasta o să vă fie de folos la primirea dreptului de reședință permanentă.
* Desigur. Mulțumesc.
* Aveți unde să vă opriți? Înțeleg. Cu părere de rău, consulatul nu dispune de locuințe libere. O să vă ofer o recomandare pentru societatea de caritate izraeliteană. O să Vă găsească ceva pentru început. E într-al 5-lea cartier al orașului.
* Domnule Ptașnikov, am protestat eu, -nu ar fi mai bine să mă trimiteți în Palestina?
* Stai liniștit, drăguțule. Acolo îi ajută pe mulți. Prezintă-te ca de al lor…
* M-am prezentat la Dumneavoastră ca de-al nostru.
* Păi da, dar posibilitățile noastre sunt foarte reduse. Doar știți și singur, noi reprezentăm un stat, care nu mai există. Nu avem finanțare. Totul se mai menține doar din inerție, totul va dispărea, imediat ce Sovetele vor trimite încoace consulul lor.

Foarte rezonabil. Dar să plec la societatea propusă totuna nu vroiam.

* Pe aici este pe undeva vre-o biserică rusească?
* Este. Acolo vreți să căutați adăpost? Păi iată, adresa – strada Brazili, apartamentul 315. În partea veche a orașului. Adresați-vă la starețul Constantin. Lui îi plac vrangheliții.

Am luat din nou transportul și am plecat pe adresa indicată. Aș fi vrut în drum să admir orașul, dar ultima frază a lui Ptashnikov î-mi revenea insistent în memorie – ”lui îi plac vrangheliții”. Se părea starețul îi iubește, dar consulului nu îi plac. Fie, o să mă clarific mai apoi.

Catedrala Sfânta Treime se găsea chiar în centrul orașului în cel mai vizibil loc. Se contopea cu cerul senin argentinian, străluceau de departe crucile aurite și stelele celor cinci cupole sinilii, de parcă era o pictură a icoanei lui Rubliov, ”Sfânta Treime”. Pereții netezi, galbeni cu chenarele maronii ale ferestrelor, mozaica venețiană pe fronton, sculptura de paitră albă și gardul de piatră – se asemăna ideal cu o biserică moscovită din veacul al optsprezecelea. Din ușile deschise se auzea basul diaconului și cântecul horului:

* Binecuvântată Domnia Tatălui și Fiului și Sfântului Duh, de acum și pururea și în vecii vecilor. Amin. Domnului să ne rugăm. Doamne miluiește … Pentru orașul acesta, pentru alte orașe, țări cu credință Domnului să ne rugăm. Doamne miluiește.

 În aceiași clipă în suflet mi s-a născut o dorința să rămân aici. Trebuie să pun o lumânare pentru că am ajuns cu bine. Î-mi scot chipiul și intru în biserică. Deodată m-a lovit în nări mirosul lumânărilor bisericești și al tămâiei. Inspir cu tot pieptul, încet, până mi se umplu plămânii și î-mi țin răsuflarea ca să simt cât mai mult acest miros binecuvântat. Cumpăr lumânări, le pun pentru că am ajuns cu bine, î-mi fac semnul crucii, sărut icoana. Î-mi prind rând la ispovedanie.

* A-ți venit de curând? mă întreabă preotul.
* Aseară. Din Europa. Sunteți starețul Constantin?
* Da, fiule.
* Mă ajutați să mă aranjez?
* După slujba în biserică o să fie servit ceaiul în școala parohială. Acolo vom discuta, a răspuns preotul și a invitat la ispovedanie următorul.

Îi pup mâna, mă depărtez, privind atent prin părți. Văd că are o atitudine de simpatie față de mine și privește în urma mea lung cu ochi triști. Am aflat că și fiii lui au făcut serviciul militar în cavaleria de gardă. După ce s-a gândit puțin, a înțeles situația, mea foarte tristă și mi-a propus să trăiesc un timp în biblioteca bisericească.

Locuința mea temporară s-a dovedit a fi destul de spațioasă cu două ferestre care dădeau spre ograda interioară. Din depozitul minuscul mi-a fost adus un pat și o saltea vechișoară. Rămas singur, stau pe pat, mă uit la stelajul de cărți, legăturile de ziare, masa de lângă fereastră... Singurătate totală și pace. O altă țară, un alt continent, alți oameni, altă limbă, altă viață... Trebuie cumva să mă stabilesc.

În următoarele săptămâni de viață la biserică, în special îl ajutam pe preotul Constantin la gospodăria bisericească, pentru ai mulțumi măcar cât de puțin pentru locuință și hrană: Reparam mobila, măturam mica ogradă bisericească, făceam ordine la școala parohială și bibliotecă. În zilele de sâmbătă și duminică ajutam la liturghie și luam prânzul în familia preotului. Printre cărțile bibliotecii am găsit și un manual de limbă spaniolă, vechi și voluminos, de care m-am apucat imediat și îl citeam tot timpul liber iar înainte de culcare răsfoiam legăturiele de ziare argentiniene și imigraționale. Am înțeles că făceam parte din cel de-al treilea val de imigranți din Russia. Primii încoace au venit evreii la sfârșitul secolului trecut. Acum lor le aparțineau restaurantele, dughenile, atelierile meșteșugărești și frizeriile de pe cele mai aglomerate străzi a Buenos-Aerusului.

În octombrie 1887 comunitatea ortodoxă din localitate compusă din greci, serbi și arabi creștini s-au adresat către Împăratul Rus Alexandru al III-lea cu cerere despre deschiderea unei biserici ortodoxe în Buenos Aires. Cu participarea procurorului-șef Sfântul Sinod Pobedonostzev la 14 iunie a anului 1888 a fost deschisă prima biserică în America de Sud inclusă la misiunea Împărătească. Slujba primei liturghii a fost oficiatăla 01 ianuarie 1889. Cu toate astea parohia era mai mult decât modestă – era amplasată în casă particulară în două cămeruțe strâmte. Dar lumea se trăgea încolo: liturghia, ungerea cu mir, botezul, căsătoriile – totul se petrecea acolo. Uimitor dar ziarele argentiniene din acele timpuri denumeau parohia rusă – sinagogă iar pe toți imigranții din Russia îi considerau iudaiști.

Binefăcătorul meu, părintele Constantin a fost numit aici în anul 1891. Ca să vezi e aici deja de 30 de ani! Are recomandarea directă a lui Pobedonostzev!..Răsfoiesc o legătură întreagă de ziare Rusești...Fiul preotului eparhiei Tveri din satul Zadorie. Seminarul Teologic, Academia Teologică Petersburg, excelență la învățătură, grad de candidat bogoslov cu dreptul de a primi gradul de magistru, a fost lector ... La cerere Ministerului Afacerilor Externe a fost numit paraclisier în biserica atașată misiunii rusești din Gaaga, unde pentru zel a fost hirotonosit în calitate de diacon. De la 16 aprilie anul 1891 este numit abate a Bisericii Rusești Ortodoxe în Buenos Aieres și hirotonosit de la 20 aprilie al aceluiași an cu ordinul de preot. Ziarul Local ”Noutăți Bisericești” pentru anul 1894... Așa ... Articolul părintelui Constantin despre necesitatea construirii unei biserici. Mai departe... Este procurat o parcelă de pământ în partea istorică a orașului. Posibil, anume aici. Ziarul rus pentru anul 1897... Călătoria părintelui Constantin prin orașele Russiei, colectarea donațiilor pentru biserica din Buenos Aires... Audiere la Împărat! Superb! Monarhul a jertfit 5000 de ruble din resursele personale... Donațiile împărătăsei văduve Maria Fedorovna, alte personalități al familiei Imperiale...

La 6 decembrie 1898 la sărbătoarea Sfântului Nicolai Făcătorul de Minuni în prezența prezidentului Argentinei în sfârșit a fost stabilită biserica rusească în Buenos Aieres. 23 septembire 1901 biserica Sfânta Treime a fost în mod oficial sfințită în prezența corpului militar diplomatic, reprezentantului guvernului rus, președintelui republicii, Hulio Rochi, miniștrilor și primăriei Buenos Airesului. Părintele Constantin a ieșit cu un cuvânt de salut: ”Noi mereu ne rugăm pentru pace, pentru unirea tuturor într-o iubire frățească, pentru belșug de roadă în această țară primitoare și îi dorim să aibă parte de liniște... Mulțumim pentru ajutor la toți reprezentații diferitor națiuni și diferitor credincioși. Prezența lor la sfințirea bisericii de azi e plăcută îndeosebi...” Multe articole în care sunt lăudate cuvântările starețului în ziarele din Buenos Aires... Pe lângă biserică au fost deschise o dugheană cu cele mai necesare lucruri, adăpost pentru nevoiași, sală de lectură gratis, societatea lucrătorilor ruși, hor, trupa de teatru dramatic, se fac colectări de bani în folosul celor săraci. Considerabil!

Mai departe, al doilea val de imigrări după revoluția din anul 1905. Au venit ruși și ucraineni. Înaintea războiului cu Germania și Argentina aici deja locuiau 120 000 de imigranți din Russia. După cât se pare, cel mai greu le-a fost anume imigranților din acest de al doilea val. Nici autoritățile locale, nici consulatul nu îi ajutau să-și găsească domiciliul. Oamenii înoptau în parcuri și vagoane de tramvai. Școala parohială de pe lângă catedrală a fost transformată în locuință temporară pentru imigranți.

 August anul 1914. Russia a declarat război Germaniei. Se colectează donații pentru cei nevoiași și jertfele războiului, se recrutează voluntari pentru armata rusă...

Februarie anul 1917. Revoluție în Petrograd... Aprilie... Părintele Constantin este suspendat din funcția de secretar a departamentului diplomatic a misiunii Ruse în Buenos Aires de către Guvernul Provizoriu...Octombrie...O nouă revoluție în Russia, un nou val de imigranți: ofițeri și ranguri inferioare a armatei lui Vranghel, preoți ortodocși, comercianți, negustori, moșieri, ziariști, ingineri... Pe lângă Catedrală a fost deschisă societatea de ajutor reciproc. Acum a ajuns și rândul meu să mă contopesc cu următorul val de compatrioți, aruncați din leagănul natal.

După o săptămână mă duc la consulatul rus după documentele mele și după cele traduse. Domnul Ptashikov, mi se pare, azi nu este ocupat. Mă servește cu ceai negru și zahăr rafinat, mă întreabă despre Russia, despre revoluție, războiul civil, apoi despre viața mea la părintele Constantin.

* Să înțeleg că încă nu ți-ai găsit de lucru, drăguțule? Cred că de data asta Vă pot ajuta. Adresați-vă la domnul Bakovsk. Este un fost plutonier, ține cafeneaua ”Ucraina” în port. Mă gândesc că Dumneavoastră ca fost militar ve-ți găsi limbă comună cu dânsul. Cereți o funcție de administrator. Puteți chiar să faceți referire la mine.

O propunere foarte neașteptată și venită foarte la timp! Mă duc direct la port. Fostul plutonier trăia aici deja de mulți ani și s-a transformat într-un adevărat burghez. Viața liniștită a unui proprietar de cafenea l-a transformat într-un mod care și era de așteptat - a pierdut alura militară, burta s-a bălăbănit, obrajii s-au deșirat. Bankovskii fuma un trabuc brazilian și mă asculta cu o față plictisită. Se vede, a ascultat așa istorii de multe ori.Toate istoriile imigranților sunt asemănătoare, sunt diferite doar prin detalii. Nu m-a angajat în calitate de administrator, dar a propus să încep ca personal fără rang stabilit. Am acceptat bucuros.

Viața mea s-a schimabt radical. La ora șase dimineața deja eram la cafenea. Începeam cu deredicarea încăperii după vizitatorii nocturni, ridicam scaunele pe masă, frecam podeaua, spălam sticlele de la geam și oglinzile. Ziua strângeam de pe mese, spălam vesela, aduceam produse la bucătărie și aveam grijă de doi băiețandri care erau angajați ca chelneri și nu prea se rupeau muncind. Finisam la ora șase seara. Ziua de lucru de 12 ore mă epuiza defintiv. Venind acasă, cădeam lat pe pat și adormeam. Despre citirea cărților și ziarelor a trebuit să uit complet, iar limba spaniolă acum o învățam vorbind cu vizitatorii cafenelei, la pauza de masă, deschideam manualul în fața unei farfurii cu borș și un pahar de ceai negru, acoperit cu o hrincă de pâine neagră. În cafenea intrau oameni foarte diferiți – argentinieni și marinari imigranți din toată lumea. O dată a intrat chiar și grăcnicerul deșirat care mi-a verificat documentele pe navă. S-a așezat la fereastră, s-a interesat cum m-am aranjat la Buenos Aires și a servit după recomandarea mea sarmale cu smântână.

 î-mi plătea 100 de peso pentru o lună și mă aproviziona cu produse de primă necesitate. După prima lună, observând străduința mea, mi-a adăugat 50 de peso. Aproape tot ce câștigam, puneam deoparte – trebuia să mă gândesc să mă mut cu traiul din biblioteca bisericească.

Î-mi plăcea Buenos Airesul cu mulțimea lui de cafenele și restaurante, asemănătoare cu ale noastre, mereu suna muzica, iar vizitatorii pe înserate dansau tango. Chiar mă gândeam să rămân aici în următorii ani, dar evenimentele ce au urmat, au spulberat aceste planuri și totodată și speranțele mele spre o viață mai liniștită, a unui imigrant, care deja se aranjase cu bine în Argentina.

*Din mapa de serviciu a ștabs-capitanului Proskurin.*

Raportul serviciului secret. Berna. Sfârșitul anului 1914 – începutul anului 1915.

Ulianov (Lenin) îl critică pe Plehavin pentru pozițiile de apărare. Ține cuvântări la Geneva, Claran, Țiurih și Berna, organizează conferința partidelor Revoluționare.

*Notița lui Proskurin:*

 *Un adevărat agent al influenței!*

Raportul serviciului secret. Constantinopol. Ianuarie anul 1915.

Revoluționarul Ghelifand (Parvus) s-a întâlnit la Constantinopol cu fon Waghenheim, ambasadorul german. A propus spre examinare planul revoluției în Russia, nimicirea guvernării Imperiale și divizarea Russiei în câteva state.

Raportul serviciului secret. Berlin. Martie anul 1915.

La Berlin Ghelifand (Parvus) s-a întâlnit cu Rițler, angajatul cancelariei Imperiale. A propus spre examinare planul de pregătire a revoluției în Russia, care se va începe cu o grevă politică de proporții în primăvara anului 1916, sub sloganul ,,Pace și libertate,,. Organizarea și conducerea se pune în sarcina partidului revoluționar și grupărilor revoluționare. Se va propune să facă o coaliție temporară cu un scop comun pentru a birui monarhia și acțiunile de separare a puterii ce vor urma. Se propune să fie acordată susținere financiară grupului de bolșevici, conducători care se află în Elveția. Pentru înfăptuirea revoluției Ghelifand cere 20 milioane de ruble.

Raportul serviciului secret. Copenhaga. Februarie anul 1915.

Consilierul de Stat al Danemarcei s-a reântors din Petrograd, unde și-a îndeplinit misiunea de mediator și s-a întâlnit cu Împăratul și miniștrii Sazonov și Vite și adăugător cu împărăteasa văduvă Maria Fedorovna. Ultima a fost de acord să ajute la încheirea unui tratat de pace. Restul au refuzat.

Raportul serviciului secret. Berlin. Aprilie anul 1915.

Conducătorul serviciului secret Shteinvax a primit de la Ministerul Afacerilor Externe 150 000 de mărci pentru a fi folosite la elaborarea manifestelor și broșurilor în limba rusă. Tot materialul a fost transmis prin rețeaua de agenți în Russia.

**Notița lui Proskurin:**

*Unde-s contramăsurile noastre?*

Raportul serviciului secret. Berna. Mai anul 1915.

Din surse neverificate Ghelifand (Parvus) s-a întâlnit cu Ulianov (Lenin). Amănunte nu sunt cunoscute.

Raportul serviciului secret. Copenhaga. Anul 1915.

Ghelifand (Parvus) a deschis la Copenhaga institutul pentru studierea cauzelor războiului mondial cu participarea revoluționerilor imigranți Fiurstenberg (Ganețkii), Urițkii (Borețkii), Ciudnovskii și alții

Raportul serviciului secret. Petrograd. Iulie anul 1915.

Consilierul de Stat al Danemarcii a venit repetat la Petrograd cu propunerea să fie începute negocierile privitor la încheierea tratatului de pace. Împăratul și Ministrul Afacerilor Interne Sazonov au refuzat.

Raportul serviciului secret. Copenhaga. 25 ianuarie anul 1916.

Ambasadorul german la Copenhaga, Brokdorf-Ranțau a raportat cancelarului, că acel un milion de ruble ce a fost alocat de ministerul finanțelor pentru organizarea revoluției a fost adus de Ghelifand (Parvus) la Petrograd și se folosește conform destinației.

Raportul serviciului secret. Berna. August anul 1916

Ambasadorul german la Berna l-a recrutat pe eserul Tzivin, care anterior lucra pentru serviciul de spionaj austro-ungar, cu achitarea muncii în mărime de 140 franci elvețieni. Germanii i-au achitat lui Tzivin 125 mii de franci elvețieni. Romberg a recrutat deasemenea și pe socialistul finladez Chesciula. Ambii au legături cu bolșevicii: Ulianov (Lenin), Radosliskii (Zinoviev), Buharin și alții

Raportul serviciului secret. Berlin. Octombrie anul 1916

Conform rezultatelor cercetării noastre Vă comunicăm, că Ghelifans (Parvus), cunoscut revoluționer marxist, născut în gubernia Minsk, din anul 1911 a fost recrutat de Comandamentul General german. Acum în mod activ lucrează în Constantinopol pe lângă generalul fon Sanders. Încurajează guvernarea turcă către războiul contra Russiei.

Raportul serviciului secret. Berlin. Octombrie anul 1916.

În taberele prizonierilor de război, serviciul de spionaj a creat ”Comitetul de propagandă revoluționară” în Olanda, ”Uniunea pentru eliberarea Ucrainei” în Austria, ”Comitetul ajutorului intelectual acordat prizonierilor de război din Germania și Austria” în Geneva.

**Notița lui Proskurin:**

*Uniunea pentru eliberareaUcrainei... Nemții lucrează nu doar pe elemente de revoluție. Lucrează și cu harta națională.*

Raportul serviciului secret. Berlin. Noembrie anul 1916.

Secretarul de Stat al Afacerilor Externe a Germaniei, Iasov a transmis un demers către Ministrul Finanțelor în vederea alocării a 5 milioane de mărci pentru finanțarea propagande revoluționare în Russia.

Raportul serviciului secret. Berna. Noembrie anul 1916.

Revoluționerul finlandez Keskiula, transmite contrasionajului corespondența lui Ulianov (Lenin) cu bolșevicii în Russia. Conducătorul contraspionajului german, Steinwachs cere Ministerului afacerilor externe a Germaniei să se achite lui Keskiula, 20 mii de mărci lunar pentru editarea ziarelor și broșurilor lui Ulianov.

Raportul directorului biroului de detectivi francez ”Bint și Sabmin”, depus pe numele lui Krasilnikov, administratorul Departamentului poliției Imperiale Ruse.Tziurih. 30 decembrie anul 1916.

Conform instrucțiunii Dumneavoastră vă comunicăm, că la 28 decembrie revoluționerul rus Ulianov (Lenin) a părăsit locul să de trai din Tziurih și a plecat la Bern, unde a intrat în clădirea consulatului german și a rămas acolo până la ziua următoare.

*Petrograd. 31 decembrie anul 1916.*

* Valerii Sergheievici, Vă mulțumesc, că a-ți binevoit azi să vă rețineți. Cum merge serviciul? Pe mine mă interesează, înainte de toate, concluziile și recomendațiile Dumneavoastră.

Pun pe masă mapa cu fișa de raport.

* Primele douăzeci de pagini – sunt o analiză a informațiilor din surse confidențiale și din resurse publice. Ultimele trei – sunt recomendațiile mele pentru acțiunile noastre de mai departe.
* Expuneți esența.
* Ascult. La începutul războiului Imperiul nostru suferea de boala ghermanofobiei și spionomaniei, ceea ce absolut normal. Dar extrema era prea evidentă. Noi am respins de la noi nemții, care majoritatea din ei demult nu se mai consideră nemți, s-au botezat la ortodoxortodocși, s-au rusificat iar limba germană au învățat-o doar la gimnaziu. Numele de familie le-a rămas așa doar ca o amintire despre proveniență. Cel mai mult au simțit asta desigur cei care au o anumită clasă în societate – muncitorii la uzină, muncitorii la fabrică, bacherii, oamenii de știință, profesorii, moșierii. Apoi am început să ne bănuim reciproc, necătând la credință, la origine și clasă socială. Germania în primul an de război a dus acțiunile armate în mod conștiincios, dar începând cu anul 1915 a început activ să caute posibilitate semnării unui acord de pace.
* De ce?
* Cred eu, nemții au conștietizat, că Austro-Ungaria nu este un aliat puternic, iar având aliați doar Franța și Anglia le-ar fi fost greu să ne biruie pe noi. Aceasta a fost menționat într-un raport pe pagina a opta al raportului meu. Ca variantă se examina scoaterea din război a uneia dintre țările Antantei prin încheierea unui acord de pace. De dorit pe Russia. Atunci Germania ar fi avut ocazia să transfere toate armatele sale pe frontul vestic și după victoria asupra Angliei și Franței din nou să lupte cu noi, dar deja numai cu noi.
* Rezonabil.
* Nemții au bătut insistent în ușile celor mai înați Demnitari, pentru ca cu ajutorul lor să obțină pacea dorită, dar fără rezultat. Deaceea au schimbat tactica – au trecut să lucreze printre prizonierii noștri, printre străini și printre populația de pe teritoriul neocupat de ei. În ultimul timp, ei tipăresc și distribuie literatură propagandistică, iar noi până în prezent lucrăm cu inerția ce o avem din anul 1914 – căutăm șpioni și distrugători. Germania însă, practic nu pune în joc cartea nemților ruși, dar se străduie să schimbe complet atârnarea populației față de ei. Consider necesar respectiv să reorientăm agenții noștri din Imperiu și jandarmerie.
* Sunt de acord. Cum e cu revoluționerii?
* A-ți avut dreptate. Serviciul de spionaj german și Ministerul Afacerilor Externe recrutează activ și finanțează revoluționarii noștri. La Parvus este un plan complex și detaliat de sabotaj și diversiuni pe teritoriul nostru care se va dezvolta într-o revoluție. Parvus – e o figură puternică cu contacte de asemenea puternice și are susținere în comerț și în spionajul german. Finanțarea cerută de ei are un volum enorm, dar pentru nemți jocul se va recupera. Revoluționerii noștri au o experiență de zeci de ani în organizarea grevelor, propagandei și acțiunilor teroriste. În plus, mulți dintre ei se află în Germania și Elveția. Stau doar fără bani, supravețuiesc din donațiile celor ce îi compătimesc, muncitori de la uzină, social democarații europeni, î-și editează publicațiile, organizează conferințe și pe cât se poate duc o viață decentă. Dacă nemții vor implimenta în ei măcar o părticică din milioanele cerute de Parvus și îi vor ajuta să se reântoarcă în Russia, atunci Germaniei o să îi rămână doar să aștepte când vom fi distruși din interior.

Demid Elizarovici a răsuflat adânc.

* Exact ca vagoneta în mină: încarcă-o, dă-i un ghiont și va merge, mărind viteza și stricând totul în cale.
* Cam așa.
* Ce mai ai?
* Cred că e necesar, să conlucrăm mai mult cu servicul de spionaj francez. Ei deasemenea au informație despre revoluționerii noștri din Europa.
* Rezonabil, locotenent-colonelul a deschis raportul meu și a examinat superficial câteva pagini. Valerii Sergheievici, poate aveți dorință să fiți prezenți la o adunare revoluționară sau congres? Cred eu, aceasta Vă Va fi de folos în munca Dumneavoastră. O să îi vedeți de aproape, o să înțelegeți mai bine motivele și dispoziția revoluționară.
* Mă supun.
* Dumneavoastră, după toate probabilitățile, nu aveți cu ce să vă îmbrăcați pentru o așa ocazie. Împrumutați de la Departamentul de supraveghere externă. Și principalul, nu vă radeți barba câteva zile. Mustățile să fie ca peria și nici un fel de parfium, - cu un zâmbet mi-a spus locotenent-colonelul. Iar acum despre viață și sărbători. Sper, nu a-ți uitat, că azi întâlnim Anul Nou - 1917?
* Nicidecum nu.
* Unde-l întâlniți?
* Acasă.
* Nu cumva în singurătate?

Am dat din cap.

* Nu așa nu e bine! Veniți la mine. Și nu mă refuzați. A-ți creat o impresie bună asupra familiei mele. Fiica mea chiar a întrebat despre Dumneavoastră, locotenent-colonelul a zâmbit din nou și ca întotdeauna și-a îndreptat mustețile, a netezit barba, iar mie mi-a tresărit inima.
* Nu îndrăznesc să refuz.

*Buenos Aires. Iunie anul 1921*

 Într-o seară, venind de la lucru în biblioteca bisericească, care deja î-mi devenise casă, am descoperit trei chiriași noi, care veniseră pe navă din Copenhaga: un marinar de pe frontul lui Kolchak, îi spunea Slastnitzkii, marinar din serviciul de gardă Rudzevici și unter-ofițerul cavaleriei bărbosul Babashev. De aici înainte viața mea a decurs într-o mică obște de imigranți. Se dovedi, că ei au parcurs același drum, ca și mine, consulatul, catedrala. Întrucât eu deja cunoșteam destul de bine viața din localitate, am socotit că era datoria mea să mă împărtășesc cu experiența, să le dau careva recomandații referitor la viața din Buenos Aires și despre cum să caute de lucru. Compatrioții meu s-au dovedit niște patrioți înflăcărați – deasupra ușii au agățat portretul amiralului Kolchak pe care l-au adus cu dânșii și chipiul marinaresc a lui Slastnițchii, iar prin părți au agățat fotografiile generalului Denikin și Vranghel. De fapt nu prea puteam să comunicăm mult și motivul era ziua mea de muncă îndelungată, lipsa aproape completă a zilelor libere și oboselii permanente. Seara lângă un pahar de ceai noi ne aminteam despre războiul cu Germania, revoluție și războiul civil. Într-o zi le-am povestit despre cazul de pe navă, când ofițerul argentinian m-a întrebat, de ce noi ofițeri cu carieră a armatei Imperiale, am pierdut totul. A zis că noi am luptat rău și eu nu am găsit ce să-i răspund. Bărbosul Babashev a protestat aprig, a început să dovedească, că asta nu îl privește, iar să luptăm noi putem mult mai bine, decât armata de pe loc. Dar nu o să ne înrolăm acolo, pentru că la ei totul este aranjat ca la nemți.

* Domnilor, nu se liniștea Babshev, noi trebuie să creăm Alianța ofițerilor ruși, adevărați patrioți ai Țării. O să îi unim pe toți, care au fugit în Brazilia, Argentina, Chili, Bolivia. O să creăm o legătură cu Europa- acolo sunt cei mai mulți ofițeri ai noștri. Pe urmă și cu acei, care au rămas în Russia.

S-a dovedit că Slatnițchii și Rudzevici demult purtau un asemenea gând. Amândoi deodată au intrat în discuție.

* Istomin, noi nu am terminat războiul. Cu ce o să vă ocupați? Toată viața să lucrați personal fără un grad stabilit și peste zece ani să deschideți o cafenea asemănătoare? Să beți mată și vin? E demn oare așa ceva de titlul unui ofițer rus? Patria e în mâinile bolșevicilor, totul e condus de Sovete. Datoria noastră este să le răsturnăm și să reabilităm monarhia.
* Nu va reuși, am replicat eu, -familia Imperială e împușcată.
* Dar mai sunt membri ai familiei Imperiale. Trebuie să îi găsim. Toată ofițerimea rusă se va uni în jurul lor.

Am căzut de acord, că proiectul e grandios și demn, dar lucrul ce urmează să fie făcut este mult și anevoios. Pentru început trebuie să unim al treilea val de imigranți ruși din Buenos Aires, pentru că anume noi suntem cei mai dezbinați și cei mai nearanjați. Primul val, evreii, î-și trăiesc viața și sunt bucuroși că au fugit de Sutenegriști. Al doilea val – cei obijduiți de conducerea țaristă, ei au plecat după prima revoluție și probabil au participat la ea. Iar iată al treilea val suntem noi, ofițeri Imperiali, oficiali, ingineri și comercianți. Încă nu am reușit să ne înrădăcinăm în Argentina și deaceia suntem gata să ne întoarcem la prima posibilitate.

* Anume așa! a exclamat Rudzevici. Al treilea val! Cei mai recenți! Corect judecați Istomin. Mâine mergem la Ministerul Justiției și înregistrăm Alianța ofițerilor ruși. Noi patru vom fi comitetul executiv.
* Minunat, domnilor, am căzut eu de acord. Numai că cu timpul la mine e cam critic. Înțelegeți și singuri – serviciul eu nu pot să îl pierd.
* Istomin, nu se putea calma bărbosul Babashev, viața Dumneavoastră trebuie schimbată în mod revoluționar!
* Cum?
* Imediat... a devenit el confuz.
* Hai întâi să elaborăm totul, am protestat eu, regulamentul, sarcinile, împuternicirile. Apoi să trecem la acțiune. Iar acum domnilor, permiteți-mi să mă retrag. Trec la pat. Eu la șase sunt la servici, în cafenea, lucrător de personal cu grad nestabilit. Noapte bună.

Se pare că mi-am dezamăgit prietenii. Au făcut schimb de priviri și mi-au urmat exemplul. Acum urma să mă întorc spre perete și cum trebuie să analizez discuția neașteptată.

 o să creăm o Alianță, atunci eu va trebui să devin o figură socială, pe încet să le descopăr amănunte din serviciul meu în Russia, să le indic pe cine din cei cu care am făcut serviciul militar în Europa și Russia se poate de atras la cooperare, să le descoper tehnici și metode de lucru. Sunt eu gata de asta? Încă nu. De cât timp suntem cunoscuți? Câteva săptămâni. Cu ce suntem legați? Locul de trai comun și faptul că am luptat pentru Russia.

Babashev știe, că ofițerii noștri s-au stabilit în Brazilia, Argentina, Chili și Bolivia.De unde știe? Asta nici mie până acuma nu mi-i cunoscut. Până la momentul actual eu am considerat sincer, că toți imigranții albi din America de Sud s-au stabilit la Buenos Aires. Asta având în vedere că eu mă aflu aici de mai mult timp decât el, comunic cu enoriașii bisericii și populația de la fața locului. El la slujbele bisericești practic nu vine, în spaniolă nu vorbește, la fel ca Slatnitzchii. Slatnitzchii ... El a zis ”membrii Familiei Imperiale”... de obicei se spune ”persoanele Familiei Imperiale”... Babashev știe despre influența Germaniei în armata argentiniană, eu până acum nu știam despre asta. Iată deci de ce grănicerul argentiniat a preferat să vorbească cu mine în germană, dar nu în altă limbă.

Cum un unter-ofițer de cavalerie, care a venit în Argentina doar de câteva săptămâni poate să cunoască mai multe decât...? De unde la rangurile mici așa planuri grandioase pentru crearea în America de Sud a unei organizații de alianță a ofițerilor armatei albe și alianței ofițerilor din Europa și Russia? Să beai mată și vin... Ei au vizitat restaurantele locale! Au căutat de lucru? Nu prea seamănă, doar nu cunosc spaniola. Iar în cafenele noastre de imigranți se servește ciai negru cu zahăr rafinat și vodka cu castravete murat. Despre ceea că au căutat de lucru eu cunosc doar din vorbele lor. Limba spaniolă nu învață, despre planurile lor în Argentina, în afară de crearea Alianței ei nu vorbesc. Despre dorința de a pleca în altă țară nu pomenesc. Ei sunt aici temporar! Deci au o însărcinare. ”Viața Dumneavoastră trebui schimabtă în mod revoluționar! Imediat...” În mod revoluționar... Comitetul executiv al ofițerilor ruși... Combinație de cuvinte cel puțin stranie pentru un ofițer al armatei albe... EI fie, să începem jocul, domnilor. Sau tovarăși?

***Din mapa de serviciu a ștabs-capitanului Proskurin.***

Raportul serviciului secret. Petrograd. Ianuarie anul 1917.

De către revoluționari sunt răspândite zvonuri că e criză de pâine în oraș.

**Notița lui Proskurin:**

*Alimente avem deajuns.*

Raportul serviciului secret. Petrograd. Ianuarie anul 1917.

 Muncitorii de la uzine cer să le fie mărită leafa în jumate.

**Notița lui Proskurin:**

*E absolut ireal în condiții de război. Leafa nimeni nu le-a micșorat-o. Cine a sugerat așa pretenție.*

Raportul serviciului secret. Petrograd. Februarie anul 1917.

 Muncitorii de la uzine au început greva.

Raportul serviciului secret. Petrograd. 2 martie anul 1917.

 Împăratul a abdicat de la tron.

**Notița lui Proskurin:**

*???!!!*

Raportul serviciului secret. Petrograd. 5 martie anul 1917.

A fost editat primul număr al ziarului bolșevic ”Pravda”. Tirajul 100 mii exemplare. Este distribuit gratis printre muncitori și soldați.

**Notița lui Proskurin:**

*Gratis? Se pare că se apar banii lui Parvus.*

Raportul serviciului secret. Bern. Martie anul 1917.

Ulianov (Lenin) s-a întâlnit cu social-democratul și reprezentantul Comisiei Sociale Internaționale, Robert Grimm, recrutat de serviciul de spionaj german. A rugat să îl ajutăm la posibila plecare în Russia prin Germania.

**Notița lui Proskurin:**

*Să nu uit să iau cunoștință cu materialele lui Ulianov. Se pare că devine o figură moderatoare.*

Raportul serviciului secret. Berlin. 26 martie anul 1917.

A fost interceptată o telegramă a adjunctului secretarului de stat al afacerilor externe Busshe.

Berna: ”Trenul special cu revoluționari ruși va primi însoțire miliatră. Transmiterea va fi efectuată de un angajat responsabil al ministerului la punctul de grăcniceri Gotmadinghen sau Lindou. Imediat transmiteți informația despre data când va fi transmisă lista celor care pleacă”

Raportul serviciului secret. Berlin. 1 aprilie anul 1917.

La Ministerul finanțelor în Germania de la Ministerul Afacerilor Externe a parvenit un demers pentru alocarea a 5 milioane de mărci pentru scopuri politice în Russia.

Raportul serviciului secret. Berlin. 2 aprilie anul 1917.

Telegrama adjunctului Secretarului de Stat al afacerilor externe Busshe către ambasadorul german în Berna, Ramberg: ”Conform informației primite e de dorit, ca trecerea revoluționarilor ruși prin Germania spre Russia să fie petrecută cât se poate mai repede, pentru că Antanta deja a început lucrul contra acestui pas în Elveția”.

*Petrograd. 3 aprilie anul 1917.*

 Seara după serviciu eu în cabinetul meu am început lucrul de transformare. Am îmbrăcat pardesiul militar, chipiul, cizmele roase, am pus într-un buzunar punga cu mahorcă, în altul bucăți de ziar și m-am îndreptat în partea de nord a pieții Troitzki. Aici pe bulevardul Kroversk și Marea Nobilime se afla conacul balerinei Kshesnskaia, acum era comandamentul bolșevicilor. Conform ultimelor rapoarte ale serviciului secret anume aici, astă noapte trebuia să aibă loc o adunare mare cu participarea lui Lenin.

 La întrare stătea o mulțime de matroși și soldați. Toți sunt înarmați, fumează, vorbesc tare, se simt siguri. Nimic clandestin, nimic conspiratoriu. Da, se schimbă timpurile, domnilor! În loc de subsoluri și case conspirative ei au acum conacul propriu. Probabil că doamnei Kshesinckaia, prima-balerină a teatrelor imperiale, nici prin gând nu îi trecea că casa ei va deveni un centru revoluționar. Prin oraș se zvonea, că ea a avut un roman înflăcărat cu Împăratul, pentru asta a și primit conacul. Se încercase să fie defăimată în fața societății înalte – înainte de spectacol i-au slăbit încheieturile decolteului și timp de câteva minute a trebuit să danseze cu pieptul deschis.

 La ușa din față stătea santinela cu pușca cu repetiție.

* Cine-i fi? m-a întrebat el, și mi-a închis drumul cu pușca cu repetiție.

Scot din buzunarul lateral mandatul confiscat. Dacă ei nu au obiceiul să se salute, atunci nu le voi încălca acest obicei.

* Reprezentantul consiliului soldățesc al celui de al doilea regiment de mitraliere.

Santinela s-a uitat la hârtia mea, a dat din cap și a strâns pușca cu repetiție.

* Treci, tovarășe. Ai noștri deja sunt în ședință.

Desigur că la conacul lui Kseshinskaia nu am fost niciodată. Clădirea a fost construită vre-o zece ani în urmă, în stilul care e modern acum cu planificare asimetrică, poduri de diferite înălțimi, tocul ușii de o configurare superbă și geamuri de diferite mărimi. Tencuiala – granit roșu și cenușiu, cărămidă, maiolică și metal decorativ – completau armonia geometric cu contrast și diversitate.

Trec prin apartamentele din față cu seră vitrantă și rotondă. Citesc inscripțiile mășcate de pe uși: ȚK RSDRP(b), PK RSDRP(b), ”Pravda” (Adevărul), ”Soldatskaia pravda” (Adevărul soldățesc). Mă orientez după sunetul vocilor în ușile deschise ale sălii mari. Stilul clădirii trece de la clădire la oameni: grupuri de soldați în pardesii lungi sunt amestecați cu matroși în chipiuri fără vizieră și pe alocuri este completat cu geaca strălucitoare a comisarilor. Fumul plumburiu al trabucurilor și țigărilor din mahorcă se ridică lin spre pod, transformându-se, ca ceara lichidă, în forme bizare. Sala e arhiplină. Pe soclu, la masa acoperită cu postav roșu, stau cei ce prezidează. Citind de pe o foaie de hârtie, ține cuvântarea un orator îmbrăcat într-un costum ieftin cu barbă puțină, păr rar roșcat și puțin pe un cap chel, imens. Este foarte șepeleag. Fiecare cuvânt este urmat de gesturi agonizate cu mâna dreaptă de parcă aruncă cuvintele în mulțime.

Mă decid să aflu, cine e în fața noastră. Alături stă un soldat sprijinit cu capul pe baioneta pușcăi gh, de după care i se vede numai nasul, o aluniță enormă în formă de pată pe obraz și țigara din mahorcă în colțul gurii. Îl ghiontesc:

* Tovarășe, cine e acesta?
* Soldatul, î-mi răspunde fără să î-mi întoarcă fața nebărbierită:
* E el! Lenin! Vezi cum taie în burghezi!

Oratorul ”tăia” fără oprire, de parcă s-ar fi pregătit mulți ani.

* Proletariatul conştient poate fi de acord cu un război revoluţionar care să justifice cu adevărat defensismul revoluţionar, numai cu condiţia ca puterea să treacă în mâinile proletariatului şi ale păturilor sărace ale ţărănimii care se aliază proletariatului și care renunţă la toate anexiunile de terenuri, în fapt şi nu formal pentru ca să se ajungă la o ruptură totală în fapt cu toate interesele capitalismului. Ţinând seama de buna-credinţă neândoielnică a straturilor largi ale reprezentanţilor din mase ai defensismului revoluţionar, care admit numai războiul pornit din necesitate şi nu în vederea cuceririlor, ţinând seama că aceştia sunt înşelaţi de burghezie, trebuie să li se explice foarte pe larg, cu deosebită stăruinţă şi răbdare, în ce constă greşeala lor, să li se arate că între capital şi războiul imperialist există o legătură indisolubilă, să li se demonstreze că fără doborârea capitalului războiul nu se poate încheia printr-o pace cu adevărat democratică, ci numai printr-o pace impusă prin forţă.

Foarte complicat! Cu coada ochiului observ că soldatul meu cu pată pe obraz a rămas cu gura căscată și țigara de mahorcă i s-a lipit de buza de jos. Cât oare din cele spuse a înțeles el și alții? Interesant gând are oratorul – războiul cu dușmanul exterior este criminal, cu al său este necesată. Să ascultăm mai departe..., același delirări...

Ne trebuie nu o republică parlamentară, dar o republică a Sovetelor în toată țara, de jos în sus. Să înlăturăm, poliția, armata și birocrația.

Desigur să le înlăturați! Cât a trebuit, Dumneavoastră, domnule Ulianov să Vă ascundeți de ei! Chiar a trebuit ca personal să dați date poliției din Zvejnițe!

* Clasele vor dispărea la fel de inevitabil, cum inevitabil ele au apărut în trecut. Apoi va dispărea și statul.

Nu e clar. Ne vom reântoarce la societatea preistorică?

* Toate aceste întrebări le va rezolva partidul. Singur, fără alianțe cu oportuniștii, fără apărători ai patriei și cu atât mai mult ai burghezilor, va redenumi partidul și î-și va pune scop să creeze un stat comună.

Comuna? Se pare că a fost inspirat de Comuna de la Paris. Exact! Anume de atâta au ridicat steagurile roșii pe corăbiile flotei Baltice, iar soldaților pe chipiuri le-au cusut panglici roșii și masa prezidiului e acoperită cu postav roșu – culoarea revoluției franceze, culoarea sângelui. Oare nu î-și amintesc cu ce s-a finisat Comuna la Paris: teroarea revoluționară, războiul civil și împărăția lui Napoleon, un ciocoi la fel de necrescut ca și Lenin.

* Moartea a mii de proletari în lupta pentru o republică cu adevărat revoluționară, devenind o moarte fizică, nu este de fapt o moarte politică, dar din contra este cel mai mare câștig al proletariatului, cea mai impunătoare implimentare a hegemoniei lui în lupta pentru libertate. Noi trebuie să creăm un imn revoluționar Internațional în lupta contra social-șoviniștilor europeni și centriști. Printre ideile lor delirante și perversiunile marxsizmului se regăsește și minciuna oportună, precum că pregătirea răscoalei este un blanchizm.

Interesant, în cazul dat cuvântul blanchizm vine de la familia revoluționarului francez Louis August Blanc sau de la familia de domnișoară a mamei domnului Ulianov – Maria Izrailevna Blank? Un adevărat calambur, domnilor.

* Suntem pe calea unei biruințe sigure, pentru că poporul este deja cuprins de deznădejde și înrăit. Îi vom despuia pe capitaliști de toate cizmele și le vom lua pâinea. Le vom lăsa gârmuji, îi vom încălța cu opinci!

Mulțimea care până acum asculta atent și păstra liniștea, a început să urle. În fumul acid au zburat chipiuri, berete, caciuli. Pe deasupra capurilor au început să se fluture gurile diferitor arme: pușcă, mitralieră, pistoale și baionete. Iar vecinul meu, soldatul a pus două degete în gură și a tras un șuierat lung, asurzitor. Se vede că ultimele cuvinte ale oratorului au fost înțelese mai bine decât toate și acum avea loc culminația piesei revoluționar-futuristă. E timpul să plec.

*Buenos Aires. Iulie anul 1921.*

 Dimineața am plecat la muncă, ca de obicei-devreme și liniștit. În cafenea, când aranjam scaunele pe masă, lângă fereastră, mi-am amintit de grănicerul argentinian. Stătea chiar aici. De ce a intrat la noi în cafenea? Doar să ia prânzul? De ce anume la noi? În Buenos Aeres sunt multe cafenele și restauranturi. Î-și ducea slujba în portul, din apropierea noastră. O fi vrut să guste dintr-o mâncare tradițională pe care nu o cunoștea încă sau o fi intrat din altă cauză? De ce m-a chemat pe mine și nu chelnerul? O fi văzut o față cunoscută? Și-a amintit sau nu a uitat niciodată? S-a așezat lângă fereastră la soare... Nu e un loc comod. Poate m-a chemat să mă arate cuiva care stătea de cealălaltă parte a ferestrei? Cui? Să-mi amintesc cine era după fereastră. Nu-mi amintesc. E vre-o legătură între el și Babashev, Slastnitzchii și Rudzevici? Când au venit? Până sau după vizită? După. Desigur, după. ,,Camarazii,, mei au venit cu o navă din Copenhaga... Da, se pare asta și este calea revoluționară prin Europa către imigranții din America de Sud.

Seara mă întorc înapoi. Camarazii mei, ca de obicei, î-și beau ceaiul. Cum de nu îi observasem mai demult! Când eu vin ei totdeauna sunt aici, toți împreună. Desigur, sunt un grup.

* Deci, domnilor! Vă rog să serviți ceaiul pentru personalul de grad nedeterminat!
* Luați loc, Istomin, m-a invitat la masă Slastnițkii. Iată paharul Dumneavoastră. Ceianicul e încă fierbinte. Care e motivul acestei dispoziții superbe?

Î-mi frec mâinile, i-au paharul cu lichid maroniu și fierbinte, pun două pătrățele de zahăr rafinat.

În primul rând am decis să mă izbăvesc de definiția socială, ,,personal cu grad nedeterminat,,. În al doilea rând, mâine am liber!

* Te felicit, a zâmbit sarcastic Rudzevici, apropiind de mine fursecurile. Care e motivul?
* Motivul e unul absolut minunat, domnilor, aniversarea a 105 ani de independență a Argentinei. Va fi organizată parada militară. Vreți să participați?
* Doar ca admiratori, - a preluat vesel  Slastnitzkii.
* De ce oare tace Babashev? Clar, e șeful grupului, evaluează situția. Cât de diferit văd acum lucrurile!
* Atunci, mâine la amiază ieșim în oraș. Totodată vom admira și armata argentiniană, zic eu către Babashev.

El se reazămă pe speteaza scaunului, involuntar lasă să îi cadă pe față o rază de soare ce străbate din fereastra îngustă. Barba se întinde într-un zâmbet și printre firele de păr se vede clar o aluniță în formă de pată. Trebuie să mă rețin! Trebuie să îl privesc în ochi și să îl întreb ceva. Trebuie să evit pauza!

* Cum succesele pe tărâmul căutării unui serviciu, prieteni?
* Plictisitor! Babashev nu a observat mirarea mea. Bine. Vrem serios să ne ocupăm de Alianță.
* Corect. Nu v-ați răzgândit încă să mă includeți în comitet? – omit cuvântul ,,executiv,, ca să evit suspiciunile.
* Nicidecum, Istomin. Pe cuvânt de onoare.

A doua zi toată piața din fața palatului prezidențial, Casa Rosada, era inundată cu trupe militare. Marinarii s-au aliniat lasând la vedere panglica albastră de la avenida din 25 mai, în urma lor s-a aliniat infanteria cu căști germane și epoleți francezi. Lângă palat, înaintea monumentul generalului Belgrano, s-a aliniat regimentul de grenadieri ecveștri, gătiți în uniforma lor ei se asemănau foarte mult cu militarii noștri din trupa de leib-draguni. Am observat doar trei deosebiri – botforii de lac, mantia și manușile lungi, albe. Vântul făcea să tremure elegant stegulețele albastre cu margine albă de pe vârfurile lăncilor. La monumentul comandorului Garai, fondatorul orașului Buenos Aires, s-au aliniat  studenții școlii de cadeți, corpul marin și artileria ecvestră. Președintele republicii, doctorul Irigoen cu escorta sa de miniștri și generali întâmpina parada. Pedeștrii băteau cadența în stil prusac, le străluceau conurile în formă de grenadă de pe cască și pandantivele verzi de pe epoleți. Sub zgomotul armelor, a defilat artileria ecvestră pe cai faimoși. Plutoanele gărzii de călăreți au trecut unul câte unul, se deosebeau frumos cu reverele roșii a mundirelor și pamatuful sultanelor albe pe coifurile înalte. Subofițerii de marină în pantaloni albi și mundire negre scurte, cadențau în pas larg, liber, menținând o aliniere ideală. Toate acestea creau o atmosferă solemnă, de sărbătoare.

* Uite așa trebuie să trecem noi prin Petrograd, -a comentat Babashev.
* Mai bine prin Sanct-Peterburg, am comentat eu în gând.

Seara tot orașul era iluminat, ca în zi de carnaval. Totul era inundat de râsete, lumină și femei în haine de culori aprinse. Pe noi ne-a cuprins fiorul sărbătorii și contopindu-ne cu mulțimea, am colindat până dimineață pe străzile orașului și în cafenea am dansat tango cu frumoasele argentiniene.

* Nu e totul pierdut, domnilor, a declarat tare Slastnițchii în pauza dintre dansuri. De aici vom continua lupta în Petrograd, ne va fi și nouă la fel de vesel și peste un an-doi. Vom crea legături în Europa, vom găsi pe cei care mai sunt încă în Russia și vom răsturna regimul bolșevicilor! Domnule Istomin, dumneavoastră v-a mai rămas cineva acolo? Sau poate v-a mai rămas chiar și ceva. Cum vom ridica poporul? Ei acum toți îi cred orbește pe bolșevici sau se tem de ei până la moarte.

Babashev și Rudzevici îl ascultau atent pe Slastnitzchii și la fel de atent mă priveau pe mine. M-am făcut că sunt foarte pasionat de atmosfera de sărbătoare și nu am înțeles că ar vrea să treacă la o discuție în care să î-mi deschid sufletul.

*Din mapa de serviciu a ștabs-capitanului Proskurin.*

Raportul serviciului secret. Stocholm. 17 aprilie anul 1917.

A fost interceptată telegrama șefului serviciului de contraspionaj Shteinvaks către Comandamentul Principal: ”Trecerea lui Lenin prin Russia a trecut reușit. El activează așa, cum noi ne-am fi dorit.”

**Notița lui Proskurin:**

*De cerut ordonanță pentru arestul lui Lenin.*

Raportul serviciului secret. Petrograd. 20 aprilie anul 1917.

Plutonierul major apartid din batalionul de rezervă a gărzii regimentului Finlandez, membru al Comitetului Executiv al consiliului din Petrograd, Linde fără știrea Sovetului a scos în stradă regimentul Finlandez. De el s-au atașat și alte unități militare a Petrogradului și împrejurimi.

**Notița lui Proskurin:**

*De căutat informație despre Linde.*

Raportul serviciului secret. Petrograd. 21 aprilie anul 1917

În fața Palatului Mariinsky are loc demonstrația armată a muncitorilor și soldaților sub sloganul ”Jos Guvernul provizoriu!” și ”Toată puterea Sovetelor!”.

Raportul comandantul suprem al Comandamenntului Suprem a generalului Denickin către Departamentul de război. Frontul de vest. Aprilie anul 1917.

În unitățile armatei noastre a fost reținut fostul plutonier al regimentului al 16-lea Sibirean, Ermolenko, care s-a aflat anterior în prizonierat la nemți și care a încercat să aducă revoluția în trupele armate. Din spusele lui a devenit cunoscut, că cu o însărcinare asemănătoare în Russia activează agenții Comandamentului suprem german, președintele unității ”Alianța eliberării Ucrainei”, Skoropisi-Ioltuhovskii și Ulianov (Lenin). Banii pentru misiune îi primesc prin Svendson, angajat al ambasadei germane în Stocholm.

**Notița lui Proskurin:**

*Însărcinarea serviciului secret în Stocholm – să fie găsit Svedson și să fie pus sub supraveghere.*

Raportul serviciului secret. Peterburg. Aprilie anul 1917.

Pentru susținerea Guvernului provizoriu a sosit ministrul francez, Toma specializat pe înarmare. A transmis cniazului Lvov informație despre legăturile bolșevicilor cu serviciul secret german.

Raportul serviciului secret. Petrograd. Mai anul 1917.

Primăvara în Statele Unite ale Americii de Nord se afla revoluționerul din Russia Bronștein (Trotzkii). Confidențial s-a întâlnit cu o persoană necunoscută de la care a primit 10 000 dolari pentru activitatea revoluționară în Russia. Avem toate motivele să presupunem că intermediar a fost cineva dintre angajații consulatului rus în New York, care ținea legătura cu serviciul de spionaj german.

**Notița lui Proskurin:**

*Urgent de luat legătura cu serviciul de contraspionaj extern din Washigton pentru a afla detaliile întâlnirii.*

Raportul serviciului secret. Berna. Primăvara – vara anul 1917.

Prin Germania au trecut încă cinci trenuri cu 159 de social-democrați, menșevici și social-revoluționari: Tzederbaum (Martov). Piker (Martânov), Galidendeh (Riazanov), Kon, Natanason, Balabanova (Bliumenfelid) și alții.

Raportul serviciului secret. Stocholm. Mai – iunie anul 1917.

Serviciul secret francez a lăsat în gestiunea noastră informație despre rezultatele urmăririii după membrul reprezentanților extern a ȚK RSDRP(b) în Stokholm, Fiurstenberg (Ganețkii). Obiectul este clientul ”Nia banken” din Stkholm începând cu aprilie anul 1916. De la 30 ianuarie până la 8 iunie 1917 banca Ruso-Aziată a transferat pe contul lui în ”Nia banchan” 416 mii ruble de la diferite persoane, inclusiv 200 mii ruble de la Sumenson din Petrograd. În afară de asta Fiurstenberg avea deschis un cont la ”Disconto Bank” în Copenhaga, unde Fiurstenbeg a fost arestat în ianuarie anul 1917 fiind învinuit de exportul ilegal de produse medicinale, a achitat amenda și a fost deportat la Stocholm, unde a continuat să se ocupe cu activitate comercială. De la sfârșitul lui martie anul 1917 este membru al reprezentanței externe a ȚC RSDRP (b). Are legătură cu institutul de studiere a urmărilor sociale a războiului în Copenhaga. Se presupune că conducătorii partidului social-democrat din Danemarca, Borgbierg, Stauning și alții, inclusiv Fiurstenberg prezintă o organizație unică, scopul căreia este susținerea financiară a partidului revoluționar în Russia. Toți cei numiți mențin o legătură strânsă cu Ulianov (Lenin).

*Buenos Aires. August anul 1921.*

Duminică părintele Constantin, ca de obicei, m-a chemat la cină. La masă, stătea cu mânile desfăcute, un domn important într-un costum scump – se vede că dinte foștii boieri ruși. Barbă mare, musteți răsucite, păr bine aranjat și o burtă mare – totul spunea despre situația lui înaltă în societate, obișnuința de a ordona și de a duce o viață liniștită, îndestulată.

* Faceți cunoștință, Vsevolod Demidovici, Evghenii Fedorovici Shtain. A venit la noi din America de Nord. Fost atașat al Împăratului în New York.
* Am onoarea, am răspuns eu și i-am întins mâna peste masă. Istomin, fost ofițer de cavalerie.
* Face plăcere să întâlnesc încă un ciob al imperiei noastre, nu a rămas dator domnul Shtain. Cum v-ați aranjat?
* Destul de modest. Slujesc ca personal fără grad bine determinat.
* A-ți spus Istomin?
* Da. Vsevolod Demidovici.
* Suntem rude..? Am dus făcut serviciul în departamentul militar... De fapt, nu... Am uitat, Shtain cumva neașteptat a devenit mai tăcut. Nu știu de ce în ultimul timp mereu mi se năzar, niște pretinși cunoscuți în mediul nostru de imigranți pe lângă acei ce î-și zic cunoscuți, rude, cunoscuții rudelor, rudele cunoscuților, colegi, colegii colegilor și așa la infinit, Shtain a dat din mână și și-a pus o felie de purcel cu hrean.Cum Vă place la Buenos-Aieres? a continuat el discuția.
* Frumos oraș. Seamănă cu Parisul-cafenele, restaurante, sărbători.
* Uite cum? Mie mai mult î-mi amintește de New York cu străzi largi și drepte și cartiere geometrice. Participați la mișcarea ofițerească?
* Nu.
* Corect. Mișcarea albă nu are perspective. Nu a-ți încercat să dați documentele în armată?
* Încă nu.
* Nici nu încercați. Aici nu Vă Vor primi. Nu le plac străinii la slujba militară, cu toate că au împrumutat multe de la Europa. Dar dacă pe Dumneavoastră tot încă vă mai interesează slujba marțială, ce este mult mai bine decât lu, atunci pot să contribui la angajarea Dumneavoastră în armata Paraguayului.
* În ce mod?
* Sâmbătă o să iau cina la ”Jokei-klub” cu ministrul militar al Paraguaiului colonelul Chirife. El caută ofițeri experimentați și de încredere. Vă pot prezenta și recomanda. Doar să Vă țineți bine. Mai multă ambiție de gusar, știți Dumneavoastră. Lui îi place asta. Numaidecât să aveți la Dumneavoastră dosarul personal, ordinele despre premii și atribuire de titluri. Bineânțeles, oficial traduse și apostilate în consulatul nostru. O să reușiți?
* Fără probleme.
* Minunat.

În bibliotecă m-am reântors sătul de la cina copioasă și fericit de mersul incredibil al lucrurilor. Dacă o să reușesc să mă înțeleg cu ministrul Paraguayului despre slujba mea, atunci î-mi rămâne numai să dispar neobservat din Buenos Aeres și vor fi rezolvate dintr-odată trei ecuații: angajarea la serviciu, ofițer-grănicerul și ”tovarășii” mei.

Iar ”tovarășii” deja dormeau. Eu am trecut încet spre patul meu, am verificat documentele din planșeta de piele. Așa și este – între curelușă și clema metalică nu este firul de păr, pe care l-am lăsat acolo încă până la venirea lor. Înseamnă că au verificat. Dar, nu-i nimic. Principalul, că e totul la loc.

Toată săptămâna la serviciu eu m-am gândit la întâlnirea ce urma să aibă loc cu ministrul paraguyan, iar acasă cu ”tovarășii” pregăteam regulamentul Alianței. În sfârșit a venit sâmbăta multașteptată. După serviciu m-am îndreptat spre ”Jokei-Klub”, reținându-mă cu greu, să nu încep să alerg anticipând întâlnirea, care î-mi poate schimba soarta în bine.

Chirife, un brunet negricios cu musteți prusace a la Wilghelm, s-a uitat la mine, s-a uitat la documentele mele și aflând că sunt fost gusar, ofițer al armatei ruse, a început să mă copleșească cu curtoazii.

* Am nevoie de ofițeri credincioși cu experiență. Mi se pare că sunteți exact dintre aceștia.
* Desigur. Slujba militară, e viața mea, am raportat eu, luând poziția de drepți și pocnindu-mi călcâiele.

Ministrul a zâmbit. Evident i-a plăcut maximalizmul meu de gusar, atât de recomandat de Shtain și el s-a depărtat să telefoneze ambasadorului paraguyenez în Buenos Aires. S-a întors mulțumit și mi-a spus să intru luni după viza la ambasadă. Excelent!

**Din mapa de serviciu a ștabs-capitanului Proskurin.**

Telegrama Comandantului suprem, generalul Brussilov, ministrului-președinte al Guvernului provizoriu. Frontul vestic. Mai anul 1917.

Recuperarea în armată poate urma doar după recuperarea spatelui liniilor de apărare, recunoașterea propagandei bolșevice și leniniste drept criminală, ce urmează a fi pedepsită drept o înaltă trădare!

Raportul serviciului secret. Berlin. 5 iunie anul 1917.

Secretarul de Stat al afacerilor externe Tzimmerman și-a exprimat mulțumirea pe faptul tirajului crescut al ziarului ”Pravda” – 300 000 exemplare și faptul că numărul edițiilor bolșevice au ajuns la 40, cu un tiraj comun de un milion jumate de exemplare pe săptămână.

Raportul serviciului secret. Berlin. 6 iunie anul 1917.

La momentul actual partidul bolșevic atinge cifra de mai mult de 200 mii de membri. Organizația de luptă întrece după număr și armament alte organizații analogice a altor partide.

**Notița lui Proskurin:**

*Socot necesar de lichidat organizația lor de luptă.*

Generalul Denikin ministrului-președinte al Guvernului provizoriu. Frontul vestic. Vara anului 1917.

Sediul general german petrece înfrățirea cu frații noștri pe larg și organizat pe tot frontul cu unitățile noastre și cu paticiparea principalelor sedii și personalului de comandă, cu instrucție foarte detaliată, în care se prevedea: spionarea puterilor și pozițiilor noastre; demonstrarea echipamentelor impresionante și puterea pozițiilor; siguranța în inutilitatea războiului; învrăjbirea soldaților ruși cu contra guvernării și echipamentului de comandă, exclusiv în interesele cui, adică, mai continuă războiul. Grămezi de literatură defetistă, pregătită în Germania, se transmitea în tranșeele noastre. În același timp pe front absolut nestigherit se plimbau reprezentanții Sovetului din Petrograd și comitetelor cu predică analogică, cu organizarea fraternității ipocrite și cu un morman de ziare ”Pravda”, ”Pravda din tranșee”, ”Social-democrații” și alte creații al rațiunii și conștiinței socialiste patriote.

Departamentul contraspionajului militar distrinctul militar Petrograd. 21 iunie anul 1917.

Căpetenia filialei de spionaj a Sediului general a armatei franceze în Petrograd, capitanul Lorgan a transmis în gestiunea noastră 14 telegrame, transmise între Stocholm și Petrograd, cu cod telegrafic condiționat pentru transmiterea banilor și anunțuri despre recepționare. Francezii socot, că principalul agent politic al bolșevicilor în Scandinavia este Fiurstenberg (Parvus). El este un agent neamț, care este o verigă de legătură între serviciul de spionaj german și bolșevici. Presupunem că mulți din mediul lui, sunt legați cu Ulianov (Lenin), la fel sunt spioni germani. După date încă neverificate sora lui Ulianov se ocupa cu spionaj în unitățile armatei noastre.

Raportul serviciului secret. Petrograd. Iunie anul 1917.

Organizația militară a bolșevicilor și-a început dezvoltarea planului răscoalei armate.

Ordinul șefului contraspionajului militar din Petrograd. Nikitin. Petrograd, 1 iulie anul 1917.

Să se anuleze lucrul asupra tuturor celor 915 dosare pe spionaj, care nu au legătură directă cu bolșevicii, pentru a intensifica lucrul contra bolșevicilor. Să fie atrași la lucru toți cei 180 de ofițeri a serviciului secret din Petrograd.

Raportul șefului serviciului de contraspionaj din Petrograd, Nikitin. Petrograd. 1 iulie anul 1917.

Lenin nu poate fi găsit în Petrograd.

*Buenos Aires. August anul 1921.*

 Luni, dimineața devreme, cât încă ”tovarășii” dormeau ca de obicei, eu am luat documentele și banii din planșet și am pus în locul lor un ziar. La servici am motivat că sunt bolnav și m-am grăbit la ambasada Paraguayului. Viza era gata. Uite cât face protecția ministrului! Lucrurile nu mi le-am luat. Tot ce am putut am îmbrăcat pe mine. Acum trebuia să mă grăbesc la gara Ciakorita la următorul tren apre Asunción.

 Ies din ambasadă și la colț îi observ pe ”tovarășii” mei. De ce sunt aici? Oare chiar să mă fi urmărit în fiecare zi? Nu. M-ar fi urmărit câte unul. În acest caz, unul nu ar fi reușit să îi cheme pe ceilalți. Cum de și-au dat seama? Merg la ei cu pași înceți, mă țin cu mâna de piept așa pentru orice eventualitate. Trebuie să pregătesc un plan de acțiune până voi ajunge la ei.

 De unde s-au luat aici toți trei? Gândește! Unul te urmărește, doi se odihnesc, se plimbă prin cafenele și cinematografe. De ce sunt aici toți trei? Documentele mele! Desigur! Ei le verificau în fiece dimineață! Aceasta era garanția revenirii mele la bibliotecă. Azi dimineață ele nu erau, deci eu plec.

 Acum fabula mea: m-am îmbolnăvit, am luat documentele pentru ca să înregistrez cartela medicală și vizita la medic. De ce le-am luat pe toate? Mă simțeam rău, nu mi-am dat seama. Nu. Nu știam, care documente aici trebuiesc pentru înregistrarea cartei medicale la medic, deaceea am luat tot. Binișor. Am intrat la serviciu, am preântâmpinat că sunt bolnav. Doar sunt ofițer, nu pot să nu mă prezint așa pur și simplu. Ziarul din planșet! Fabula mea ajunge doar pe câteva minute. Va trebui să î-mi amintesc turnirule din armată de box englez. Mai departe. Ambasada Paraguayului. De ce ies de acolo, dar nu de la medic? Am încurcat ușa? Conacul? Strada? Cartierul? Nu se potrivește.Treceam pe alături. Mi s-a făcut foarte rău. M-am sprijinit de gard. A ieșit paza. M-au dus în ogradă, m-au lăsat să mă răsuflu, mi-au arătat unde e cel mai apropiat spital și acum merg încolo. De fapt eu nu cunosc unde se afă spitalul!!! Tot, mai mult nu e timp. Mă apropii de ei. Încerc să imit un zâmbet bolnăvicios, mă țin de inimă.

* Domnilor... cât de bine.. ajutați-mă...

Babașev e sincer speriat. Nu înțelege încă jocul meu.

* Istomin! Ce faci aici!
* Mă simt rău, domnilor. Inima... Am amețeli. Probabil de la supraoboseală.

Le povestesc fabula. Slastnitzkii și Rudzevici mă apucă de subbraț. Babashev î-mi ridică capul, î-mi pipăie pieptul, totodată și buzunarele. Îl întrerup:

* Să mă așez. Mă simt foarte rău.

”Tovarășii” mă duc în cea mai apropiată cafenea, mă așează la masă. Î-mi iau capul în mâni.

* Apă... trebuie să îi despart.

Slastnitzkii aleargă la bar. Rudzevici stă lângă mine, Babashev în fața mea. Î-mi continui jocul.

* Mi-e greață, mă sprijin pe umărul lui Rudzevici. ajutați-mă până al weceu...

Are efect. Rudzevici mă duce la weceu. De cum închide ușa, bat cu piciorul în perete. Rudzevici, evident, aleargă la mine și imediat primește o lovitură direct în nas, îl dau cu capul de perete! Lunecă pe podea. Următorul e Babashev. Închid ușa ca să nu se vadă Rudzevici, culcat pe podea. De cum ușa s-a clătinat, lovesc în ea cu piciorul. Babașev zboară în coridor. Acum repede la ieșirea de rezervă. Alerg în ogradă și mă aranjez lângă ușă. Pe coridor aleargă cineva. După sunetul pașilor ce se apropie lovesc intuitiv cu piciorul la nivelul taliei. L-am lovit pe Slatnitzkii exact în burtă. El se îndoaie în jumate și urlă. Acum îl lovesc în spate cu ambele mâini. Tot, e la pământ. Fug din ogradă și cu pas liniștit merg pe stradă. Opresc un automobil și mă duc la gara Chacarita. Doar să fie un tren până la Asunción! Dar fie și în orice direcție! Trebuie să părăsesc Buenos Aires timp de o oră!

Casa. Tichetul. Spre Asunción. A rămas doar de prima clasă. Nu mă zgârcesc deși am resurse modeste. Am succes! Trenul pornește peste cincisprezece minute. Paraguai într-adevăr devine o salvare pentru mine. Acum trebuie să găsesc vagonul meu. Mă impun să merg încet, ca să nu atrag atenția celor din jur, cei din cafenea puteau să sune la poliție. Pe peron merg pe lângă doi domni în costume deschise la culoare cu bastoane în mână. Se simte că au ținută de ofițer. M-au zărit și s-au întors puțin într-o parte, dar așa încât să mă poată vedea cu coada ochiului. Să deduc repede cine sunt! Roșii, ca și ”tovarășii” mei? Nu, imposibil. Câți pot fi ei aici?! Și de ce să trimiți după mine două grupe? Contraspionaj argentinian? Posibil. Atunci e foarte rău – nu î-mi vor da drumul din țară. De ce argentinienii ar trebui să se intereseze de noi. Eu pentru ei sunt ofițer de cavalerie. Au contactat cu Shtain? Rezonabil. Nu î-mi este cunoscută figura. Apropo, despre el va trebui să mă gândesc, dar mai apoi. Contactul cu ministrul militar a Paraguayului. Ce relații are Argentina cu Paraguayul? În secolul trecut a fost un război mare. Dar acum? Nu știu! Au observat vizita mea la ambasada paraguayană? Posibil. Mai departe... Mă urc în vagon sau plec de la gară? În vagon. În al meu sau în altul? Dacă știu de biletul meu, atunci vor înțelege jocul meu. Mă urc nepăsător pe scările vagonului meu. Așa deci, cupeul meu ... Nu, nu intru încă. Voi urmări pe acești doi prin fereastra din coridor. Merg încet pe peron în direcția mea. S-au oprit la ușa vagonului. Trenul se pornește. Acum la ieșire. La timp! Primul e deja în pasarelă, al doilea se ridică pe scări. Pe primul îl lovesc în nas. Se așează pe podea. Al doilea se uită speriat la mine, întinde bastonul și primește cu piciorul în burtă. Cu un strigăt ușor zboară înapoi pe peron. Îl apuc pe primul de guler.

A-ți decis să jefuiți în tren? zic în spaniolă tare și clar, ca el să memorizeze fiecare cuvânt. Asta în cazul în care ei totuși sunt de la contraspionajul argentinian. O să mă îndreptățesc că i-am luat drept jefuitori ai pasagerilor bogați din prima clasă.

Prizonierul meu î-și pipăie fața însângerată cu degetele, încercând să înțeleagă ce s-a întâmplat și mișcă din buzele amorțite:

* Ich babe Schmerzen...

Nemți! De unde? Î-mi șterg de costumul lui mâinile și îl arunc pe ușă. Peronul s-a sfârșit și el cade pe pământ. Î-mi examinaez îmbrăcămintea și mâinile – pete și urme de sânge nu sunt. Liniștit merg în cupeul meu, mă închid. Cât de bine că aproape nu sunt călători și vagonul e aproape gol. Trebuie să analizez totul. Închid ochii.

Prima. Am fost descoperit de cechiști-poliția politică a bolșevicilor. Cum? Mai exact, în ce fel au gândit și au ajuns la persoana mea? Le trebuiam anume eu sau au început să prelucreze toată mișcarea albă din America de Sud? Anume eu le trebuiam. Toți trei se aflau mereu în preajma mea, cu alți foști ofițeri nu încercau să facă cunoștință. Deloc nu se arătau printre ei. Deci dacă le trebuiesc anume eu, atunci ce cunosc ei despre mine? Ce căutau? Documente? Legături? Slastnitzkii... Î-mi amintesc în cafenea... Dansam tango... ”Dumneavoastră v-a mai rămas cineva acolo?” Dar cum de au aflat? Nava din Kopenhaga... Da! Albii migrează prin Paris și Constantinopol, dar aceștia prin Kopenhaga... Legăturile vechi europene în Europa. Portul... Grănicerul... El m-a găsit? Nu, nu seamănă. Mai degrabă acești doi nemți m-au găsit prin intermediul grănicerului. Consulatul! Shtain, fostul atașe, de origine germană. A încercat să mă direcționeze spre Ptashinkov. Reese, ei toți lucrează pentru nemți, iar ”tovarășii” nu au nimic comun cu dânșii, exact ei sunt cechiști.

Deschid ochii, privesc pe geam. Trenul deja mă duce prin întinderile argentiniene, care î-mi amintesc atât de mult de stepele Russiei de Sud. Simt o oboseală incredibilă în tot corpul. Închid înapoi ochii.

Eu am opt ani. Sfârșitul lui august. Noi cu mama suntem în sătuc, ospețim la bunica. E după-amiază. Canicular, dar soarele nu se vede deloc. Cerul e înțesat de nori incolori. Ai mei toți dorm, se odihnesc de treburile de dimineață de la gospodărie. Eu la fereastră citesc ”Novice” de Mikhail Lermontov. Admir băiatul curajos:

Era, se pare, de vre-o șase ani,

Sălbatic și sperios ca o căprioară

Fragil și mlădios ca o trestioară,

dar de o neputință era chinuit

Puternic însă era cu sufletul

părinților săi. Fără a se plânge

el se chinuia, nici un oftat

nu a scăpat copilul.

Și eu vreau să dezvolt ”un suflet puternic” și să comit o faptă curajoasă. Dar totul în jur e liniștit și calm. Casa bunicii stă la marginea sătucului. Privesc pe geam direct în stepă, e fără margini, deschisă, mă cheamă la ea. Ceva mă atrage. Ies în pridvor, foarte atent să nu scârție podele vechi, vopsite și ușa. Acum, stând în pridvor, mi se pare că sunt numai eu pe lume și stepa mă chiamă încă mai tare, parcă ar vrea să vadă dacă nu mă voi pierde în lărgimile ei, și principalul dacă nu mă voi speria. Pe cărăruia format din două scânduri lungi ajung la portiță și privesc în depărtare printre împletitura de nuiele.

Cu cât admir mai mult stepa cu atât mai mult mă atrage, mă vrăjește și mă sperie. Ies după portiță. Scârțâitul portiței e unicul sunet din împrejurimi. Acum de stepă mă desparte doar drumul îngust, bătătorit de căruțe. Trec peste drumușor. Gata! În față am doar imensitatea gălbuie, prăfuită, mărginită cu arca cerului din nourași mărunți, atât de asemănători că nu-i poți deosebi. Alerg vre-o șapte stânjeni. De sub picioare î-și i-au zborul și tot atunci se așează pe iarba uscată gâzuțele ce abia se observă, de parcă, ca și mine se tem să sfideze imensitatea. Mă opresc, desfăcându-mi mâinile în părți. Nu mai pot răsufla, pieptul mi-e plin cu aier de stepă și refuză să î-l elibereze. Mă cuprinde neliniștea. Din nou o smuncitură înainte, încolo departe. Peste trei stânjeni mă opresc – încă un pas și stepa mă va înghite. Emit un sunet neânțeles, mă întorc și fug peste drum spre portiță, în pridvor, pe ușă, în pat, sub plapumă. Nu voi închide ochii-în ei mai văd încă stepa... Are dreptate filosoful Berdiaev-are spațiul cu siguranță putere asupra sufletului rusesc.

*Koncordia-Asunción. August anul 1921*

Trenul s-a oprit la stația Konkordia. Am ieșit pe peron, la aer curat. Aici e o intersecție mare de linii de cale ferată între Argentina, Uruguay, Brazilia și Paraguay. Pe peron se plimbă importanți gauchoșii (cowboi argentinieni) în costume de culori aprinse. De sub poalele largi a pălăriilor de fetru, ei aruncă la cei veniți priviri ațâțătoare. Gâtul e înfășurat cu basmale de mătase multicolore, bluzele sunt băgate în pantalonii largi. Fiecare are aninat la chimir un pistol și un macete cu cuțitul lung și ascuțit. Unii au pintenii îmbrăcați direct pe piciorul gol.

Mergem mai departe. În față e râul și trenul intră pe feribot. Patru ore navigăm pe Parana și din nou pe pământ, mai exact pe o linie de cale ferată îngustă și infinită, care desparte în două necuprinsele câmpii a Americii de Sud. Peste două zile ne oprim în orașul de lângă frontiera argentiniană Misiones. Din nou navigăm pe feribot. Și iată, în final, Paraguay cu stația de frontieră Encarnación. În cupeu intră un ofițer din Paraguay și imediat mă uimește pe cât de asemănătoare este uniforma lui cu uniforma soldaților germani. Casca, epoleții, sabia – totul e german. Numai fonul roșu-albastru-negru de pe insigna mică de pe chipiu, î-mi demonstra că soldatul din fața mea era unul din Paraguay.

După ce mi-au fost controlate documentele, trenul și-a continuat drumul. Iarăși stepe la fel ca cele precedente, dar acum ele sunt ale Paraguayului.

În a treia zi de drum, pe înserate, chinuiți de caniculă și drumul lung, ajungem la gara slab luminată din Asuncion, capitala Paraguayului. La ieșirea din tren, mă așez pe o bancă, împrejmuită cu clumbe de flori. Seara e mai răcoare și asta face ca orașul să î-mi fie plăcut, î-mi crează o impresie falsă a unei oaze în nemărginirea imensă neputincioasă în lupta cu soarele arzător. Pe piața din fața gării cântă orchestra militară, tineretul petrece. Eu trebuie să î-mi caut un adăpost unde să înoptez. Intru în hotelul din apropierea gării. Fac un duș, î-mi aranjez hainele și după cină merg să fac o plimbare prin oraș.

În comparație cu Buenos-Airesul, capitala Paraguayului seamănă cu un orășel dintr-o provincie îndepărtată, nici un teatru și doar un singur cinematograf. Străzile sunt pavate doar cele din centrul orașului, spre periferii sunt doar drumuri prăfuite de țară. Parcurile scăldate în flori cu bănci ornamentale, înfrumusețează vizibil orașul. Se evidențiază mult o clădire cu două etaje cu pancarda ”Banco espaniol”, alături stă smerită statuieta unui careva uriaș, care se luptă cu un înger. Mă apropii de ușa băncii. Dinăuntru era agățată o plăcuță cu inscripția ”Secția principală nu funcționează”. Continui să cutreier fără vre-un scop pe străzi. Lumini puține. În semiîntuneric observ o inscripție: ”Restaurantul Kiev”. Ce mai coincidență! În Buenos Aires am lucrat la cafeneaua ”Ucraina”, acum soarta m-a adus la ”Kiev”! Obligatoiu trebuie să intru și să fac cunoștință cu stăpânul.

I-au loc lângă masă. Chelnerul a dat din cap, în tăcere î-mi pune o halbă de bere rece pe masă și se îndepărtează grăbit.

* Drăguțu-le, îl strig în rusă, cine e stăpânul acestui local?

Chelnerul s-a pierdut cu firea. Sau nu se aștepta la o adresare în rusă sau elementar nu vorbește în rusă. Repet întrebarea în spaniolă.

* Don Anders, î-mi răspunde.
* E de origine din Kiev?
* Da, sinior.
* E posibil să îl văd cumva?
* Desigur senior. Îl chem chiar acum.

Chelnerul se îndepărtează, iar eu încep să analizez interiorul restaurantului, e executat în stilul unei cârciume. În sală stau mese masive de lemn cu felinare electrice, executate în stilul lămpilor de gaz. Pe pereți sunt atârnați snopi de grâu, coase, furci, seceri, potcoave. Podul este susținut de grinzi groase cu roți de căruță atârnate de ele. Crează impresia că unui local de succes, dar dintre clienți în acest moment sunt doar eu.

Peste un moment iese don Anders cu fața unui cazac malorossian.

* Bună ziua. Dumneavoastră, pare-se, vorbiți rusa? Văd că sunteți din Russia, fața plină a lui don Anders se topește într-un zâmbet larg, sincer.

Mă ridic și îi întind mâna:

* Istomin Vsevolod Demidovici, fost ofițer al cavaleriei imperiale. Acum prin voia sorții în restaurantul Dumneavostră primitor.
* Extraordinar! Eu sunt – Andrei Ugrici. M-am dezobișnuit de numele după tată. Sunt născut în Zaporojie, iar acum sunt locuitor al Asuncionului. A-ți fost la Kiev?
* Am fost, dar numai în timpul războiului civil.

Don Anders s-a bucurat și a început să mă întrebe despre Kiev. Pe cât am putut i-am împărtășit din amintirile despre Malorossia, revoluție și războiul civil. Don Anders î-și ciufulea musteața deasă și răsufla greu.

* Se pare că e de bine că ne-am mutat cu soția încoace, a conchis el după povestirea mea.

Am înțeles, că trăiește în Paraguay deja de 15 ani. A venit după prima revoluție. Nu am ratat șansa să î-mi împărtășesc viziunile mele modeste despre Asuncion, la care don Anders a ripostat cu zgomot:

* Cum așa! Paraguayul – e o țară minunată! Oameni simpli și ospitalieri, nu se aseamănă deloc cu snobii Dumneavoastră argentinieni. E sărăcie desigur aici la fiecare pas și asta are explicație. Dar să trăiești și să te dezvolți aici e posibil. Nu sunt companii industriale sau companii mari, să capeți un serviciu la bancă e foarte greu, dar te poți ocupa cu exportul sau cu creșterea ceiaului național mată. O activitate foarte profitabilă.
* Cu părere de rău pentru a începe o așa activitate nu dispun nici de cunoștințe, nici de resurse, Vă spun cum este. Iar viitorul meu aici e foarte precis. Am invitația ministrului militar pentru serviciul în armata din Paraguay.

Don Anders și-a ridicat mirat sprâncenile.

* V-a invitat însuși Chirife?
* Da, ne-am întâlnit cu Dumnealui la Buenos Aires.

Don Anders a rămas pe gânduri.

* Uite. Intră mâine la mine, la prânz. Trăiesc chiar de asupra restaurantului. O să faceți cunoștință cu nevasta mea, o să vă servim cu borș și cu colțunași. Apoi ne vom plimba prin oraș. O să vă fac cunoștință cu un concetățean de al Dumneavoastră, care are o careva infuență în această țară.
* Cu plăcere. Văd că aveți succes aici. Restaurantul Dumneavoastră trebuie să fie printre cele mai bune din Paraguay.
* Vă mulțumesc pentru aprecierea înaltă dată localului nostru, don Andres și-a răsucit musteața mulțumit. Restaurantul chiar nu seamănă cu bodegile de pe aici. Noi cu soția demult am pus bani deoparte. Acum la noi iau prânzul mulți ofițeri din statul major și colegiul militar. Vin să ea cina funcționari de stat și din primărie. Cea mai decentă societate.

În ziua următoare eu stăteam în ospătăria spațioasă a lui Ugrici la o masă servită foarte bogat. Soția lui, dona Maria, s-a dovedit a fi o femeie drăguță, tipic malorossă. Chiar mă gândeam la început că e fiica lui. După borșul cu smântână și colțunași cu smântână, dona Maria ne-a adus un ulcior cu un lichid auriu.

* Gustați, este rom de paraguyan, domnule Istomin, a propus ea.

Am băut dintr-o înghițitură paharul cu lichidul arzător și am mirosit după asta un colțunaș. Dona Maria a râs:

* Ce faceți! Acesta nu e vodka! Romul se bea cu înghițituri mici și se fumează cu trabuc.
* Mulțumesc de cunoștință. Vă promit o să învăț.

Don Anders a luat trabucurile și mi-a propus, dar eu am refuzat.

* Mă ertați, dar nu fumez.
* Atunci, eu cu permisiunea Dumneavoastră o să fac fum în singurătate.
* Cum vă este comod.

Prânzul copios și romul ne îndemnau la o conversație pe îndelete. Se pare că lui don Anders îi plăceau aceste ocupații și prima și a doua și a treia.

* Am auzit despre războiul din Paraguay din veacul trecut, am început eu.
* Da a fost , don Anders în sfârșit și-a aprins trabucul. Încăperea a început a se împăienjeni cu fum și dona Maria a deschis a doua fereastră. Paraguayul șase ani a luptat contra Braziliei, Argentinei și Uruguayului. Au murit aproape toți bărbații.
* Pentru ce au luptat?
* E o istorie veche colonială. Portughezii și spaniolii nu puteau împărți teritoriul. Și asta din cauza încurcăturii din denumiri. Se semnează o înțelegere, se stabilețte hotarul de-a lungul râului Igura. Dar asta pentru spanioli e Igura, iar pentru portughezi e Vakaria în partea de sus și Iviniema în partea de jos. Pentru ei Igura asta e râul Karapa. Așa și nu au mai putut să se înțeleagă până chiar la declarația de independență. Apoi brazilienii au construit pe Igura cetatea Doradus. Paraguyenezii s-au indignat și au început să se gătescă de război.
* Așa o țară mică și săracă, cu populație mizeră și s-a pornit cu armata contra unui gigant?
* Pe atunci Paraguayiul era complet altul, don Andres a expirat un nor de fum și a continuat povestirea. Statul controla industria, agricultura, exportul de lemn și mată. Nu aveau nici o datorie externă. Trăiau din ce puteau asigura din resursele proprii și cu puterile proprii. Pământul era împărțit în cooperative de stat – *estansias de la Patria*. Moșia Statului în traducere. Au chemat două sute de socialiști străini, ca să construiască linii de telegraf și căi ferate pentru industia textilă, pentru producerea de hârtie, tipografie și pentru producerea prafului de pușcă. În Ibikuya se turnau tunuri și mortiere. În Asuncion și-a pornit activitatea șantierele navale și au început să construiască nave marine, pentru a câștiga prin luptă ieșirea la mare luată de pe teritoriul Braziliei și acolo de-a lungul Atlanticii să construiască un port. Au mărit armata și de-a lungul râului Paraguay au construit fortificații militare. Chiar și uruguayenii au încheiat o alianță. Dar aceștia pe urmă au susținut Brazilia. Apoi la ei s-a atașat și Argentina. S-a început războiul și peste cinci ani în Paraguay pur și simplu nu au mai rămas bărbați, aproape toți au murit în război. Au plecat la luptă adolescenți și chiar și copiii. Cei bătrâni povesteau că prizonierii paraguyeni erau vânduți în robie. La urma urmei ei au câștigat. Paraguayul a fost ocupat. Armata braziliană a mai fost aici câțiva ani și apoi a plecat peste patru ani, și-a extins din contul Paraguayului provincia sa, Matu Grosu. Argentina la fel a câștigat teritoriu. Așa că acum a mai rămas doar jumate de Paraguay. Guvernarea a fost nevoită să semneze o înțelegere pentru rambursarea aliaților a cheltuielilor militare. Rambursăm până în prezent, a răsuflat trist don Andres.
* De ce?
* Marea politică. Brazilia și Argentina au luat multe împrumuturi militare de la Banca Lodoneză, Berig și Rotshild. Iar de întors o întorc cei înfrânți, așa a fost totdeauna. Și asta nu e tot. După război, țăranii paraguyeni au lăsat sate arse și și-au mutat locul de trai în împrejurimile Asuncionului. Pământul a fost cumpărat pe un preț de nimic de către argentinieni. Industrie acum aproape nu este, englejii î-și aduc mărfurile lor și le vând cu trei pețuri. În plus au mai impus guvernul să ia o datorie de un milion de lire sterline. Această datorie tot încă o achităm. Asta e cauza de ce Paraguayul e astăzi atât de sărac.
* Tragică istorie.

Era ora trei după masa, canicula începea să cedeze și don Anders mi-a propus să ne plimbăm prin oraș și totodată să intrăm pe la prietenul lui de demult, care avea, după spusele lui o mare influență în spuma societății de la Asuncion. Când treceam pe lângă ”Banko espaniol” cu figurine de bronz, don Anders a amenințat în direcția ei copilărește cu pumnul:

* Excrocii! Aici mi-am pierdut 100 000 de piesso din cauza falimentului lor.

Pe drum din nou urmăresc viața de aici, atât de diferită de viața în Europa și chiar în Argentina. La lumina zilei, Asuncionul, așezat pe malul înalt a râului Paraguay, s-a deschis privirii în toată frumusețea sa nepretențioasă. Las Palmas, principala stradă a orașului, semăna cu o stradelă comodă a orașelelor provinciale din Spania, aceiași arhitectură a clădirilor, aceleași haine poartă femeile și chiar neschimbata bancă Spaniolo-Americană. Dar iată bazarul orașului îndepărta imediat farmecul înșelător al Europei de sud și te aducea instantaneu în inima Americii de Sud. Comerciantele în rochii negre cu trabucuri imense în gură, cu strigăte propun să cumperi ananași și nuci de cocos, iar băiețandrii semigoi, băgau cu de-a sila străinilor maimuțele negre, care trăiau în parcurile de aici la fel cum și veverițile în Sankt-Peterburg. Peste tot gălăgie, agitație, bălămuc. Vânzătorii și cumpărătorii se târguie folosindu-și vocea, se contrazic, discută despre ultimele noutăți.

Noi ne-am strecurat prin mulțimea gălăgioasă și am ieșit în piața Constituției cu statuia femeii pe coloană și înconjurată de verdeața parcului. Între Palatul deputaților cu lunga clădire a colegiului militar pe terenul de paradă, mărșăluiau soldații în uniforme militare, cu căștile germane strălucind la soare. Luăm loc pe una dintre bănci, ne tragem răsuflarea după îmbulzeala de la bazar și inspirând aroma florilor, admirăm minunata panoramă, care se deschide privirilor noastre. Mai jos de noi, strălucind în lumina soarelui cu argintiul apelor, î-și duce valurile râul Paraguay, albesc pânzele și uneori se aude alarma îndelungată a vapoarelor. Mi-am amintit din nou poezia lui Lermontov. De astă dată în în cel mai aștptat și trivial mod.

Fulguie-o velă solitară
Pe-albastrul mării nesfârşit.
Ce-o fi pierdut în altă ţară,
Acasă ce-o fi părăsit?

Poezia călătorului singuratic…

 Don Anders mi-a interupt dispoziția mea decadentă cu o altă povestire despre Paraguay.

* Acolo după râu chiar până la Bolivia de-a lungul lui Rio-Verde și Rio-Pilcomano pe mii de verste se întinde ciacco-stepe parauyene de netrecut. În ele trăiesc doar triburile sălbatice a argukanilor, cemokoko și pona. Printre ei face ravagii îngrozitoarea febră ciucia, amerindienii mor din cauza ei cu sutele. Iar între epidemii ei ard fermele albilor, a acelor albi pe care nu au reușit încă să îi mănânce jaguarii, maimuțele, crocodilii, șerpii și șerpii boa guassu. Guvernul uneori trimite unități militare pentru lupta cu peile roșii, dar rezultatul e se simte puțin. Câțiva ani în urmă în scopul apărării de amerindieni și totodată și de Bolivia și Argentina, de-a lungul râului Pilikomano au fost construite două fronturi militare, dar în multe locuri frontiera până acum nu este stabilită. Iată aveți încă un motiv de război pentru viitor.

Simțeam că pentru don Anders, Paraguayul a devenit a doua patrie și el sincer era îngrijorat de soarta lui.

* Iar acum, cum am promis, o să vă fac cunoștință cu cel mai influent compatriot din Paraguay. Se ocupă cu politica, are legături în cele mai înalte sfere și editează o revistă economică și mai are și câteva conacuri cu moșie și automobil personal. În plus, el este aici un consul neoficial și se ocupă cu aranjarea noilor imigranți.

Noi am ieșit pe avenida Pettirosi, unde se afla un conac de cărămidă cu denumirea poetică în limba guarany-spaniolă Villa Niiandutin – ”Vila dantelată”. Am fost întâlniți un domn de înălțime medie cu pince-nez și beret negru.

* Sunt medicul Rudolf Karlovici Rihter,- s-a prezentat el scurt. –Cine sunteți? Cum a-ți ajuns? Cu ce aveți de gând să vă ocupați?

Rudolf Karlovici imediat mi-a creat o impresia unui om de afaceri care mai e și politicos. Iar rafturile cu cărți de-a lungul peretelui și teancurile de manuscrise de pe mese î-mi spuneau că străpânul vilei este un om educat, care a citit mult, ceea ce foarte clar se observa din discuțiile cu dumnealui. Eu i-am povestit pe scurt cine sunt și care e scopul vizitei mele în Paraguay.

* Când aveți fixată audiența la Chirife? s-a interest el.
* Mâine vreau să merg la comandamentul militar și să mă înregistrez la audiență.
* Nu trebuie să mergeți deodată la comandament, m-a intrerupt fără să stea pe gânduri. După înregistrare o să așteptați o lună întreagă. Mâine am o întâlnire cu el la ”Union-club”. Aveți documentele la Dumneavoastră? Traduse? Superb! Dați-mi-le. O să le transmit lui personal. Iar Dumneavoastră poimâine de dimineață duceți-vă la comandamentul militar. O să fiți așteptat.

În sinea amea am admirat cât de ușor a intrat în esență și cât de repede găsea cele mai potrivite rezolvări.

* Deja a-ți închiriat vre-un aprtament sau tot la hotel sutneți?
* Am venit doar aseară. Deci încă sunt la hotel.
* Să mergem, aici aproape pe avenida Columbia pentru un preț acceptabil se închiriază niște camere destul de bunicele.

Toată ziua următoare m-am pregătit de audiență, mi-am scris povestea vieții în spaniolă și am învățat-o pe de rost,pentru că eram sigur că Chirife o să vrea să facă cunoștință cu mine înainte ca să se hotărască în care unitate și la ce funcție să mă numească.

Dimineața am venit la comandament, eram cam depășit de faptul cât de rapit se derulau treburile mele. Am tecut pe lângă santinelele gătite în uniforma oficială de curassieri, m-am ridicat pe scara de marmoră și am rămas în așteptare în sala din fața cabinetului Minsitrului de Război. Peste o jumate de oră s-a deschis ușa înaltă și a ieșit un ofițer în redingotă cu epoleți argintii ce indicau gradul de capitan, chipiu alb cu bată roșie și paloș strălucitor la brâu. Un adevărat cavaler de gardă rus! Capitanul s-a apropiat de mine:

* Domnule Istomin?
* Da, să trăiţi!
* Capitanul Freivelid, adiutantul ministrului, s-a prezentat el. Să intrăm în cabinet. Ministrul Vă așteaptă.

Chirife stătea la o masă imensă în capătul cabinetului și răsfoia documetele mele. Pe măsuța mică în ungherul odăii erau o cască și o sabie.

Mă prezint oficial:

* Vsevolod Istomin, fost ofițer al cavaleriei Imperiale Ruse, nu-i comunic numele după tată, luând exemplu de la don Andres.

Ministrul m-a privit îngândurat și nu mi-a răspuns nimic. În încercarea de a înțelege ce înseamnă asta nu î-mi luam privirea de la el și la fel ca el păstram tăcerea. Colonelul s-a sculat de la masă și s-a apropiat de geam cu mânile puse la spate. Am avut posibilitatea să îi studiez uniforma – redingotă albastră cu borduri roșii, pantalonii uniformei de șaser cu lampasuri roșii generalicești și papuci cu pinteni. Observ în sinea mea că culoarea roșie se combină rău cu culoarea albastră în lipsa culorii albe. Ministrul s-a întors militărește spre mine și cu replică scurtă, ca un ordin, mi-a adresat o întrebare:

* Ce uniformă a-ți purtat în regimentul Dumneavoastră de cavalerie?

Discuția a început foarte straniu. Se deosebește frapant de întâlnirea noastră de la Buenos Aires. Mă verifică? Mă bănuiește de ceva? Îi răspund fără întârziere:

* Aproape ca a Dumneavoastră, Excelența voastră, roșie cu albastru. Doar pentru marș curelele încrucișate pe piept erau albe. La ofițeri funiile decorative și nasturii erau de aur.
* Superb, în sfârșit fața ministrului s-a luminat cu zâmbetul cunoscut mie. Vă pregătiți către examenul pentru gradul de locotenent peste o lună jumate. Capitanul Freivelid o să vă asigure cu materiale de pe care să vă pregătiți.
* La ordin, -mă întorc în jur și ies din cabinet.

Numai la așa o audiență compusă dintr-o singură întrebare nu m-am așteptat.

Am luat de la căpitanul Freivelid un teanc de cărți și mă întorceam încet la cameruța mea, fiind încă sub impresia fiecărei clipe ce am petrecut-o la comandament.

Fără să pierd din timp, în aceiași zi m-am apucat să citesc cărțile și broșurile primite. A trebuit să solicit un dicționar ruso-spaniol de la doctorul Rihter, deoarece lexiconul meu militar în limba spaniolă era încă foarte sărac. Multe cuvinte trebuia să le caut în dicționar sau le înțelegeam prin analogia cu limba franceză. Î-mi era de ajutor fapul că regulamentul cavaleresc, adoptat în armata Paraguayului era complet copiat de pe regulamentul armatei germane, la fel ca cărțile despre strategia și tactica luptei. Am fost nevoit să învăț fortificația și ierarhia militară, care î-mi era absolut necunoscută, la fel administrația armatei paraguyene și totodată să î-mi amintesc sistemul de cavalerie prusac ”rândurile spre dreapta”. În cavaleria noastră mișcarea obișnuită era a cavaleriei era din drepata câte trei sau din dreapta câte șase.

 Armata paraguyană s-a dovedit a fi foarte modestă în componență-doar cinci mii de militari. Regimente separate nu existau. Toată infanteria era redusă la patru batalioane a câte trei detașamente, iar cavaleria la patru escadroane. Erau două baterii de câmp, escadron de jandarmi, detașamentul de geniști, stația radio și parcul de aviație fără avioane și piloți. Flota era compusă din două canoniere de râu și cîteva bărci. Toate unitățile militare se împărțeau în patru regiuni: Encarnasion, Paraguary, Villa-Rica și Concespione. În Asuncion era stabilit escadronul de gardă a Escoltei prezidentului și baza flotei militare.

 Toată armata avea doar un general și câțiva colonei, inclusiv colonelul deja cunoscut mie, Chirife. Aproape toți au învățat arta militară în Europa la cele mai înalte cursuri și în academia Comandamentului general. Ofițerii unităților de pe uscat erau pregătiți la colegiile militare din Asuncion un colegiu militar cu un curs de învățare de cinci ani. Tot aici erau și cursurile ofițerilor de marină, unde erau învățați ofițerii flotei fluviale. În comandamentul militar, mulți ani în urmă a fost primit ordinul care reglementa atragerea la slujbă în calitate de instructori ofițeri străini cu experiență în luptă, dar fiecare din ei trebuia să susțină examenul în funcție de tipul său de trupe, la comisia specială militară a Statului Major General, examenul acesta urma să îl susțin și eu.

Avea dreptate Shtain când compara armata argentiniană cu cea paraguyană – aici străinii erau bineveniți și la fel de binevenite erau și cunoștințele și experiența lor. Se observa îndeosebi o germanofilie evidentă – trei pătrimi din profesorii colegiuli militar erau instructori ai armatei și erau nemți. Argentinienii se limitau doar să copie armatele statelor europene.

Acum în toate nopțile studiam regulamentele și manualele. În scurt timp camera mea a nceput să samene foarte mult cu un sediul unui comandament militar. Pe pereți am atârnat foi de hârtie pe care erau conspectate regulamentele, descrierile și desenele fortificațiilor, ba chiar și desene a realinierii și scheme de luptă. Manera învățării s-a format cumva de la sine. Mă apropiam de foaia de hârtie, o citeam s-au învățam desenul , apoi mă apropiam de geam și repetam cele învățate din memorie, î-mi închipuiam că trecătorii î-mi erau examinatori.

Dar strada, strada mă ademenea în fiecare seară la sine, cu sunete de ghitară, cu râsete sinioritelor fermecătoare și joaca gălăgioasă a băieților, doi dintre băieți se jucau sub ferestrele mele zile întregi și uneori mă priveau cu interes. De la început am luat aceasta drept un interes copilăresc față de un nou chiriaș cu apucături stranii, ce umblă prin cameră și vorbește singur la fereastră, dar băieții insistent continuau să se joace sub ferestrele mele și să mă urmărească pe furiș. Companionii lor de joacă, veneau și plecau și doar aceștia doi rămâneau neschimbați pe loc de dimineață până seara.

Am decis să verific totul. M-am trezit pe la amiază după ce învățasem toată noaptea, am ieșit în stradă fără grabă și fără grabă m-am îndreptat spre bazar. Cu coada ochiului am observat, că unul din urmăritorii mei a rămas pe loc, iar altul mergea în urma mea. Până la bazar mai erau câteva cartiere, am întors din drum și am început să fac ocolișuri pe ulicioarele înguste. Băiețandrul chiar mă urmărea. Am făcut colțul și m-am lipit de un perete. Pe alături galopând ușor a alergat însoțitorul meu. L-am ajuns și i-am strâns antebrațul de perete. Acum trebuie să acționez tenace, până nu și-a revenit.

* Cine ți-a ordonat să mă urmărești?

Băiețandrul speriat nici nu răsufla.

* Cine? Spune!

Dar băiețandrul tace și tot timpul mă privește cu ochișorii negri. Î-mi pare sincer rău de el, dar am nevoie de răspuns. Nu pot să mă opresc. Zic primul lucru care î-mi vine în minte:

* Știi cine sunt eu? Sunt ofițer de cavalerie! Te pun pe cal și te duc în ciakoul cu crocodili și jaguari!
* Nu trebuie, sinior! în sfârșit el a spus ceva.

Acum trebuie puse întrebăriele deavalma.

* Cine ți-a ordonat să mă urmărești? Bandiții? Gaucio? Amerindienii? special îi propun variante de răspuns imposibile, ca el să creadă că ceea ce va spune, nu e ceea de ce eu am frică.

Băiețandrul dă din cap agitat și se grăbește să mă liniștească.

* Nu, domnule! Acesta e don Anders! El nu e un bandit. El are un restaurant. El ne dă de mâncare.

Nu las să se vadă cât sunt de uimit. Nu mai am întrebări. Trec la varianta copilărească a operațiunii de acoperire, ca zaporojeanul meu să nu afle nimic de la acest băiețandru.

* Uite cum! Păi acesta e bătrânul Anders! Nu-ți face griji. E prietenul meu. Mă ajută să prind dușmanii și bandiții. Deci e și prietenul tău? Cum te numești?
* Huan Migheli, băiețandrul î-și trage răsuflarea și se bucură că totul trece cu bine.
* Bucuros de cunoștință, Huan Mighel, îi întind mâna. Poți să mă numești, sinior Russo Blanko. Eu tot sunt rus ca Anders. Uite! Dacă tot suntem prieteni, am să î-ți fac un cadou și să î-ți încredințez o misiune secretă.

Băiețandrul mă privește deja cu un vădit interes. Îi dau drumul la umăr și scot din buzunar cinci piesso.

* Uite aici palata pentru o slujbă excelentă! O să îi cheltui doar pentru sine. Să nu-i spui nimic de discuția noastră prietenului tău și lui don Andres. Singur o să îl mulțumesc pe bătrân pentru ajutorul secret. Fără tine nu o mai scoteam la capăt! Ne-am înțeles?

Băiețandrul mă privește, fără să-și întoarcă privirea, ia banii și răspunde încrezut:

* Da, domnule Russo Blanko.

El așa și nu a înțeles cu ce m-a ajutat, dar îl intrigă misterul și importanța momentului.

* Adio. Voi fi foarte bucuros să te revăd sub fereastra mea. Dar să nu afle nimeni că noi ne cunoaștem.
* Da, sinior.

Acum pentru el jocul în spioni și bandiți a devenit și mai fascinant, el are un secret față de prieten și don Anders. Ce i-ar mai fi necesar unui băiețandru de zece ani? Numai de nu l-ar lua grua pe dinainte până eu nu voi înțelege jocul lui don Andres. Trebuie să îl vizitez pe zaporojeanul meu și să mă uit la el cu alți ochi.

În loc de bazar acum mă îndrept spre restaurant. Iau loc la o măsuță aproape de unicul la această oră, client, un maior al armatei paraguyene. Poartă o uniformă curată și îngrijită a unui ofițer de cabinet. Î-și face serviciul militar se vede că la minister sau la comandament. Î-mi comand un borș cu pâne neagră și culebeacă. Privesc spre fereastră și la maior. E clar că nu se grăbește nicăieri. Peste câteva minute în sală apare și don Andres.

* O! Domnul Istomin! În sfârșit a-ți intrat al noi. Eu deja mă gândeam să vă vizitez.
* Vă mulțumesc. Iată nu am rezistat, am decis să mai încerc o dată borșul dumneavoastră inconfundabil, servit cu smântână.
* Borșul nu e al meu. Soția îl fierbe. Era deja aici când a învățat știința asta de la mine. Dar aveți dreptate, nu e cu nimic mai prejos decât la Kiev. Sper, Dumneavoastră a-ți intrat aici nu doar ca să mâncați borș.
* Nu, desigur. În primul rând doar am vrut să vă văd. În al doilea rând să vă mulțumesc pentru minunatul prânz și cunoștința cu doctorul Rihter, care e atât de folositoare pentru mine.
* Ce mai vorbă! Sunt foarte bucuros să pot ajuta un om destoinic, cu atât mai mult dacă el î-mi mai este și compatriot. Cum a trecut audiența Dumneavoastră?
* În cel mai bun mod posibil. Mi-au permis să susțin examenul la gradul de ofițer. Acum învăți ziua și noaptea.
* Felicitări. Iată, apropos acesta viitorul Dumneavoastră coleg, sper eu, don Andres s-a întors către maior și a vorbit în spaniolă. Domnule Ghestefalid, permiteți-mi să vă prezint compatriotul meu, sinior Istomin. Este fostul ofițer al armatei ruse, acum se pregătește de slujba militară la noi.

Maiorul a dat din cap și a împins farfuria.

* Sunt Maiorul Ghestefalid. Î-mi duc slujba în comandamentul general. Voi fi bucuros să fac cunoștință cu Dumneavoastră ma îndeaproape. Intrați sâmbătă să luăm prânzul. Locuiesc nu prea departe de aici, în Porot-Sahoni. O să faceți cunoștință cu soția mea cu colegii.
* Voi fi onorat.

M-am împrietenit foarte repede cu maiorul și nevasta lui frau Marta, care vorbea spaniola cu un accent puternic german. I-am propus să comunicăm în germană și frau Marta s-a bucurat foarte mult de aceasta.

La vila lor în zilele de weekend se adunau ofițerii Comandamentului general. În special, desigur, nemți, dar erau și imigranți din alte țări ale Europei, un spaniol-capitan al artileriei, un serb-locotenent al companiei de infanterie și un loctenent superior al armatei britanice. Toți î-și împărtășeau experiența de lucru, povesteau despre examenul ce urma să îl susțin și în general se străduiau să mă susțină, fapt care mă bucura sincer. În mine se întărea speranța, că voi putea susține examenul cu succes și slujba mea în trupele Paraguayului va merge bine.

Peste o lună, la una din întâlnire acestea, i-am rugat pe ofițeri să î-mi verifice cunoștințele. O oră întreagă le răspundeam în spaniolă la întrebările lor, luam aminte la recomandări și corectări. Noii mei cunoscuți au rămas mulțumiți de nivelul meu de pregătire, iar frau Marta chiar a declarat, că eu cunosc mult mai mult decât soțul ei, care a reușit să uite de serviciul militar adevărat și totodată a reușit să î-și facă o carieră strălucitoare în Comandamentul general, a devenit maior al armatei Paraguayului la vârsta de treizeci și doi ani. Răspunzând, Ghestefalid, a oftat binevoitor și a spus, că niciodată nu ar fi părăsit Germania natală, dacă nu ar fi suferit înfrângere în război, revoluția și reduceri în armată. Eu am decis să îl încurajez:

* Avem soarta semănătoare, maiorule. Eu am părăsit Russia din aceiași cauză.
* Nu vă închipuiți, el a oftat din nou, în ultimele luni ce am fost în Germania, noi realmente suportam foame. Iar aici în Paraguay a fost admis la servicul militar comandantul meu de pe front, maiorul fon Pritvitz. Atunci am decis și noi să plecăm.

Ne-am privit reciproc și am înțeles, că despre revoluții și război e mai bine să nu vorbim. Ghestefalid a interupt pauza incomodă:

* Domnilor ofițeri, propun să închinăm pentru noua noastră patrie, Paraguay și victoriiile ce vor urma în armata acestei țări! Ne-am ridicat, am ridicat paharuțele cu rom auriu și am băut dintr-o înghițitură, le-am uscat, așa cum fac husarii.

Examenul meu era fixat pentru luni, 28 iulie la colegiul militar. Eu m-am prezentat în fața comisiei comandamentului general în unicul meu costum albastru ce îl aveam, pe care l-am curățat minuțios și l-am apresat. În sala de conferințe, la o masă lungă, acoperită cu pânză roșie, strălucind cu epoleții și eșarfele pe uniformele de sărbătoare, erau așezați opt înalți funcționari ai armatei paraguyene. În fața fiecăruia era casca și o mapă cu hârtii. Prezida generalul Eskobar în uniform albă de cavaler și epoleți aurii. La dreapta era adjunctul lui, colonelul Rohas, la stânga șeful colegiului militar sublocotenentul Lugo, mai departe pe ambele părți șefii districtelor militare locotenenții Mendos, Brisuello, Lugo, Șenon și Hili.

 Am început cu raportul despre serviciul meu în cavaleria armatei ruse, o învățasem pe de rost și o spuneam fluent în spaniolă – în care regiment mi-am dus serviciul, la ce funcție, în ce operațiuni militare am participat și intenționat am amintit ce uniform purtau husarii ruși. Ca și locotenentului Chirife, ofițerilor comisiei le-a plăcut, că husarii ruși purtau uniformă asemănătoare cu cea uniforma paraguyană și am simțit simpatia pe care o manifestă față de mine. Cuvântul a luat generalul Eskobar, care, după cum știam de la prietenii mei – ofițerii, nu prea îi adora pe nemți:

* Deci a-ți participat la luptele contra Germaniei?
* Da, să trăiți, Excelența voastră, în componena regimentului al 11 de husari, începând cu anul 1915. După revoluția bolșevică m-am aflat în Armata albă începînd cu 1918 până la 1920.
* Russo blanko? a întrebat generalul.
* Da, să trăiți, Excelența voastră.

Generalul a zâmbit, a pus în gură două comprimante, le-a băut cu apă și s-a adresat către comisia de examinare:

* Sinior Istomin, are o experiență de luptă impresionantă – trei ani în cel mai grandios război din Europa și doi ani în războiul civil din Russia. Cred că e mai mult decât suficient pentru a fi ofițer al armatei noastre. Eu nu mai am întrebări. Poftim, domnilor ofițeri.

Fiecare din cei șapte ofițeri mi-a adresat câte o întrebare despre tactică, fortificații și chiar și despre artilerie. Mă străduiam să răspund clar, fără opriri, într-o spaniolă corectă.

După examenul oral am trecut în manejul colegiului militar. Aici doi draguni țineau de căpăstru un murg pursânge cu o șa engleză ofițerească. Generalul Eskobar, fost cavalerist, a luat în mână biciul. M-am urcat în șa și am mers spre bariere-era ocupația mea preferată la școala de cavaleri din Nikolaesk. Tripeli-bar, banket, zidul de piatră – am trecut totul fără greșeli. Am descălecat și m-am apropiat de general.

* Minunat, s-a luminat acesta. Acum lupta la săbii.

La asta nu m-am așteptat. Toată grupa împreună am trecut în sala de gimnastică în clădirea vecină a colegiului. Acolo eram așteptați de un bărbat blond de vârstă mijlocie cu fața unui prusac de origine.

* Faceți cunoștință, sinior Istomin. Acesta e instructorul superior la luptele cu săbii a colegiului nostru, maiorul Schwartz. Ca și Dumneavoastră, a trecut o școală foarte bună acolo în patria sa, are cincisprezece ani de slujbă în cavaleria germană.

 Schwartz a dat din cap cu răceală.

* Sinior, Istomin, propun să ne luptăm la săbii, a zis el cu o voce glacială, puțin gângâind în manera germană. Întrucât la momentul actual nu este vorba despre un duel sau acțiuni de luptă, vom folosi săbii de antrenament, adică din lemn de stejar.

A luat de pe scaunul de gimnastică două sabii și mi-a propus să aleg. Privindu-l în ochi, fără grabă mi-am scos sacoul, am descheiat nasturii la cămașă și am suflecat mâinecile. Am luat sabia, am încercat-o la greutate fără mișcări de prisos, ca să nu î-și dea seama prea devreme de tehnica de luptă pe care o voi folosi. Acum trebuie puțin să trag de timp, ca să apreciez ce poate el și să văd ce voi face eu. Restul trebuie să fie luat drept manevre de distragere. Va acționa simplu ca toți gusarii germani. El este instructor, deci, va lupta conform tuturor regulilor de luptă cu sabia, care sunt descrise în manual. Deci îi voi contrapune, o apărare strictă cu retragere lentă. Mai apoi… Schwartz mi-a intrerupt gândurile:

* Câștigătorul va fi cel, care o să provoace concurentului prima lovitură simțită cu lama sau ascuțișul sabiei. Dacă în decurs de cinci minute, niciunul, nu va aplica o asemenea lovitură, atunci Dumneavoastră, sinior Istomin ve-ți fi socotit biruitorul, fiind dintr-un început mai slab.

Se pare că î-mi dau un punct în plus. Am aruncat o privire la ofițerii comisiei, văd că nu mă susțin. Numai generalul Eskobar cu secundomerul în mâină se pare că î-mi dorea victoria din tot sufletul.

Eu cu Schwartz am luat poziția de luptă. Cu un strigăt ușor, el a pornit atacul. Peste mine a căzut o ploaie de lovituri dure, laterale fără opriri și pauze. Schwartz î-mi aplica cinci-șase lovituri laterale, apoi unul-două pe locurile deschise și imediat începea o altă combinație. Eu câte puțin mă retrăgeam, având grijă de apărare. A, uite în sfârșit și câteva lovituri hotarâroare de sus. Sabia mea de lemn, abia a reușit să se opună loviturii fulgerătoare în cap. Schwartz era nemilos. Observând că apărarea mea este impenetrabilă, Schwartz a mărit viteza loviturilor. E timpul să acționez. Într-o luptă cu un așa tempou nici o reacție nu ajunge pentru cele cinci minute rezervate. Fac un pas adânc înainte, Schwartz ca răspuns face o săritură mică înapoi. Mă folosesc de asta și mă depărtez cu jumate de stânjen. Gata distanța e ruptă. De asta aveam nevoie. Răsucesc sabia în părți căzăcește. Câteva clipe Schwartz se zbate cu privirea, încearcă să înțeleagă tehnica necunoscută, care nu este descrisă în nici unul dintre manualele europene. Eu chiar atunci trec la scrimă-fac un atac adânc cu piciorul drept și de jos de la coapsă aplic o lovitură directă cu tăișul neascuțit lui direct în burtă. Schwartz se îndoiae și oftează de durere.

* Minunat! a strigat generalul Escobar. Trei minute cincizeci și trei secunde.

Eskobar nu-și ascundea bucuria și î-mi scutura mâna, lovindu-mă cu alta pe umăr.

* Aveți o pregătire minunată, locotenentule superior a cavaleriei paraguyene, Russo Blanko!

Se vede pregătise această frază dinainte și acum aștepta să vadă mirarea mea.

* Nu vă stânjeniți, nu am făcut o greșeală. Sunteți înrolați în cavalerie la gradul de locotenent superior, nu de locotenent cum v-am promis.

Se pare că în ochii lui eu tocmai am biruit toată armata germană. Apoi am fost felicitat de restul membrilor comisiei și unii chiar m-au cuprins. Nu voi ascunde eram foarte fericit.

Am plecat în aceiași zi cu maiorul Ghestefalid la comisariatul militar să î-mi comand uniforma. Croitorul german mi-a luat masura și mi-a promis că peste o săptămână î-mi trimite cu curierul uniforma, redingota, pantalonii albaștri și două rânduri de uniformă de protecție. În clădirea vecină mi-am ales două perechi de botfori lăcuiți, cască, fular, epoleți și palași. Acum a rămas doar să așteptăm decretul Președentului Republicii, doctorului Gondra, despre admiterea mea în armata paraguyană.

Tot restul săptămâinii așteptarea mi se părea interminabilă, pentru a o scurta, eu am stat în sala de lectură, răsfoind ziarele paraguyene din ultimii câțiva ani, s-au dovedit a fi cinci. În unicul ziar orășănesc ”Asuncion” din anul 1915 mi-a atras atenția un anunț despre deschiderea restaurantului lui don Andres. Textul ocupa jumate de pagină:

 Vă invităm pe toți în noul restaurant ”Kiev”. Gustați din bucătăria națională de casă Russiei Mari și Mici.

 Supe: borș (supă cu sfeclă roșie, se servește cu smântână), șci (supă cu varză).

 Felul doi: colțunași cu brânză, cartofi și vișine, pelmeni, piureu de cartofi cu unt, burgheri ca la Kiev, culebeaca, placintă cu carne și varză, friptură rusească, purcel copt cu hrean, castraveți murați și varză murată.

 Desert: tortă de casă, prăjituri, mere murate.

 Băuturi: Vodka de gâu și de sfeclă, șampanie ca la husari, kvas (băutură de pâine), ciai negru cu zahăr rafinat.

 Vă deservesc cu plăcere don Anders și dona Maria.

În același an, 1915 a fost deschis ”Mesagerul economic” a doctorului Rihter. Revista de la început era publicată o dată la două luni, iar peste un an a început să fie publicată în fiece lună și se răspândea nu doar în Paraguay, dar și în Argentina, Uruguay, Chili și Bolivia. Jumate de revistă o completau articolele proprii și traducerile lui Rudolf Karlovici despre dezvoltarea agriculturii și industriei în America de Sud, comentarii asupra sistemelor financiare, comentarii la teoriile economice a lui Miunțer, Peti, Franclin, Kenă, Tiurgo, Malitusa, Millia, Sen-Simona, Furie, Ouăn, Veitling, descriere prescurtată a ”Kapitalului” lui Marx și ”Problema țărănească din Franța și Germania” a lui Enghels. M-a uimit mult nivelul erudiției și intelectului doctorului Rihter.

 Peste trei zile în ziare a fost publicat Decretul Președintelui despre înrolarea mea în armată și în sfârșit am răsuflat ușurat sunt din nou ofițer!

Sâmbătă la ora opt subofițerul de la comisariat mi-a adus un balot imens și o mulțime de tot felul de legături. M-am apucat să le desfac pentru a le vedea conținutul și să îmbrac uniforma nouă de dragun. M-am apropiat de fereastră și în primul moment nu m-am recunoscut-din oglindă mă privea un dragun cu o cască strălucitoare, uniformă albastră cu epoleți și manșete, lampasuri și guler purpuriu. Minunat!

 Mi-am încins paloșul și am ieșit în stradă. În cavaleria noastră de la Nikolaevsk era o tradiție: când deveneai ofițer, trebuiea să dai bacșiș primului soldat care te salută militărește. Am decis să nu o încalc nici aici în Paraguay. I-am făcut semn să se apropie unu dragun negricios și l-am răsplătit cu zece piesso, pentru ce acesta m-a mulțumit îndelung și chiar a fugit să î-mi găsească un automobil. Am cumpărat pe drum carne proaspătă, o sticlă de rom, ciai negru și rafinad, m-am dus la doctorul Rihter și împreună am pregătit un adevărat prânz paraguyan și l-am servit la masă. Mulțumiți, am băut pentru numirea mea în funcție de ofițer și am stat la taclale.

Rudolf Karlovici nu a fost în Russia deja de mulți ani, dar știa în amănunte ce se petrecea acolo în ultimii ani și era la curent cu evenimentele ce se petreceau la momentul actual.

* Cum a fost despărțirea dumneavoastră de Patrie? m-a întrebat el, când a turnat a doua oară romul în pahare.
* Foarte tristă și pentru că era unica soluție, am răspuns eu. În 1920 am lăsat Krâmul și trupele generalului Vranghel. Apoi am fost la Constantinopol, Parisul, Buenos Aires și în sfârșit Asuncionul.
* De ce nu a-ți rămas în Buenos Aires? E un oraș aproape european. Este o mare comunitate a celor ce au imigrat din Russia. A-ți fi putut să vă aranjați.
* S-a dovedit a fi mai cu perspectivă la voi în Paraguay. Vedeți și singur aici sunt ofițer, dar acolo eram salahor.
* Aveți dreptate. Argentina e o țară dezvoltată economic și deja e înundată de imigranți. Dar încoace imigranții aproape nu vin – e departe de orașele portuare, unde cel mai des se opresc imigranții. Și apoi, nu prea știu despre Paraguay și cu atât mai puțin î-și închipuie cum e viața de aici. Nu-I nimic, cu experiența noastră europeană noi o să facem ca Paraguayul să fie prima țară din America de Sud. După cum știți, sunt economist. Deci iată vreau să vă spun, că începând cu anul 1768 țara s-a dezvoltat la întâmplare.
* De ce anume din 1768?
* În acel an spaniolii i-au alungat pe iezuiți din Paraguay.
* Oare nu împreună au colonizat această țară?
* Au început împreună, dar apoi căile lor s-au despărțit. Spaniolii în mod barbar exterminau și înrobeau populația locală – diferite triburi de guarany. Pe ei îi interesa doar câștigul imediat. Iar pentru iezuiți ei erau, dacă nu chiar prieteni atunci cel puțin îi aveau de ființe umane, rezonabile, care pot fi uniți în comunități social economice foarte efective.Mă scuzați vă rog de exprimarea mea atât de elocventă, dar astfel cred că esența este transmisă foarte concret. Amerindienii aveau apucături sălbatice, se dușmăneau între ei, creșteau în mod grosolan manioca, porumb, și arahis și în mod rezonabil îi urau pe europenii reprezentați de conchistadori spanioli și portughezi.
* Se pare că încă îi urăsc,am adăugat eu.
* Evident. Despre iezuiți deja nici nu î-și mai amintesc.
* Cine totuși dintre europeni primul a început să stăpânească aceste pământuri mai întâi? Spaniolii sau portughezii?
* Spaniolii. Huan de Salasar a fondat Asuncionul, care a devenit principalul punct al spaniolilor din regiune. Iar peste câteva zeci de ani, în 1608, în Paraguay a apărut primele așezări ale iezuiților. Care cu timpul s-au unit într-o reducție iezuită. Așa un fel de regat teocratico-patriarhal, spre care mereu tindea biserica catolică. A fost creat un stat care este un unicat exclusiv în istoria mondială, Rudolf Karlovici a ridicat expresiv ca un adevărat profesor degetul arătător. Iezuiții i-au convertit pe amerindieni la creștinism, le-au insuflat moravuri nobile și au făcut din ei locuitori sedentari-agricultori, crescători de animale și meșteșugari. În fiece așezare era câte un părinte iezuit, care îndeplinea îndatoriri nu doar spirituale, dar și administrative. Lui i se supuneau câțiva casichi aleși dintre amerindieni, ceva de genul poliției. Amerindienii activau sub supravegeherea acestei administrații, predau roada, animalele și uneltele meșterite în prăvălii, de unde mai apoi luau fără plată tot ceea ce e necesar pentru viață. Exact ca la Alexandr Serghievici Pușkin:

...Cum statul se îmbogățește,

Cu ce trăiește și de ce

Nici aurul nu-i trebuiește

Când simplul produs e

Dar pe iezuiți nu îi interesa aurul spre deosebire de spanioli și portugheji. Astfel dispărea inegalitatea, dorința de profit și cauzele conflictelor militare. Toți comunicau în limba guarany. Și doar spre mijlocul secolului al XVIII-lea pe încetul au fost suprimați de spanioli. Și asta observați în cel mai firesc mod. Populația cu timpul s-a contopit și s-au transformat din amerindieni în metiși. S-a format un stat independent de Spania și de coloniile statale spaniole, ceea ce desigur nu le-a placut spaniolilor. Dar să îi înlăture pe iezuiți și amerindieni ei nu au reușit nici prin metode administrative și nici prin metode militare. Atunci în anul 1750 au transmis așezările iezuite portughejilor. Aceștia au început un război care a durat patru ani. În plus contra iezuiților a luptat nu doar Portugalia, dar și Spania. Desigur aliații au biruit și au alungat iezuiții din toate posesiunile lor din America de Sud, iar amerindienii curând au revenit la viața lor de sălbătăcie.

* Tristă istorie.

Rudolf Karlovici continua elocvent să-și împresoare povestirea cu perle din știința economică și istorică.

În anul 1810 Argentina a câștigat independență față de Spania și a încercat să ridice răscoala în Paraguay. Dar armata lor era mai mult asemănătoare cu o bandă a acelorași conchistadori. Soldații furau și ardeau așezările Paraguyene. Paraguyenii i-au luat drept contropitori, au adunat o armată și i-au distrus pe argentinieni. Cu părere de rău , victoria nu le-a adus prosperitate economică. A început o luptă interminabilă pentru putere-complotul generalului Kavanias, arestul guvernatorului Velasko, junta militară, apoi dictatura lui Francio, apoi dictatura Lopeșilor și din nou războiul contra Argentinei. În anul 1864 au luptat contra triplei alianțe Brazilia, Argentina și Uruguai. Au pierdut două treimi din populație. Armata Braziliană pentru câțiva ani a ocupat Paraguayul. Apoi Paraguayul le achita contribuția. Și din nou comploturi, revolte, junte, dictaturi...

Nu am putut să nu îi fac un compliment sincer:

* Rudolf Karlovici, Dumneavoastră cunoașteți istoria Americii de Sud la modul superlativ.

Rihter a tăcut, privea undeva printre polițele cu cărți.

* Da, scumpule. Atât de bine, încât deloc nu mă simt optimist în privința conducerii actuale și a actualului președinte.
* De ce?
* Paraguay încă se mai mișcă în acest cerc vicios.
* A-ți vrea să vă întoarceți la regatul iezuit?
* Nu desigur! Dar țara trebuie guvernată altfel. Orice stat va înflori, dar numai dacă este condus de minți luminate a oligarhilor și economiștilor. Scopul activității economice și sociale a oricărui cetățean trebuie să fie nu îmbogățirea și cariera, dar să fie efectuat spre binele întregii societăți.
* Cine aici ar putea să devină o atare oligarhie a novoiezuiților?
* Noi, europenii. Amerindienii duc în continuare o viață sălbatică. Sunt urmașii cochistadorilor-adică acei pe care azi îi numim paraguyeni, aceștia sunt soldați și țărani în a treizecia generație, care nu văd mai departe decât propria ogradă.
* Dar eu și Dumneavoastră oricum nu suntem deajuns.

Rudolf Karlovici a răspuns cu ton de mentor.

* Când am spus noi, nu am avut în vedere doar eu și Dumneavoastră, dar și alți europeni, care au venit de curând încoace. În primul rând nemți. Cum deja probabil a-ți observat, eu port un nume german și prenume la fel german. Da, strămoșii mei sunt de origine din Germania. Eu am fost a doua generație născută în Russia și am luat ce e mai bun de la ambele națiuni. Așa că pot să fiu lanțul Dumneavoastră de legătură și conducătorul spre noua clasă politică de guvernare.
* Interesantă propunere, am observat atent.
* Și foarte promițătoare, a ripostat Rihter. Sunteți un om care ține la onoarea sa. Asta se vede clar din personalitatea Dumneavoastră și din dosar. De asta pot să vorbesc cu Dumneavoastră sincer, ca cu un compatriot destoinic și cu un ofițer de gardă. Aveți toate posibilitățile să vă alăturați nouă și să ajutați noua patrie nu doar cu slujbă devotată într-o armată primitivă de o mărime microscopică, dar și la resturcturizarea întregii țări. Închipuiți-vă ce perspective vi se deschid în față! Posibil, chiar și postul de adjunct al comandandamentului militar. Dar pentru asta trebuie să ai o contribuție importantă nu doar cu participarea Dumneavoastră deplină, dar și cu ceea ce Dumneavoastră posibil v-a rămas în Russia-legături, experiență, poate careva hârtii...
* Ce aveți în vedere?
* Doar a-ți fost în cel mai ferbinte loc al evenimentelor – războiul cu Germania, revoluția, războiul civil...
* Vă înțeleg tot mai puțin.
* Bine, lasă. Vom continua altă dată. Până atunci gândiți-vă la propunerea mea. Mai este timp. Iar acum să încheiem cu un ceai prânzul nostru, care pe neobservate s-a transformat în cină și să mergem la cinematograf.
* Cu plăcere am zis, deschizând cutia în care erau cubulețe de zahăr. Și ultima întrebare, dacă î-mi permiteți.
* Desigur.
* Don Anders a pus să fiu urmărit din indicațiile Dumneavoastră?

Rihter a înmărmurit pe o clipă, a pus ciainicul pe masă și atent a privit spre mine.

* Bravo! Eu nu m-am dezamăgit de Dumneavoastră. Să zicem așa, am știut de asta și am încuviințat. Ne interesează toate personalitățile cu perspectivă, care vin pe teritoriul Paraguayului.

Rudolf Karlovici a nimerit-o cu vizitarea cinematografului. Nu voi ascunde î-mi era placut, la fel ca unui cornet tânăr să ies în public în uniformă nouă. Încă o dată m-am convins că Rihter este o persoană cu influență și legături. Se părea că pe el îl cunoaște orice sinior bine îmbrăcat: pe drum spre cinematograf eram salutați, se ridicau pălăriile în fața noastră și mulți se opreau să schimbe câteva vorbe. După film am intrat la ”Union-club”, unde am finisat seara de săbătoare cu desert și un pahar de vin roșu.

De fapt intrigile spionajului politic m-au lăsat pe câtva timp. Peste câteva zile am primit prima mea destinație și am plecat să comand cu fortul îndepărtat Deligado, iar peste două luni am plecat în orașul de frontieră Encarnasion, de unde am ajuns în Paraguay și unde ofițerul paraguyan în uniformă germană, mi-a controlat documentele și m-a mirat atât de mult atunci. Acolo la Encarnasion, în timpul liber eu învățam limba guarany, în care vorbeau aproape toți paraguyenii și m-am împrietenit cu locțiitorul meu, fost ofițer al cavaleriei franceze, locotenentul Viali. S-a dovedit a fi venit în Paraguay, aproape în același timp când am venit eu. Viali era născut în Lotaringhia, avea rădăcini germane pe linia maternă. Părinții vroiau, ca el să devină economist, dar viitorul locotenent al armatei paraguyene a procedat în felul său. A finisat cu rezultate foarte înalte colegiul militar din Lion și a fost admis în Comandamentul General la Paris. Despre cauza pentru care a trecut cu traiul în America de Sud nu l-am întrebat.

Serviciul devenise rutină, fiecare zi următoare era o repetare exactă a celei precedete, se schimba doar data din calendar. Dar în octombrie în mod neașteptat a venit capitanul Freivelid cu indicația să plec imediat la Asuncion.

*Asuncion. 28 octombrie anul 1921*.

 Noi ne-am oprit în cazarmele colegiului militar. Seara târziu am fost chemat la Ministrul de Război. Intrând în cabinetul lui, am observat, că acolo nu s-a schimbat nimic după audiența mea – aceiași masă masivă la peretele îndepărtat și aceiași cască și sabie pe măsuța miniaturală din colț. Chirife era serios, hotarât și concis.

* Vă amintiți de prima noastră întâlnire la Buenos Aires? Ministrul a trecut peste formalitățile de salutare militară.
* Desigur, Excelența voastră.
* Atunci v-am spus, că am nevoie de ofițeri fideli și cu experiență.
* Exact așa.
* Iar fidelitatea presupune să fii sincer. Trebuie să știu totul despre Dumneavoastră.
* Pot începe cu copilăria.
* Nu este necesar. Să începem cu slujba în cavaleria rusă.
* Da, să trăiți. După ce am finisat școala de la Nikolaevsk, am făcut serviciul la regimentul 11 de husari. Am fost pe frontul german din anul 1915. După revoluția bolșevică am fost în armata albă din anul 1918 până la anul 1920.În iulie anul 1917 am fost luat prizonier.
* Cum a-ți fost luat? Povestiți mai amănunțit.
* Da, să trăiți. Am plecat în spionaj cu un detașament de draguni. 11zeciștii în acest moment au început o ofensivă pe scară largă și noi am nimerit sub focul artileriei în câmp deschis. Regimentul a murit, iar eu, contuzionat am fost luat prizonier.
* Mai departe.
* Î-mi amintesc foarte vag. M-au ținut în spatele frontului. Pe urmă m-au internat undeva în Europa centrală, într-un lagăr pentru prizonieri de război.

Aici fabula nu e completă, de atâta mă strădui să nu dau detalii.

* Am stat fără ajutor medical, practic fără mâncare.Amețelile și durerile de cap au durat câteva luni.
* Continuă.
* După ce a fost semnată convenția de pace în primăvara anului 1918, apoi m-am întors în Russia. M-am înrolat în Armata Voluntarilor. După ce aceasta a fost zdrobită, am facut serviciul militar în Krâm la generalul Vranghel.
* Continuă.
* În noembrie, anul 1920 după ce fracțiunea noastră a fost zdrobită am părăsit Krâmul pe o navă. Am trăit câteva luni în Constantinopol, apoi la Paris. După asta am plecat la Buenos Aires.
* De ce anume la Buenos Aires?
* Nu am putut să mă stabilesc la Constantinopol și Paris. Acolo e tixit totul de imigrația noastră
* A-ți fi putut să vă stabiliți în cercurile de imigranți.
* În Europa e încă tulbure. Nu se știe cum se vor aranja lucrurile cu Russia Sovetică. Nu excludeam posibilitatea că ne vor extrăda bolșevicilor.
* Bolșevicii vă căutau anume pe Dumneavoastră?
* Nu cred. Eu eram un simplu ofițer de cavalerie.
* De ce dar nu excludeați posibilitatea să fiți extrădați bolșevicilor? Sau totuși vă era frică, că sunteți căutați anume Dumneavoastră, pentru că de fapt sânteți altul decât cel drept care vă prezentați de fapt.

Iată asta e deja o insinuare serioasă. Sau generalul personal mă controlează înainte ca să î-mi încredințeze o misiune responsabilă sau vrea să î-mi comunice o informație confidențială?

* Sinior colonel, aveți toate documentele în fața Dumneavoastră.
* Chirife vădit nu a rămas mulțumit de răspunsul meu vag.
* De ce a-ți cerut să fiți înrolat în armata noastră?
* Doar sunt ofițer. În Argentina la acel moment nu am avut posibilitatea să mă stabilesc în mod decent. Domnul Shtain mi-a propus recomandațiile sale pentru Dumneavoastră și iată sunt aici.
* Ce cunoașteți despre locotenent colonelul Istomin?
* Asta da! Lovitura de grație!
* E tatăl meu.
* Cu ce se ocupa în serviciul militar?
* A dus serviciul în comandamentul departamentului militar de la Petrograd.
* Mai concret.
* Mai mult nu cunosc. Nu mi-a comunicat amănunte.
* Doar îi sunteți fiu!
* Da, să trăiți! Dar nu aveam interferențe în serviciu. Eu eram în unitățile cavalerești, iar el în statul major în distrinctul capitalei.
* În departamentul contraspionajului?
* Nu am de unde să știu.
* Unde e acum?
* Nu cunosc. De când am fost luat prizonier nu am mai avut nivi o legătură cu familia.
* Aveți o familie mare?
* Mama, sora și fratele mai mic.
* Unde sunt?
* Nu cunosc, în caz contrar a-și fi fost alături de ei.
* Lăudabil.

Chirife s-a ridicat de la masă și a trecut încet prin cabinet. Probabil i-a venit și lui rândul să povestească.

* Cum Dumneavoastră a-ți observat demult, în armata noastră sunt mulți nemți. Evident avem legături strânse cu Germania. Asta nu v-a pus în gardă când a-ți venit aici?
* Întrucâtva. Dar sunt imigranți la fel ca și mine.
* Corect. Dar toți au rămas credincioși Germaniei până acum, întrețin legătura și î-și ajută țara. La momentul actual am nevoie de ajutorul lor integral, având în vedere că președintele nostru actual nu este bun de nimic. Vedeți și singur, Paraguayul e sărac, sunt necesare măsuri decisive. Deja am pierdut o mare parte a teritoriului, iar în anii următori am putea să perdem și mai mult în războiul cu Bolivia. La Chako, amerindienii au observat câteva platforme petroliere. Se pare acolo americanii caută petrol, dacă îl găsesc, atunci războiul e inevitabil. Noi trebuie urgent să întărim armata și să trimitem trupe expediționale la Chaco, ca să alungăm de acolo americanii până nu e târziu. De data asta va trebui să acționăm hotarât, pentru că reprezentantul meu, sinior, Sherer, a pierdut ultimele alegeri prezidențiale. Acum noi, militarii, trebuie cu orice preț să preluăm puterea! Mă bizui pe ofițerii germani din armata noastră. Sunt disciplinați și credincioși. Cu părere de rău sunt credincioși nu doar mie, dar și Patriei lor, după cum am mai spus. Eu sunt de acord să mă ajute la instalarea juntei, cu condiția ca Dumneavoastră să ajutați Germania.
* Și cu ce aș putea ajuta eu Patria lor?
* De la Dumneavoastră nu se cere mult. Este o presupunere destul de rezonabilă, că Dumneavoastră, sunteți de fapt ștabs-capitanul Proskurin-ofițer de contraspionaj a districtului militar Petrograd, care se dă acum drept cavaleristul Vsevolod Istomin. Am analizat documentele ce le-am primit din Germania, colonelul a făcut un gest spre o mapă masivă ce se afla pe masă, nu chiar tot ce a-ți spus coincide cu biografia Dumneavoastră. În unele momente ale vieții Dumneavoastră Vă dublați. Cavaleristul Istomin într-adevăr a fost luat prizonier în situația pe care a-ți descris-o mai sus și în timpul menționat de Dumneavoastră. Dar nu a avut contuzii! A fost doar împușcat în picior și în umăr și a fost internat în Germania într-un lagăr pentru prizonieri de război în Traunshtain, nu departe de frontiera cu Austria. A fost eliberat în martie 1919, după care se presupune că a plecat spre Paris. Iar Dumneavoastră, după cum declarați, a-ți făcut serviciul militar în Armata albă din anul 1918. Sau poate a-ți fost eliberat din lagăr mai devreme decât e indicat în documente? Sau a-ți reușit să evadați, având un picior rănit de gloanțe?

Tăceam. Nu avea rost să neg ceva.

* Acum să trecem în Sankt-Peterburg. Tatăl eroului nostru, Demid Istomin, a fost locotenent colonel în armata rusă, adjunctul șefului de contraspionaj a districtului militar Petrograd, Nikitin și a condus departamentul de contraspionaj extern, deci a avut acces la rapoartele contraspionajului și spionajului, ceea ce e foarte prețios. În anul 1918 aproape 100 de ofițeri din contraspionajul din Petrograd au fost de acord să lucreze în organizația militară a bolșevicilor cunoscută acum ca CEKA – poliția politică. Evident, toată arhiva și alte documente s-au dus la bolșevici, apoi la colegii noștri în Germania. Totul cu excepția celor, care au fost ascunse sau distruse de ofițerii fugari, printre care și locotenent colonelul Istomin și ștabs-capitanul Proskurin. Din comandamentul Ministerului de Război a dispărut dosarul personal a lui Istomin-tatăl și ștabs-capitanului Proskurin. Colegilor noștri le-a reușit să descopere doar câteva rapoarte a locotenent-colonelului Istomin depuse pe numele lui Nikitin. Din ele reiese, că Istomin și Proskurin se ocupau cu întrebări, care sunt interesante pentru colegii noștri germani și bolșevicii din Russia. Despre Proskurin prietenii noștri germani în genere cunosc foarte puțin, deci, fiți de acord, cu atât e mai importantă informația despre el și cu atât mai mult arestul lui. El era supusul direct a lui Istomin, avea cabinet personal și de la sfârșitul anului 1916 nu a avut însărcinări commune, cu nici unul din colegi. Se zice el beneficia de încrederea și simpatia șefului său nemijlocit, care după cum presupun colegii noștri germani, la sfârșitul anului 1917 a plecat tainic în Franța. După cum vedeți situația e extrem de intrigantă. Acum nemții au nevoie de documentele lui Istomin și Proskurin, pentru ca să poată supune din nou pe bolșevicii mincinoși. Dacă refuzați să conlucrați aici, au să vă interneze în Germania. Ce aveți de spus la asta?
* Sunt gata să conlucrez pentru noua mea patrie, Paraguay.
* Minunat, locotenetule superior. Nu, mai degrabă, deja capitan! Mâine dimineața, Vă ordon să fiți aici la ora șase dimineața, va avea loc discuția Dumneavoastră cu ofițerii noștri germani. Dacă ei vor rămâne mulțumiți, atunci puteți să Vă alăturați nouă imediat. Vă garantez Dumneavoastră, viața și o carieră demnă. Am nevoie de așa ofițeri ca Dumneavoastră.

Îi dau onorul, mă întorc și ies din cabinet. Trebuie să analizez totul până ajung la cazarma colegiului militar. Nu mai merg la nici un fel de conlucrare, cu atât mai mult la trădare.

Deci mâine Chirife cu Rihter vreau să ridice o revoltă militară, Rihter tot î-mi insinua despre unele documente în Russia. Chirife știe despre mine absolut totul.

Să ne amintim ce a fost în Paraguay în ultimii ani. În anul 1911 locotenent colonelul Hara a înfăptuit o lovitură de stat militară, iar prezidentul Gondra și-a pierdut puterea. Timp de un an în țară s-au schimbat patru prezidenți: Hara, Rohas, Penia și Nvero. La urma urmei, puterea a trecut la Sherera și în timpul guvernării căruia Gondra a devenit ministru militar. Deci a fost creată o coaliție. Cu toate astea, degrabă a început să fie pregătită o altă lovitură de stat-între Shererom și Gondra. În anul 1920, cu un an înainte de venirea mea, la alegerile prezidențiale din nou a fost ales Gondra. Iar acum partidul lui Chirife, Sherera, Rihter și alți imigranți din Germania se pregătesc să î-și ia revanșul pe cale de război. Reiese o opoziție între ofițerii germani și președintele Paraguayului cu parlamentul, exact despre asta î-mi povestea Chirife. Ce fac eu? Să anunț despre lovitura de stat ce se pregătește mâine. Dar cui să mă adresez? Am legături doar în armată și Rihter, dar el e împreună cu complotiștii. Excludem toți nemții. Dar dacă de partea lor sunt și alți ofițeri paraguyeni, care au fost atrași la fel ca mine, promițânduli-se promoția și că le vor fi date posturi în caz de succes? Trebuie să ies la generalul Eskobar, el precis nu e cu dânșii. Dar cum să îl găsesc de dimineață?.. Cine încă? Locțiitorul lui Eskobar, colonelul Rohas și șeful colegiului militar colonelul Lugo. Nu prea cred ca Eskobar să se fi înconjurat cu germanofili. Dar dacă nu mă vor crede? Mă vor lua drept un provocator sau un stricat de minte? Nu, am fost chemat din Enkarnancion de însuși Chirife. Se prea poate, au fost chemați la capitală și alți ofițeri din distrincte pentru a fi atrași de partea rebelilor. Despre asta trebuie să cunoască Eskobar, Rohas și chiar și Lugo, o dată ce ne-am oprit în cazarmele colegiului militar. Un motiv careva, complotiștii au găsit, dar acum totul poate fi interpretat în folosul complotului. Rihter! El îi cunoaște îndeaproape pe toți care are o influență cât de mică în această țară. Urgent la el-să fie arestat, să fie făcut să vorbească, să îl găsesc pe Eskobar și să îl prezint pe Rihter drept dovadă a răzvrătirii ce se pregătește!

Iată și colegiul. Intru în cazarmă. Viali doarme. E un fost ofițer al armatei franceze, deci e aliatul meu. Desigur și el a fost chemat pentru pegătirea și petrecerea loviturii de stat. Posibil, el încă este în incertitudine, dacă Chirife deja a avut audiență cu el. Trebuie să acționez imediat.

Intru în cazarmă. Îl ghiontesc de umăr. Se întoarce. Observ că nu doarme. Mă adresez în franceză, în șoaptă:

* Am fost chemat de Chirife. Se pregătește un complot.

Viali nu s-a mirat deloc.

* Sunt la curent. Tocmai am avut o discuție cu Freivelid.
* Și ce a-ți răspuns?
* Am fost de acord.

Am lăsat mâinile să î-mi cadă pe genunchi. Se pare degeaba am mizat pe prieten. Viali, înțelegându-mă, mi-a zâmbit:

* Nu le poți spune totul deschis. Iată stau întins în pat în uniform și Vă aștept. Cum vom acționa?

Nu mă puteam reține, l-am cuprins frățește.

* Vă mulțumesc, Stefan, prima dată îi zic pe nume. Eu nu am greșit având încredere în Dumneavoastră.

În două cuvinte îi povestesc despre planul meu și noi părăsim colegiul militar. E noapte târzie, străzile sunt pustii. Să găsești un automobil e imposibil. O luăm la fugă spre la vila lui Rihter. Drum foarte îndelungat.

În sfîrșit vila Niiadutin. În cabinetul lui Rihter arde o lumină slabă. O luăm la pas, ne odihnim, ne restabilim răsuflarea, ne apropiem de ușă. Eu repede mă opresc, trag de lănțișorul cu clopoțel și în acest moment simt gura unui pistol ce mi s-a oprit în spate. Mă răsucesc într-o clipă, cu palma dezbat revolverul și trec în spatele lui Viali, îl apuc cu mâina stângă de gât , iar cu dreapta îi țin mâna cu revolverul. Viali horcăie, mâna îi tresare. Apuc pistolul lui și il apropii de tâmplă.

* Ți-ai ieșit din minți, Istomin... șuieră el. Termină! Doar am venit să îl arestăm! Trebuie să ținem arma de-a gata. Rihter precis nu e singur și mai e și înarmat.

Are dreptate. Îi dau drumul prietenului. Î-și pipăie gâtul și freacă încheietura mâinii.

* Mă iertați Stefan. Nervii sunt supraexcitați.

Se aud pași după ușă.

* Uite ce, - mă strădui să vorbesc cât mai încet, totodată apuc revolverul, îl iau pe Rihter și intru cu el în cabinet. Dumneavoastră încet mergeți după mine. Nu lăsați să fie observată prezența Dumneavoastră, până nu ne vom descurca în situație.
* Cine e? a întrebat în spaniolă, Rihter, de după ușă.
* Sunt eu, Istomin. Sunt în Asuncion conform ordinului, exact pentru o zi. Dimineață plec înapoi. Vreau să Vă văd.
* A-a...Dumneavoastră, hulubașule. Deschid, sunt foarte bucuros să vă văd din nou...

Rihter, descuie lacătul, nu reușește să spună tot. Eu trag ușa spre mine și îi pun revolverul la frunte.

* Nici un cuvânt. Întorceți-vă și intrați în cabinet în tăcere.

Rihter e speriat, dar face cum i-am spus. Ne ridicăm pe scară la etajul doi, intrăm în cabinet. La masă stau doi. Îl împing pe Rihter spre pat și îndrept spre el revolverul.

* Mâinile întinse pe masă! Trag fără preântâmpinare, doi domni speriați încet întind mâinile. Ce mai întâlnire! Domnii de la gara Chakorita! Cum a-ți ajuns? V-ați spălat costumele?

Intru în cabinet, privesc în jur.

* Viali, intrați! Domnilor, va trebui să mergeți cu noi. Rudolf Karlovici, unde sunt cheile de la automobilul Dumneavoastră?

Rihter e distrus.

* Cât de mult greșiți, Istomin, sau cum Vă mai zice... Mergeți direct spre un zid de piatră. Ve-ți fi zdrobit. Aciastă guvernare nu e bună de nimic.
* Unde sunt cheile de la automobilul Dumneavoastr? î-mi repet întrebarea.

Cu un gest moale Rihter arată la polița de cărți. Încet mă mișc încolo, păstrându-i pe toți în raza revolverului. Iau cheile.

* Viali, dați-mi mie revolverul Dumneavoastră, legați-le mâinile și să mergem în garaj. Dumneavoastră înainte, eu închei. Rudolf Karlovici, Vă rog adresa vilei generalului Eskobar.
* E plecat la el la moșie.
* Și totuși să verificăm. Înainte, domnilor.

În lanț ne coborâm pe scară, intrăm în garaj și ne ajezăm în automobil. Pe prizonierii îi îmbrâncim pe scaunul din spate. Viali i-a loc la volan, eu-alături, stau întors spre arestați cu revolverele de-a gata.Viali pornește motorul și noi ieșim pe strada întunecoasă. E cel mai potrivit moment să îl interoghez pe Rihter.

* Rudolf Karlovici, prietenii Dumneavoastră cunosc rusa?
* Nici un cuvânt.
* Foarte bine. Cu Dumneavoastră se vor clarifica autoritățile locale, eu vreau ceva să clarific pentru mine.
* Nu voi spune nimic.
* Fie-Vă. Ce pierdeți? Doar nu ne înțelege nimeni.

Rihter mi-a întors spatele, pe cât a putut. Păcat. Va trebui să încep joaca.

* Rudolf Karlovici, am impresia acum, că a-ți reușit să Vă dezlegați mâinile la spate și vreți să fugiți. Eu în calitate de ofițer al armatei paraguyen, voi fi nevoit să iau măsuri extreme pentru a salva conducerea legală și președintele de rebeli.

Îi pun pistolul lângă genunchi. Rihter întoarce capul și rânjește.

* Nu Ve-ți trage. Puteți să vă strângeți jucăria cu praf de pușcă.

Va trebui să lungim joaca. Timp mai este, dar trebuie să clarific tot, cât încă e în mâinile mele.

* E vorba despre siguranța mea. Cum credeți, ce voi alege-viața mea sau dizabilitatea Dumneavoastră pe viață, cu ambii genunchi pătrunși de gloanțe?
* Nu ve-ți împușca. Nu mă mai speriați.

Atunci vom juca cu Dumneavoastră în ruleta rusească. Am un pistol cu șapte descărcări. Las în magazinul revolverului două cartușe-câte unul pentru fiecare genunchi al Dumneavoastră. Pun întrebarea. Dacă răspunsul nu î-mi place sau lipsește, atunci apăs pe trăgaci. În așa mod, aveți în cel mai bun caz cinci șanse din șapte să nu căpătați dizabilitate sau eventual să nu mai apucați ziua următoare. Cum credeți cât de repede vor putea să Vă acorde ajutor medical?

Rihter mă urmărește încordat, cum eu în întuneric scot din revolver cartușele și învârtesc toba magazinului.

* Întrebarea întâi. Când și de ce Dumneavoastră a-ți venit la Paraguay?

Rihter tace. Apăs pe trăgaci. Se aude o pocnitură surdă. Rihter tresare. Aha, s-a inclus în joacă.

* Nu voi repeta întrebarea. Doar o să apăs pe trăgaci. De data asta poate să nu vă mai meargă.

Rihter cedează.

* Imediat după prima revoluție din Russia.

Apăs pe trăgaci încă o dată. Din nou un pocnet surd. Rihter închide ochii, în așteptarea durerii.

* Am răspuns doar, geme el.
* Răspunsul nu e complet.
* Am fost unul din conducătorii revoluției de la Moscova din decembrie anul 1905.
* La ce partid făceați parte?
* PSDMR. Am fost arestat și am fost condamnat la zece ani de muncă silnică. Peste trei ani am fugit în China. Apoi prin Japonia și Chili am ajuns în Argentina. Acolo de la început am predat lecții particulare, apoi m-am angajat să predau economia la cursurile de ingineri. Apoi am găsit un loc vacant la Universitatea Națională din Asuncion.
* Cum a-ți găsit locul vacant?
* Dintr-un anunț.

Apăs din nou pe trăgaci. Răsună al treilea pocnet.

* Rudolf Karlovici, Vă reduceți șansele la o bătrânețe sănătoasă.

Rihter face o grimasă și flutură din cap.

* M-au ajutat la Buenos Aires.
* Cine?
* Shtain.
* De ce v-a ajutat?
* A fost acolo într-o vizită de lucru a ambasadorului din Statele Unite ale Americii de Nord în august anul 1914. Mi-a propus să lucrez pentru Germania, mi-a promis perspectivă de promovare în carieră și finansare.

Înseamnă că Ștein și este acel agent necunoscut al Germaniei, care îl finanța pe Trotzkii, de ce a devenit asta cunoscut tocmai acum!

* Cum e cu lucrul Dumneavoastră de partid?
* Nu mai țin legătura cu PSDMR.

Apăs pe trăgaci. A patra oară cocoșul bate pe celula goală a tobei magazinului revolverului. Rihter nu rezistă și strigă cât îl țin puterile:

* Dar e adevărat!!! Eu nu am mai ținut legătura cu ei! Cum ar fi posibil, cât timp mă aflu în Paraguay?
* Vă cred, îl calmez. Nu am nevoie de isterică. Trebuie să povestească totul cu mintea limpede.În ce constă lucrul vovstru în Paraguay?
* Coordonarea activității organizației secrete a ofițerilor germani și pregătirea pentru acapararea puterii.
* Ce rol joacă Ugrici?
* Este un pion. În restaurantul lui se întâlnesc ofițerii noștri. Totodată mă ajută să urmăresc noii imigranți din Europa.
* Ugrici are legătura cu partidele sociale ruse?
* A fost membru partidului socialiști-revoluționarilor din Ucraina. A fost arestat și exilat în gubernia Irkutsk. A fugit aproape imediat, s-a reântors în Kiev. Aproape că l-au arestat la Ekaterinodar. Prin Turcia a venit în Buenos Aires.
* Acolo a-ți făcut cunoștință cu el?
* Da, era muncitor la fabrică. Era sărman. L-am luat în Paraguay și l-am ajutat să deschidă restaurantul.
* Și dona Maria?
* Tot o fostă revoluționară.
* Dintre socialiștii-revoluționari ucraineni?
* Nu, dintre ruși. A participat la atentatele la viața funcționarilor imperiali și la raiduri asupra băncilor. A fost arestată în 1914. Chiar din convoi a fost recapturată de camarazii de partid. Au plecat în Elveția, apoi în Franța și în Argentina.
* Acolo a făcut cunoștință cu Ugrici?
* Nu, cu Ptashinkov.
* Ptashinkov colaborează cu nemții?
* Nu
* A cincea oară apăs pe trăgaci. Din nou un pocnet.
* Nu!!! cu toată forța răcnește Rihter și î-și apropie genunchii de burtă.
* Ceva nu se leagă în povestirea Dumneavoastră, Rudolf Karlovici. Lucrați pentru nemți, Shtain la fel, dona Maria și Ugrici tot pentru nemți, iar Ptashnikov nu.

A șasea oară apăs pe trăgaci. Din nou un pocnet surd. Rihter e speriat grozav, î-și privește genunchiul.

* Se pare că e un rateu. Vă merge nemaipomenit. Minim un genunchi l-ați salvat.

Rihter oftează greu.

* Se pare că lucrează pentru cei care îi plătesc. Inclusiv pentru argentinieni.

Rihter î-și dă capul pe spate și răcuflă greu:

* La începutul lui 1915, înainte de plecare în Buenos Aires i-am zis lui Andres și Mariei, că trebuie să trecem cu traiul în Paraguay. După fabula nouă ei trebuiau să devină soț și soție. Ei nu erau contra, iar mie așa î-mi era mai comod să lucrez cu ei. Le-am dat bani pentru deschiderea restaurantului.
* O parte din cei ce vi i-au trimis serviciul german de spionaj?
* Da.
* Ce cunoașteți despre grupul lui Babashev?
* Cine e?
* Rudolf Karlovici, răspundeți. Nu mai aveți șanse, ar fi naiv să mizați pe încă un rateu.
* Chiar nu cunosc nici un Babashev!

Îl privesc atent pe Rihter, apoi încet las ochii în jos spre revolver.

* Doar v-am spus tot. Chiar nu mă credeți?!-a strigat Rihter.

Apăs încet pe trăgaci. Rihter scoate strigăt frenetic. Dar împușcătura nu a răsunat, numai sunetul sec al cocoșului. Rihter, cu ochii holbați cu gura larg deschisă, răsuflă scandent și încearcă ceva să spuie. Iar eu privesc la magazinul revolverului gol.

* Se pare că eu întâmplător am scos toate cartușele.Degeaba v-ați îngrijorat, drăguțule, zâmbesc prefăcut ca un artist și mă întorc.

În spate aud cum Rihter răsflă din adâncul sufletului. Jocul e finisat. Ne apropiem de vila lui Eskobar.

* Viali, bate!

El iese din automobil, bate la poartă. Peste câteva minute în fereastă se aprinde lumina. Cineva iese la poartă, stă de vorbă cu Viali. Acesta se întoarce și ia din nou loc la volan.

* Eskobar e plecat la moșie, prietenul meu e dezamăgit sincer.
* Mergem la colonelul Rohas. Sunt sigur, Dumneavoastră, Rudolf Karlovici, cunoașteți și adresa lui și o să ne arătați și cea mai scurtă cale.

Ne îndreptăm către Rohas. Același scenariu, ca și la vila lui Eskobar-clădire întunecată, porți, lumina aprinsă în fereastră, dar Rohas e acasă. Viali raportează chiar lângă poartă, salutându-l pe colonelul în pijamă. Rohas se apropie de automobilul nostru, face din cap în partea mea și deschide iar ușa din spate a automobilului. Prizonierii noștri îl privesc posac, dar se vede că frica îi dovedește-toți trei lasă privirile în jos.

* E adevărat domnule Rihter? expresia fieții lui Rohas nu î-mi mai lasă îndoieli asupra faptului că Rohas nu avea atribuție la complot.
* Rihter tace. Rohas înțelege tăcerea drept confirmare a cuvintelor lui Viali.
* Cine sunt aceștia doi?continuă interogatoriul scurt colonelul.
* Prietenii Paraguayuluiu, rostește printre dinți Rihter.

Rohas se întoarce către mine.

* Rămâneți aici. Eu o să chem patrula de serviciu. O să le transmiteți arestații. Apoi plecați la moșia generalului Eskobar în Ciudad deli Estie.Telefoanele nu folosiți, cu nimeni nu contactați și nu vă opriți pe drum. Dacă încearcă să vă rețină, împușcați-i pe loc. De celelalte mă ocup eu.

Peste un sfert de oră a venit divizia Eskoltei președintelui. Noi am transmis prizonierii comandantului și am plecat la Eskobar. Calea era lungă. În cel mai bun caz pe la amiază o să ajungem.

* Despre ce vorbiați atât de modest cu Rihter? mă întreabă pe drum Viali, demarând o viteză maximă a automobilului.
* Despre câteva nuanțe a complotului. Se pare că sunt susținuți nu doar de ofițerii germani, dar și de o parte din cei paraguyni.
* Chiar î-și închipuiau, că noi, care suntem unicii în Paraguay reprezentanți ai armatei ruse și franceze, am putea să trecem de partea Germaniei?
* Îi înțeleg gluma și îi răspund râzând:
* Jamais de la vie, mon ami. Niciodată în viață, prietene.

*Din mapa de serviciu a ștabs capitanului Proskurin.*

 Raportul serviciului secret.Petrograd. 3 iulie anul 1917.

Dimineața s-a petrecut Manifestație la 1-ul regiment de mitraliere. Anarhiștii delegați de pe front, reprezentanții uzinei Putilovsky și uzinei de țevi au pledat pentru răsturnarea Guvernului provizoriu și transmiterea puterii Sovetelor. A fost creat Comitetul revoluționar provizoriu. Răscoala e planificată pentru ora 17. La ei se alătură muncitorii de la uzina ”Noul Lessner”, ”Noul Parvainen”, Nobeli și alții. Coloanele s-au îndreptat către palatul Tauride. Pe drum li s-au alăturat uzinele și unitățile militare din alte raioane. La ora 9 seara au ajuns la palatul lui Kseshinskii, unde se află CC al bolșevicilor. La manifestație a fost aprobată rezoluția despre răscoala imediată sub deviza ”Toată puterea Sovetelor!”, arestul miniștrilor, încetarea ofensivei pe frontul sud estic, confiscarea pământului de la moșieri și instaurarea controlului asupra uzinelor.

**Notița lui Proskurin:**

*Dintr-un garnizon de 200 de mii, care era în capitală, cazarmele au părăsit nu mai mult de 15 mii de soldați. Ei sunt în minoritate, dar sunt în avangardă. Să nu se permită contactul cu alte unități.*

Raportul serviciului secret. Petrograd. 4 iulie anul 1917.

Noaptea a fost creat un comandament operativ, atașat Organizației militare de război a bolșevicilor pentru conducerea unităților revoluționare a garnizonului din Petrograd.

Raportul serviciului secret. Petrograd. 4 iulie anul 1917.

Prin decizia Ministrului Justiției, Pereverzev, soldaților le sunt citite documente despre legăturile bolșevicilor cu Comandamentul general german.

Raportul serviciului secret. Petrograd 4 iulie anul 1917.

În toate ziarele e publicat dispoziția Guvernului provizoriu despre interzicerea demonstrațiilor armate. În semn de protest pe străzi din nou au ieșit muncitori și soldați. Din Krondshtat dimineața au sosit în jur de 10 mii de matroși înarmați. La Palatul Tauride s-a petrecut o manifestație care cerea ca puterea să fie transmisă Sovetelor. A luat cuvântul Ulianov (Lenin).

Raportul serviciului secret. Petrograd. 4 iulie anul 1917.

În capitală au venit soldații regimentului al 2-lea de mitraliere, al 5-lea și al 176-lea regimente de infanterie, 1-ul și al 5-lea al regimentului de mitraliere, batalionul de rezervă a regimentului de la Moscova și regimentul Grenadier. Pe stradă la ei s-au atașat muncitorii. Sute de mii de oameni.

**Notița lui Proskurin:**

*Noi putem să mizăm doar pe regimentele polonezilor. Al 9-lea regiment de cavalerie, cadeții și batalionul de rezervă a regimentelor de gardă Preobrajenskii.Trebuie să atragem în capitală o parte din alte gubernii, care nu sunt cuprinse de rebeliunea revoluționară.*

Raportul serviciului secret. Petrograd. 5 iulie anul 1917.

Dimineața puterea administrativă a trecut la atac contra bolșevicilor. Au fost desfăcute podurile peste Neva, sunt deconectate telefoanele întreprinderilor și a unităților militare, a fost ocupată redacția ziarului ”Pravda”. Formația de luptă a bolșevicilor a împușcat din mitralierele instalate pe acoperișurile caselor în formațiile de luptă guvernamentale.

Raportul serviciului secret. Petrograd. 5 iulie anul 1917.

În unitatea din capitală a Băncii Sibiriene din Petrograd la bolșevici au fost descoperite mai mult de 2 milioane de ruble. De către cenzura militară a fost descoperit un schimb continuu de telegrame cu caracter politic și financiar între agenții germani și căpeteniile bolșevice.

Raportul serviciului secret. Petrograd. 6 iulie anul 1917

Pentru susținerea Guvernului provizoriu comandamentul de război al districtului Petrograd a emis o dispoziție de chemare în Petrograd a cursanților școlii de plutonieri din Petergof, Oranienbaum și Gatcina, bateria de rezervă a artileriei cavalerești de pază din Pavlovsk și batereia a treia a divizionului de artilerie. La fel sunt chemate și regimentele de război de pe Frontul de nord.

Raportul serviciului secret. Petrograd. 6 iulie anul 1917

Dimineața regimentele guvernamentale au ocupat conacul lui Kseshinskaia și au distrus încăperea organizației de război de pe lângă CC al RSDLP (b). A fost luată cetatea Petropavlovsk. În capitală au sosit regimentele fidele guvernului: divizia a 14-a de cavalerie, a 5-a Caucaziană de cazaci, echipa a celei de a 45-a divizie și al regimentul al 14-lea de draguni a Malorossiei, care au fost incluși în grupul comun al armatei actuale.

Ciudad del Estie. 29 octombrie anul 1921.

La moșia lui Eskobar am fost întâlniți de servitor-o femeie în vârstă îmbrăcată în șorț alb. Generalul era bolnav și nu putea să ne primească.

* Ascultați, siniora, m-am adresat pe cât se poate de amabil, în timp ce abia mă țineam pe picioare de oboseală, am venit din Asuncion. Toată noaptea suntem pe drum. E o întrebare de importanță majoră pentru Stat. Trebuie să îl vedem pe general imediat. Transmiteți-i că din ordinal domnului Rohas cu un raport urgent a venit locotenentul superior Istomin și locotenentul Viali.

Femeia se vede e stânjenită de insistența și oficialitatea noastră. După ce se gândește puțin se depărtează în altă cameră. Noi cădem de oboseală pe scaune și așteptăm. Se întoarce peste câteva minute.

* Generalul Eskobar Vă așteaptă în dormitorul său. Să mergem siniori ofițeri.

Intrăm într-o cameră spațioasă. Femeia închide ușa după noi. Generalul stă în pat. Arată foarte rău: ochii tulburi, fața chinuită și mâinile neputincioase pe piept. Ne salutăm militărește și raportăm fix la temă. Generalul ne ascultă cum poate. Se vede că este cuprins de mâinie și indignare.

* Îi spuneam prezidentului, că în nemți nu poți avea încredere. Dar el a decis să creeze o guvernare bazată pe coaliție și să pregătească armata după manera germană.

Generalul a pus mâinile în cap și a oftat.

* Nu pot să fac nimic acum. Vedeți doar sunt bolnav. Î-mi dă de știre o contuzie veche de la răscoala precedentă. Acum peste zece ani, totul se repetă. Uite cum: Dumneavoastră rămâneți la mine la moșie. Acesta e un ordin. Nu trebuie să vă implicați în lupta cu rebelii. A-ți făcut déjà principalul, ne-ați preântâmpinat despre complotul ce se pregătește. Rohas și Lugo știu ce trebuie să facă. Cu părere de rău, asta nu e prima încercare de a face o lovitură de stat și cred eu nu e nici ultima pentru țara noastră. Dacă rebelii vor avea câștig, eu o să vă ajut să vă transfer în Chili. Iar dacă Rohas și Lugo vor reuși să suprime revolta, atunci o să Vă întoarceți liniștit la Asuncion și o să fiți propus pentru promovare în serviciu.

Noi cu Viali nu am ripostat, ordinul e ordin.

La moșia generalului am avut parte de un concediu minunat. Eskobar avea un rancho adevărat cu lame și cai, care ocupa o vale întreagă. Noi ne-am folosit de momentul și am făcut plimbări călare de două ori pe zi, dimineața și seara. Locul era extreme de singuratic și liniștit. Se părea că răscoala nu va ajunge aici niciodată.

 Eskobar nu ieșea la masă și nu se ridica din pat. Societatea noastră era completată de soția lui în vârstă și guvernanta care ne-a întâlnit, pe nume Estela. După masă de obicei serveam cafeaua în dormitorul generalului.

* Știți , sinior Istomin, sunteți déjà al doilea ofițer în armata noastră, mi-a zis Eskobar în timpul unei ședințe de cafele.
* Nu am auzit niciodată despre primul, m-am mirat eu.

Acesta era căpitanul Komarov. Un artillerist excelent. A fost nevoit să lupte aici. În anul 1911 contra Gondrei a fost ridicat o revoltă și Komarov, cu părere de rău, a luat partea inamicului. Nu exclud, că am primit contuzia anume de la glontele lui. Dar slava i-a adus-o detonarea trenului nostru cu dinamită la stația din Paraguay. Apoi a fost luat de noi prizonier și a stat câteva luni la pușcărie.

* Unde e acum?
* A nimerit sub amnistie și a plecat în Franța.
* Și nu a-ți luat în seamă acest eveniment trist când a-ți decis să mă înrolați în completul de ofițeri?
* Desigur, sinior Istomin. Am înțeles de la început că sunteți un ofițer extraordinar și nu mă îndoiam, că o să fiți mereu de partea noastră. Doar a-ți lptat nu nemții. Deci nu o să mergeți la o înțelegere cu ei. Cu atât mai mult, l-ați biruit pe Shvartz. Până la Dumneavoastră era socotit cel mai bun luptător la săbii din armata noastră. De mult î-mi doream să îl pun la loc pe acest tăietor. Iată că Dumneavoastră mi-ați materializat visul, generalul a zâmbit în mustețile plioștite.
* Eu doar m-am străduit să birui. Dar Shwartz, într-adevăr foarte bine mânuiește sabia.
* Sunt de acord, a fost principalul instructor de scrimă în armata germană și a fugit la noi în America de Sud ca să evite pedeapsa. Cred că acum e cu rebelii. Dar cel mai bun specialist în lupta cu sabia a rămas în rândurile noastre, generalul a zâmbit din nou. Eu cred în Dumneavoastră.
* Vă mulțumesc, generale. Eu nu o să vă dau de gol.

Peste o săptămână la moșie a venit Lugo cu noutăți din Asuncion. M-am dovedit a avea dreptate, Chirife a reușit să atragă de partea sa nu doar pe soldații germani, dar și pe câțiva din ofițerii Paraguyeni și soldații din subordinea lor. Dar cel mai neașteptat s-a dovedit a fi trădarea escadronului gărzii președintelui, Eskolta, care sub conducerea lui Chirife și coloneilor Mendos și Brisuello în dimineața de 29 octombrie a înconjurat palatul prezidențial. Chirife, amenințând prezidentul cu omorul violent, l-a obligat pe acesta să semneze declarația de demisie. După asta Gondra în mod naiv a mers în cazarmele aproape pustii a Eskoltei, sperând că măcar o parte din garda sa i-a rămas fidelă. La intrarea în cazarmă santinela l-a întâlnit cu o baionetă în dreptul pieptului. Atunci Gondra i-a dat ordin ca în numele Republicii să lase pușca cu baionetă în jos și să salute președinteșele. Dar soldatul a rămas nemișcat și a răspuns, că nu mai cunoaște mai mult președintele și se supune doar Ministrului de Război.

 Dar cu toate astea rebelii erau extrem de neorganizați și nu au reușit să dezvolte avantajul ce l-au obținut prin dizolvarea parlamentului, arestul senatorilor și anunțarea juntei. Deja la amiază aproape toți senatorii, anunțați spre dimineață de ofițerii și soldații lui Rohas, erau la o ședință gălăgioasă în clădirea Parlamentului și cereau să fie judecat Chirife drept un trădător de Patrie și un dușman al Republicii. Și doar fostul președinte Sherber cu un grup mic de parlamentari chema să fie susținută răscoala și promitea în schimb ajutorul nelimitat al Argentinei. Dar senatorii nu îl ascultau și au numit drept conducător interimar al Statului pe vice-prezidentul țării, Paiva. El cu Rohas și Lugo au adunat trupe fidele în suburbiile capitalei și cursanții colegiului militar, au blocat unitățile rebele și a emis un Decret despre eliberarea lui Chirife din funcția de ministru de război și la trimis să î-și continuie serviciul militar într-un orășel provincial al Paraguayului, unde au fost deportați și alți ofițeri-rebeli. Noul Ministru de Război a devenit Rohas. Iar peste două zile parlamentul a ales alt president pe Aial, adeptul lui Gondra, un om politic hotarât și independent.

 La reântoarcerea în Asuncion, am aflat că Rihter cu cei doi complici au fost eliberați și au plecat în Paraguary. Dezamăgirea mea era fără margini. Reiese că președintele și conducerea au creat un nou lagăr de complotiști în loc să îi fugărească din armată și să îi izoleze de la viața politică. Chiar să nu înțeleagă ei că peste câteva luni va fi o nouă răscoală?

 Și noi în Russia în ultimele câteva zeci de ani, tot ne-am uitat printre degete la complotiști, trădători, revoluționeri, rebeli și teroriști neascunși. Oare ei au pus preț pe încrederea noastră și speranța noastră că se vor corecta?! Nicidecum! Cel mai potrivit exemplu este doamna Zasulichi, care în 1878 a împușcat în conducătorul orașului Trepov, pentru că el, ca să vezi a ordonat, să fie pedepsit cu nuiaua, revoluționarul de aceiași credință cu ea, Emilianov, pentru faptul că acela a refuzat să îl salute prin ridicarea căciuluii, în închisoarea unde Emilianov î-și ispășea pedeapsa pentru chemarea țăranilor la răscoală și participarea la demonstrații studențești. Trepov, desigur, nu avea nici un drept la nuiele-pedepsele fizice au fost anulate încă în anul 1863. Dar nici pentru Emilianov nu au fost anulate regulile închisorii, era reglementat să se ia căciula în prezența conducătorului orașului, deci fii bun și scoate-o.

Pentru acele nuiele, Zasulici i-a răspuns lui Trepov cu împușcături și răni adânci. Dacă atentatul ar fi decurs cu succes, acesta inevitabil ar fi fost omorât... Până acum nu înțeleg, cum femeia-ființa care dă viața, se poate decide la omorul intenționat, cu atât mai mult din cauza unui eveniment așa de minor? Doar se putea scrie o petiție pe numele Preânaltului sau să fie chemat Trepov la judecată. Nu, pentru nuielelele aplicate unui revoluționar-moartea funcționarului. Dar cel mai extraordinar, era că jurații au achitat-o pe Zasulici. Pe urmă, de la așa o impunitate, totul a decurs ca de la lovitura locomotivei peste vagoanele unui tren. Societatea liberală a adoptat gălăgios hotarârea juraților, s-au încurajat toți revoluționarii de toate mărimile, în toată țara s-a început un val de omoruri și atentate asupra funcționarilor și la urma urmei, revoluționarii l-au omorît pe însuși Împăratul în anul 1881. Și ce Zasulici? A apreciat mila și hotarârea de achitare? A înțeles că a luptat de fapt contra unei societăți binevoitoare, care e în stare să ierte chiar și atentatul la omor? Nici un pic! A devenit membru al ”Repartiției negre”, apoi ”Voinței poporului”, apoi la ”Emanciparea muncii”, a participat în ”A doua internațională” și acolo a aderat la menșevici. Se zice, a murit câțiva ani în urmă la Petrograd...

 Chirife avea dreptate, nu e posibil în treburile Statului să îți faci treaba pe jumătate, dar el însuși cu toate astea nu a putut să evite jumătățile în timpul complotului. De fapt însă complotul nu poate fi socotit o treabă de stat. Se pare că am găsit prima asemănare între caracterul rușilor și al paraguyenilor, delăsarea...

Din mapa de servici a lui Proskurin.

Raportul serviciului secret. Petrograd. 7 iulie anul 1917.

Procurorul palatei judiciare din Petrograd a semnat o ordonanță pentru arestul lui Ulianov (Lenin) și alți conducători bolșevici pentru trădare de patrie și organizarea unei răscoale înarmate.

Ordinul șefului de contraspionaj a districtului militar Petrograd, Nikitin. Petrograd. 7 iulie anul 1917.

Să se petreacă percheziția la locul de trai a lui Ulianov (Lenin) în apartamentul lui Elizarov pe strada Largă (Șirokoi) și să fie arestat.

Raportul șefului serviciului de contraspionaj a districtului militar Petrograd, Nikitin. Petrograd. 7 iulie anul 1917

Ulianov (Lenin) și soția lui Krupskaia nu se aflau la adresa indicată. Radomâlskii (Zinoviev) tot s-a ascuns. A fost arestat Rozenfild (Kamenev), Bronshtein (Trotzkii) și Ciarnaulskii (Lunaciarskii).

Departamentului serviciului de contraspionaj a districtului militar Peterburg. 26 iulie anul 1917.

A fost primită informația de la Ministerul de război al Franței. Atașeul militar al Franței la Stokhgolm anunță că au fost descoperite 37 milioane de ruble, care au ajuns în Russia din băncile Elveției, Norvegiei, Danemarcii și Finlandiei în lunile martie-iunie anul 1917. Cea mai mare parte a resurselor financiare (31 milioane) a venit de la șapte bănci mari a Stokgolmului, inclusiv de la ”Nia banken” 3,3 milioane. Cele mai mari venituri financiare au fost descoperite la banca Azovsk-Don – 13 mln. Ruble, Banca Sibireană – 4,4 mln. ruble. Cărțile bancare ”Nia banken” au permis să fie descoperit o afacere secretă, care a existat între Germania și bolșevici cărți de cecuri, care până la revoluția din februarie anul 1917, erau folosite de serviciul de propagandă germană pentru susținerea partidelor revoluționare din Russia. Resursle financiare deasemenea erau folosite pentru a fi acordată mita unor funcționari influienți a guvernării țariste, care se aflau după hotare, cu scopul de a fi folosiți ca agenți de influență pentru încheierea păcii separate între Russia și Germania.

Raportul serviciului secret. Petrograd. Sfârșitul lunii august anul 1917.

Sub cauțiune au fost eliberați Kolontai (Domontovici), Ciarnaluskii (Lunaciarskii). Bronshtein (Trotzkii) și alte căpetenii bolșevice. În total mai mult de 140 de oameni, arestați în iulie.

Paraguay. Noiembrie anul 1921

 Cum și a promis Escobar, noi cu Viali am fost promovați în serviciul militar: eu am primit funcția de capitan, Viali-de locotenent superior. Dar cu părere de rău a ambilor, noi am despărțiți. Viali a fost transferat la Eskolta, unde după revoltă s-au schimbat peste jumate din ofițeri , iar pe mine temporar m-au detașat la campania capitanului Estigarribia în orășelul Vila-Haes pe maul stâng a râului Paraguay, aprope vis-a-vis de Asuncion.

 Estigarribia era paraguyan de origine, a primit educație militară în Chili și necătând la aceia că era tânăr a demonstrat posibilități strălucitoare în tactica și strategia militară. În timpul lui Chirife el fără îndoieli a acționat în contra complotiștilor și a introdus compania sa în Asuncion în ajutorul guvernării pentru ce a primit completa încredere a parlamentului și a noului prezident și de fapt a devenit comandantul districtului militar, iar compania sa de soldați se socotea cea mai fidelă conducerii. Acum el a format din ea un batalion întreg, se asigură probabil pentru cazul în care apare o revoltă repetată. Ajutorul lui capitanul Deligado personal a verificat fiecare ofițer, care a fost numit în lucru în unitatea lor. Desigur, venirea mea le-a deschis multe semne de întrebare. În tot batalionul eu eram unicul străin. S-au străduit să se dezbaere de mine, măcar temporar și am fost numit șeful transportului.

 Prima mea însărcinare a fost expediția în cele mai îndepărtate distrincte pentru procurarea cailor pentru viitorul nostru batalio. Deligado mi-a stabilit prețul maxim pe care eu pot să îl plătesc pe un buestru. Prețul s-a dovedit așa de mic încât proprietarii ranchourilor râdeau în hohot și binevoitori mă chemau la prânz, dar nici nu voiau să se târguie. Trăiau în așa niște coclauri îndepărtate, încât le era interesant fiece om nou, cu atât mai mult un străin. După prânz de obicei mă invitau să gust din vinurile de pe loc și să le compar cu băuturile europene. Apoi rândul ajungea la aprecierea rochiilor nevestelor lor și muzica fiicelor lor. Toate astea le făceam cu plăcere și în plus le povesteam despre Europa, mulți visau să călătorească încolo. Așa au trecut două săptămâni și eu m-am întors la unitate fără cai, dar odihnit după desfătările provinciale și chiar mă cam îngrășasem după atâtea prânzuri vesele.

 Capitanul Estigaribia nu s-a supărat deloc pentru nereușita expediției mele din contra m-a lăudat pentru străduință și chiar m-a lăudat, când a aflat că am reușit să colind așa multe rancho. În ziua următoare el mi-a permis să plec pentru o săptămână în concediu la Asuncion. Desigur eu nu am scăpat ocazia să-l văd pe Viali și să-l vizitez pe Ugrici cu nevasta.

 Viali era mulțumit de serviciul său la Eskolita, unde spera să nimerească orice ofițer sau soldat din Paraguay, dar m-a preântâmpinat că în detașament spiritele încă nu s-au calmat și continuă și intrigile, care deloc nu sunt întru susținerea lui Aial. Ofițerii erau nemulțumiți de impertinența lui și neglijarea cu Constituția țării. Mai mult ca atât de la Chirife a venit Shwartz, care deasemenea a participat la revoltă și a fost transferat de la colegiul militar în districtul militar Paragvary. Shwartz a comunicat cu câțiva ofițeri de ai Eskoltei și a plecat înapoi la Paragvary.

* Deci va mai fi o revoltă, povestirea prietenului doar mi-a întărit presupunerile.
* Fără îndoială, a răspuns Viali. Dumneavoastră, Istomin, trebuie să fiți foarte atent.
* Cred că și Dumneavoastră la fel. Doar noi împreună i-am trădat pe rebeli.

Viali a oftat și în sfârșit s-a decis să spună ceeai ce e cel mai important:

* Un oarecare Shtain este foarte interesat să fiți arestat în secret și internat în afara Paraguayului.
* Cine trebuie să mă aresteze și să mă scoată din ațară?
* Desigur că Chirife, dar el acum e căzut în dizgrație, la fel ca toți ofițerii și soldații lui, la fel și Rihter. Deaceea o să acționeze prin intermediul ofițerilor și a unităților care i-au rămas fidele. Fiți atent, Istomin. Contra Dumneavoastră au început o joacă serioasă.

Cuprinzându-ne noi ne-am despărțit și eu m-am dus la Ugrici. Toate intrigile și revoltele au trecut pe alături de familia și restaurantul lui. Don Adres era la fel de amabil și vorbăreț. Sincer nu înțelegea de ce Rihter a plecat la Paraguay și până azi nu s-a întors. Eu am încercat să îl aduc la gândul că Rudolf Karlovici, poate lucrează acolo asupra unei următoare cercetări despre economia provinciilor paraguyeneze, iar pentru sine am tras concluzia, că Ugrici, ca și nevasta sa, într-adevăr erau niște fi persoane cu implicare foarte mică în escrocheriile lui Rihter.

Din mapa de servici a ștabs-capitanului Proskurin.

Raportul serviciului secret. Marele kniazat al Finlandei. August anul 1917.

Ulianov (Lenin) se străduie să organizeze a Treia Internațională, finanțată de Karl Moorom.

Raportul serviciului secret. Petrograd. 28 august anul 1917.

Bolșevicii conduc agitația printre matroșii crucișătorului ”Aurora”, care păzește Guvernul provizoriu în Palatul de Iarnă. Cel mai activ e Bronshtein (Trotzkii).

Raportul serviciului secret. Marele kniazat al Finlandei. 30 august anul 1917.

Ulianov (Lenin) propune să fie schimbată tactica de luptă cu Guvernul provizoriu: să fie explicat poporului locurile slabe și îndoielile lui Kerenskii, mai activ să fie implicați lucrătorii, soldații și țăranii în lupta contra generalului Kornilov, să fie stimulați să sară la bătaie la generalii și ofițerii care îl susțin pe Kornilov, să se ceară să fie transmise pământurile țăranilor, să se ceară arestul ministrului Rodzianko și Miliukov, să fie dispersată Duma de Stat și închise toate editurile de ziare burgheze.

Raportul serviciului secret. Petrograd. 1 septembrie anul 1917.

Adunarea Sovetului din Petrograd din deputați aleși din rândul muncitorilor și soldaților la propunerea fracției bolșevice a acceptat declarația ”Despre putere”, care chema spre crearea puterii revoluționare din reprezentanții muncitorilor și țăranilor. Același lucru se întâmplă în Moscova și în alte orașe mari.

Raportul serviciului secret. Moscova. 5 septembrie anul 1917.

Sovetul de la Moscova a acceptat rezoluția propusă de bolșevici despre transmiterea puterii Sovetelor.

Sediul Comandamentului General. Frontul vestic. Septembrie anul 1917.

Conform datelor aproximative din armată până la momentul actual au dezertat 1,5 milioane de soldați. Aproape toți cu arme.

**Notița lui Proskurin:**

*Agitația contra guvernării pe front, dezertori cu arme, agitație revoluționară în spatele frontului... Acum avem două fronturi.*

Raportul serviciului secret. Petrograd. 25 septembrie anul 1917.

Bronshtein (Trotzkii) a condus sovetul din Petrograd.

Raportul serviciului secret. Petrograd. 30 septembrie anul 1917.

Bolșevicii au condus sovetul de la Moskova. Se planifică acapararea puterii la Moskova și Petrograd.

*Paraguay. Decembrie* anul 1921.

 Când ne-am întors la mine în unitate, eu am fost numit adiutantul lui Deligado, din ordinul lui Roho și spre nemulțumirea nemărginită a lui Delidago. Însărcinări nu primeam, prietenii cu colegii nu legam și zile întregi î-mi petreceam pe taburetă cu manualul de guarany și culegerea de scriitori din Paraguay. Citeam lirica patriotică a lui Talaver, ciclul de versuri a lui O’Liri ”Epopeia Noastră”, poema epică a lui Nunies ”Câtecul veacurilor”, versurile și antologia folclorului guarany Guanes.

Și iată că unul din ofițeri, locotenentul Emiligareho, observînd interesul meu către literatura Paraguayului, a propus să citesc versurile lui Gherrero și publicistica lui Bareta, ceea ce am făcut cu plăcere. După asta Emilgareho a început să mă invite serile la unicul cafenea-bar din Villa-Haes ”Esplanada”, care era situat chiar pe malul râului. Noi serveam cafea și rom, mâncam barbele fripți la foc și admiram luminițile palide a Asuncionului de pe malul de vis a vis a râului și luminarea ei argintie în nopțile cu lună, care î-mi aminteau așa de mult ghiața de pe râurile noastre iarna.

 Î-mi amintesc cum o dată în vacanța de Crăciun eu am mers la părinții mamei într-un cătun căzăcesc. În iarna ceia era puțină zăpadă, iar gerurile erau puternice și râulețul Țimla a înghețat complet. Pe ghiață lunecau vesel adolescenții pe patine și băiețandrii pe bastonașe – așa se numeau în cătun sanioarele minuscule din scândurele cu patinele prinse în partea de jos. Băiețandrii se așezau pe ele pe genunchi și împingându-se de la ghiață cu bastoane mici ce aveau câte un cui la vârf , până pe întuneric alergau unul după altul pe ghiață. Foarte tare voiam să particip la jocurile lor. Bunelul m-a întrebat, dacă pot să merg pe patine. Eu am spus că nu. Atunci el a scos din sarai niște patine vechi, a legat de ele niște funii și m-a dus la lac. Noi am legat patinele de pâslele mele și eu, ținându-mă de bunelul, încercam să mă mișc pe ghiață. Dar patinele lunecau pe o parte, picioarele se duceau în părți, eu î-mi pierdeam echilibrul și neândemânatic lunecam în jurul bunelului. El gemea nemulțumit, î-mi dădea câteva sfaturi scurte, dar totuna nu-mi reușea nimic.

 În ziua următoare el a luat un par lung de salcie cu un cui bătut la capăt și noi am mers din nou la lac. Bunelul m-a pus pe patine, mi-a poruncit cu parul să mă împing de la ghiață și așa să merg în linie dreaptă. După părerea lui acest exercițiu trebuie să mă ajute să învăț a merge pe patine. Dar cuiul ieșea din ghiață, parul luneca printre picioare sau nimerea peste patine. Eu desenam cu patinele încercuiri fantastice, iar băiețandrii și adolescenții ne urmăreau cu interes. Bunelul gemea, se mira cât sunt de neândemânatic și mi-a propus un alt exercițiu – a luat un capăt al parului, altul mi l-a întins mie și a început să mă tragă pe ghiață. Eu mergeam după el ca o căruță, fără oiște și înțelegeam că oricum nu va reuși nimic. Bunelul tot întorcea capul și mă întreba dacă se primește ceva acum. Nu vroiam să îl dezamăgesc și îi spuneam că pare-se începe să reușească. Atunci a decis să î-mi facă un examen, mi-a propus să merg singur fără par câțiva stânjeni. Rezultatul care era și de așteptat, m-a descurajat-eu din toată puterea am zburat pe ghiață, am obținut o vânătaie pe frunte și mi-am rănit mâna.

După masă bunelul s-a dus în sarai și peste o oră s-a întors cu bastonașele. Acum patinele mele erau prinse de scândurele, parul era cioplit și eu restul vacanței mi-am petrecut-o la râu cu băieții, inclus în joaca lor.

 Peste câteva săptămâni în unitatea noastră a fost adus un pachet de la Rohas cu amănunte despre participarea mea la descoperirea complotului rebelilor și atârnarea colegilor față de mine s-a schimbat pozitiv. Cu mine au început să discute despre revolta nereușită și despre noua revoltă ce se pregătea aruncau cuvinte supărate la adresa lui Chirife. Capitan Estigarribia a recunoscut, că nu mai are încredere în străini în genere și în nemți în special, pentru că ei ocupă în armată posturile cele mai bune și se atârnă arogant față de ofițerii Paraguayului. Au fost impresionați de acțiunile mele contra complotiștilor, care au fost descrise de Rohas. Din acea zi el a început să aibă încredere completă în persoana mea și chiar și-a exprimat speranța, că cândva voi deveni un paraguyenez adevărat.

 Acum aveam dreptul să particip la întâlnirea navelor fluviale din Argentina și Brazilia, una dintre puținele divertismente a tuturor ofițerilor garnizonului nostru. Noi îmbrăcam uniforma oficială, comandam un prânz în camera de gardă și defilam printre pasageri făcând cunoștință cu doamnele. Cât de mult se aseamănă distracțiile ofițerilor, diferitor armate.

Din mapa de serviciu a ștabs-capitanului Proskurin.

Raportul serviciului secret. Berlin. 29 septembrie anul 1917.

A fost interceptată o telegramă a secretarului de stat german Kiuliman reprezentantul Ministerului Afacerilor Externe de la Sediul Comandamentului General: ”Operațiunilor militare de pe frontul estic, pregătit la o scară largă și adus la îndeplinire cu succes, le ajută foarte mult subversiunea intensă dinăutrul Russiei, organizat de Ministerul Afacerilor Externe. Noi suntem interesați de posibilitatea dezvoltării și mai tare a îndreptărilor naționaliste și separatiste și susținerea elementelor revoluționare. Lucrul nostru comun ne-a adus roade simțite. Fără susținerea Dumneavoastră permanentă, mișcarea bolșevicilor niciodată nu ar fi putut să obțină o așa avengură, cum are acum. Totul vorbește despre aceea că această mișcare va crește și mai departe, la fel cu cea finlandeză, ucraineană și altele”.

Raportul serviciului secret. Petrograd. Octombrie anul 1917.

Formația de lupă a bolșevicilor din Petrograd din iulie anul curent s-a majorat de trei ori – acum are până la 5800 persoane. Numărul tuturor soldaților înarmați ai armatei roșii în capitală a ajuns la 18 mii.

Comandamentul Frontului sud-vestic. Octombrie anul 1917

S-a început atacul armatei germane asupra capului de pod Dvina și frontul Kaukazian.

Raportul serviciului secret. Petrograd. 16 octombrie anul 1917.

Comitetul central al bolșevicilor a luat decizia să ridice o revoltă armată. Se presupune că revolta e planificată pentru mâine.

Raportul serviciului secret. Petrograd. Octombrie anul 1917.

Ulianov (Lenin) deja a doua săptămână se află în secret în Petrograd cu scopul de a pregăti răscoala.

Raportul serviciului secret. Petrograd. 18 octombrie anul 1917.

La adunarea reprezentanților regimentelor garnizoanei de Petrograd la propunerea lui Bronshtein, (Trotzkii) a fost acceptată rezoluția privitor la nesupunerea față de garnizonul Guvernului provizoriu. Vor fi îndeplinite doar ordinele comandamentului de război, care sunt supuse secției de soldați a sovetului din Petrograd. Se presupune că răscoala se va începe la 20 octombrie.

Departamentului serviciului de contraspionaj a districtului militar Peterburg. 20 octombrie anul 1917.

 A fost primit decretul despre arestul lui Ulianov (Lenin).

*Paraguay. Aprilie-mai anul 1922.*

 La sfârșitul lui aprilie batalionul nostru de geniști petrecea lucrări de fortificație de câmp. Noi nu primeam ziare și nu aveam nici o legătură cu capitala. Eu presupuneam, că guvernarea intenționat ține batalionul nostru în izolare, de frică că să nu se răspândească influența complotiștilor.

 Dar iată la data de trei mai seara târziu la noi în unitate a venit adiutantul Rohas cu ordinul ca în deplină pregătire de luptă să ne urcăm pe transportul militar ”Riaciuslo” pentru traversarea râului la Asuncion. Noutățile spuse, s-au dovedit foarte neașteptate-clanurile dușmănoase militar-politice s-au schimbat cu locul. Prezidentul Aiala a dizolvat parlamentul și a anunțat junta, pentru care fapt colonelul Chirife, l-a numit în public dictator și a luat partea apărării țării Constituționale. În capitală din nou se pornea revolta detașamentului de gardă, Eskolita, iar batalionul nostru de geniști trebuia să ajute pe cursanți școlii militare să suprime a doua revoltă din capitală. Se dovedea că trei districte militare susțineau pe rebeli și puțini erau cei care credeau în câștigul președintelui și al parlamentului.

 Toată noaptea am încărcat armamentul, iar dimineața transportul nostru fluvial a ajuns în portul malului de vis a vis din suburbia Asuncionului, Porto Sahonia, unde se aflau cazarmele Eskolitei. Eu tot timpul mă gândeam la Viali. Oare chiar va trebui să împușcăm unul în altul?

 Eskolita a părăsit cazarmele și s-a mișcat spre Piața Constituției. Până să reușim să debordăm la Porto Saxonia, noi am primit un alt ordin-să mergem în centrul capitalei să interceptăm Eskolita. Dar serviciul de spionaj a rebelilor lucra destul de bine și pe piață în locul detașamentului gărzii de temut am fost întîlniți de hulubii păcii pe fonul soarelui răsare. A trebuit să navigăm înapoi la Porto Saxonia, unde ne-am stabilit în cazarmele pustii a Eskolitei. Iar gardienii în acel timp s-au încărcat într-un eșalon de la gara de trenuri Kampo Gande în suburbia Asuncionului și au plecat la Paraguay, la unirea cu puterile principale a lui Chirife. Cu ei a plecat și unitatea de aviație creată de curând sub comanda capitanului Dalichist și a pilotului militar locotenentul Grave, care a venit cu o zi în urmă din Germania. Nouă ne-a mers, că în unitatea lor încă nu erau avioane nu au reușit să fie aduse din Italia.

 Chirife a reușit să adune o armată de 1700 de oameni. Șeful comandamentului rebelilor a fost numit cunoscutul meu maior, Ghestefelid, iar comandantul artileriei a fost numit fostul maior a Comandamentului general german, fon Rudko-Rudjunskii, care a venit împreună cu Grave din Germania. Dar unitățile rebele au fost împrăștiate pe o mare parte a teritoriului, astfel Aiale avea prioritate. În plus de partea guvernului rămânea flota fluvială: nava noastră ”Riachiuelo”, nava pe care erau învățați viitorii marinari ”Adolfo Rikelime” și navele de patrulă ”Triumfo”, și ”Koroneli Matrines”, fiecare din ele era dotată cu arme Vickers de calibru 76 de milimetri.

 Trupele guvernamentale erau conduse de noul ministru de război, colonelul Shenony, care venise în schimbul lui Rohas. Senatorul Garcia a organizat din rândurile populației civile detașamente de voluntari. Studenții din capitală și matroșii de la flota civilă se înrolau în armata guvernamentală. Au fost din nou recrutați la serviciul militar ofițerii din rezervă. Ofițerul instructor a colegiului militar, Irasaboli a organizat din ofițerii de rezervă un escadron de cavalerie și o baterie de artilerie.

 În două zile cei de la guvernare au reușit să organizeze cinci batalioane de pedeștri: două din soldați ai armatei permanente și trei din voluntari, la fel și trei escadroane de cavalerie – unul din gardieni și două din voluntari, întăriți fiind cu diviziunea artileriei de câmp. Din Argentina cu nava au venit două avioane cu piloți militari – locotenenet al armatei britanice Stewart și serbul Gumanichi. Cursului superior de cursanți a colegiului militar ia fost confirmată funcția de alfereși, funcție care coincide cu funcția noastră de plutonier, iar ofițerii aspiranți au primit funcția de sub locotenenți cu înrolarea în batalionul de infanterie marină.

 Am fost impresionat cu cât patriotism și unitate în gândire paraguyenii sunt gata să î-și apere țara de dușmanul interior, venit de din afară și care s-a folosit de deschiderea lor sufletească. Dacă ar fi fost așa ceva la noi în Russia în timpul revoluției și al războiului civil!

 În seara de 9 mai a fost împiedicată revolta de la flotă. Ofițerii aspiranți sub conducerea capitan-leitenantul Montes de Oko, în timpul bachetului în onoarea colonelului Chirife, în încăperea Consiliului maritim l-au arestat pe comandantul flotei, capitanul Esse și pe Baer, adiutantul lui.

 În ziua următoare maiorul Statului major, fon Pritvitz-und-Gafron a anunțat deschis despre susținerea ce o acordă lui Chirife și despre și solidaritatea cu ofițerii germani, apoi a anunțat despre demisie. Reieșea că toți ofițerii germani au luat partea lui Chirife. Situația noastră era una la limită.

 La ora trei după masă am fost chemat la departamentul de război la colonelul Shenony. El credea că sunt de partea lui Chirife, la fel ca și ceilalți ofițeri străini și a decis să î-mi demonstreze mărinimie, mi-a propus să mă refuz de la participarea în acțiunile de război și să nu iau partea cuiva.

 Am fost primit în cabinetul în care discutasem cu Chirife de două ori. Mi-a zis:

* Capitane, acesta nu e războiul Dumneavoastră. Noi ne vom clarifica cu trădătorii nemți. Ne-ați ajutat în timpul revoltei precedente, dar vedeți Dumneavoastră, linia frontului continuă să fie printre paraguyeni și străini. Eu nu pot să lămuresc fiecărui soldat, ofițer și voluntar că capitanul Russo Blanko, este un ofițer de al nostru. Paraguyenii acum îi urăsc pe toți străinii. Cred că ar fi soluția cea mai bună să Vă eliberați acum în rezervă. Dacă câștigă rebelii, o să aveți posibilitate să dovediți că nu a-ți luptat contra lor. Dacă câștigăm noi, atunci eu vă voi restabili în funcție.

Am apreciat sinceritatea colonelului.

* Excelența voastră, eu am depus jurământul guvernării paraguyene și voi rămâne fidel până la urmă, așa cum am fost fidel Russiei. Socot că aș putea fi de un real folos în lupta noastră cu trădătorii.
* Nu i-am spus colonelului celelalte motive ale alegerii mele în folosul președintelui și guvernării. Răspunsul meu categoric l-a impresionat pe Shenony. El mi-a strâns mâna cu putere și imediat m-a numit în funcția de lcoțiitor a capitanului De Suniga în detașamentul de cavalerie. În aceiași zi am mers cu avangarda în San-Lorenzo, unde locuia familia lui De Suniga.

Pe drum urmăream cum Asuncionul se pregătea de asaltul rebelilor-peste tot se săpau tranșee și se instalau baterei de artilerie. Geniștii mei construiau fortificații, iar canonierele s-au îndreptat spre periferiile capitalei, acolo urma să întâlnească inamicul cu foc de arme navale în apropierea orașului. Toți soldații și ofițerii au primit banderole albe, pentru a putea fi deosebiți de rebeli, aceasta m-a făcut să mă simt din nou ofițer al armatei albe, în războiul civil.

*Din mapa de serviciu a ștabs-capitanului Proskurin.*

Raportul serviciului secret. Petrograd. 24 octombrie anul 1917.

Guvernul provizoriu a emis o dispoziție despre atragerea la răspundere a membrilor Comitetului revoluționar de război, oprirea publicării ziarelor bolșevice și arestul bolșevicilor care au fost eliberați din închisoare sub cauțiune.

Comandamentul districtului militar Peterburg. 24 octombrie anul 1917.

Conform indicației Guvernului provizoriu, ordonăm să fie trimis imediat la Petrograd regimentul de infanterie de la Țarskoie Selo, batalionul femeilor de asalt de la Levashovo, artileria hipomobilă, cursanții școlii de plutonieri din Gatcina, Petergof și Oranienbaum. La colegiile militare Din Pavlovsk, Vladimirsk și Konstantinovsk au fost trimise mesaje tefonice, cu indicația să iasă imediat în alertă de luptă pe piața Palatului pentru menținerea ordinii și legalității.

Comandamentul districtului militar Peterburg. 24 octombrie anul 1917. Ordinul Comandantului suprem a districtului.

Se interzice tuturor echipelor și unităților să părăsească cazarmele lor.

Comandamentul districtului militar Peterburg. 24 octombrie anul 1917.

Dintre unitățile chemate la Petrograd au venit doar unele mici regimente de cadeți din Petergof, Oranienbaum și Gatcina și batalionul femeilor de asalt din Petergof, Oranienbaum și Gatchina și încă batalionul de femei din Levashovo. Batereia de artilerie hipomobilă, care era situată la Pavlovsk a refuzat să se supună ordinului Comandamentului de district și a declarat că recunoaște autoritatea Comitetului militar-revoluționar.

Raportul serviciului secret. Petrograd. 24 octombrie anul 1917.

Încercarea cadeților de la colegiile din Pavlovsk, Vladimir și Konstatinovsk să iasă pe Piața Palatului au fost blocate de regimentele înarmate a revoluționarilor.

Raportul serviciului secret. Petrograd. 24 octombrie anul 1917.

Soldații batalionului de gardă a Palatului de iarnă, în mod arbitrar s-au retras de la executarea serviciului de gardă.

Raportul serviciului secret. Petrograd. 24 octombrie anul 1917.

În Palatul de iarnă au fost deconectate telefoanele și electricitatea.

Raportul serviciului secret. Petrograd. 24-25 octombrie anul 1917.

Numărul soldaților Armatei roșii de la Petrograd s-a majorat aporximativ de două ori. La fabrici și uzine sunt înarmați aproape 40-50 mii de oameni.

Raportul serviciului secret. Petrograd. 24-25 octombrie anul 1917.

Bolșevicii au ocupat gările Baltikă, Varșovia, Nikolaevsk și Țarskoe Selo, Telegraful Central, Oficiul Poștal General și Agenția de Telegraf din Petrograd.

Raportul serviciului secret. Petrograd. Dimineața 25 octombrie anul 1917

Kerenskii a părăsit Petrogradul într-un automobil cu un steag american, s-a îndreptat spre front în căutarea unităților fidele guvernării.

*Paraguay. Mai anul 1922.*

Eskadronul nostru a lăsat în urmă 15 verste și la ora trei am ajuns la San-. Lorenzo. Campania locotenentului superior Emiligareho a fost trimisă la avangardă. Locotenentul inferior Smith cu plutonul său au ocupat drumul spre orășelul Iga. Locotenetul superior Ortis s-a situat cu semidetașamentul la perfectură, iar eu, după ce am lăsat dragunii mei la telegraf, am plecat cu capitanul De Suniga la el acasă la vila Amarilia, unde am fost prezentat în mod amabil mamei și surorilor lui.

Eram la balcon, beam aperitivul, când a apărut Carolina sora mai mică a capitanului. Eram uimit cât de mult se asemăna cu cea pe care am îndrăgit-o de la prima veddere la Sankt-Peterburg și care în nici un mod nu vroia să accepte noua denumire a capitalei rusești – Petrograd. La Carolina totul î-mi amintea despre Olga, părul bogat, negru și ondulat lăsat pe spate până mai jos de umeri, ochii de culoarea măslinelor coapte, mers demn și neschimbata ținută dreaptă. Două zile pe care le-am petrecut cu ea la Sankt Peterburg în ospeție la locotenent-colonelul Istomin, mi-au trecut prin minte cu viteza peliculei de cinematograf și eu î-mi apăsam tîmplele din răsputeri, încercam să î-mi rețin sentimentele și să opresc mosorelul amintirilor și nostalgiei care o luaseră razna. Dar memoria nu se supunea încercărilor mele, sentimentele și amintirile î-mi împleau sufletul până la revărsare. Imaginile mi se perindau în fața ochilor fără voia mea, colorate și cu sunet, nimic asemănător cu cinematograful mut. De la asta simțeam și trăiam totul din nou, înzecit mai aprig și mai aproape, pentru că conștiința fără încetare î-mi spunea, că ceea ce a fost nu se va mai repeta niciodată. A rămas doar imaginea străvezie, transpusă pe realitatea de o clipă.

Carolina a observat confuzia mea, m-a chemat la un dans spaniol santa-fe, care se dansa sub acompaniementul castanietelor. Inima ofițerului rus a început să bată năvalnic sub uniforma Paraguayului. Î-mi pierdusem complet mințile. După dans ea s-a adresat la toți cei care erau prezenți în sală:

* Cer toată atenția! În numele oaspetelui nostru din Russia, eu voi interpreta o operă muzicală.

 Toți au tăcut, iar Carolina a luat loc la pian și a interpretat piesa ”Slavă ție, popor rus!” de Glinka. Notele muzicale răsunau în diapazon în sufletul meu și lacrimile î-mi împăiengeneau ochii fără să mă asculte. Când Carolina a terminat de interpretat, eu am încercat să mă stăpânesc și am strigat ”Bravo”. Toți au aplaudat frenetic și eu m-am apropiat de Carolina și i-am sărutat mâna.

* De unde cunoașteți această operă?

 Carolina a răspuns, zâmbind drăgălaș:

* Fratele mi-a adus din Germania, câteva culegeri a compozitorilor europeni.
* Dumneavostră, muziciați minunat! – nu am putut să mă rețin de la compliment.

 Se pare că priveam la Carolina prea direct și sincer/ Capitanul De Suniga m-a chemat la o parte și mi-a ordonat să mă debarasez de gândurile despre ea, pentru că ea este logodită cu un avocat. Priveam la capitan, cu pustietate în ochi, dam din cap fără sens, dar amintirile mă copleșeau.

 La ora zece dimineața, detașamentul locotenentului Emiligarsho m-a anunțat despre ofensiva a trei coloane de infanterie a rebelilor, ofensiva venea din partea de sude-est a orașului. Noi ne-am luat rămas bun de la familia capitanului și la trap ne-am întors la periferia orașului. Apreciind situația, am decis să lăsăm San-Lorenzo și să pornim spre Asuncion prin gara căii ferate Laguna, inamicul avea un avantaj copleșitor față de escadronul nostru.

 Noi mărșăluiam de-a lungul căii ferate și când până la Laguna ne-a mai rămas o jumate de verstă, am observat locomotiva care ne venea în întâmpinare. Capitanul De Suniga a ordonat escadronului să se împrăștie pe câmp și să țină carabinele de-a gata. Locomotiva a ajuns în dreptul nostru și slobozind de sub roți un nor de abur, s-a oprit. Din cabina mașinistului a ieșit un ofițer, care a venit în direcția noastră. Acesta era trimis de la Comandamentul General din Asuncion cu un ordin pentru detașamentul nostru imediat să evacueze din San Lorenzo, vagoanele cu făină de grâu.

 De Suniga s-a uitat la soldați și ofițeri, parcă alegând pe cineva care ar putea să îndeplinească o operațiune atât de riscantă și și-a oprit privirea la mine.

* Capitan, Istomin, aveți acum posibilitatea să faceți un act de eroism la acest război. Întoarceți-vă înapoi la San-Lorenzo.

 Nu pricepeam de ce el m-a ales anume pe mine, poate mă socotea cel mai bun ofițer sau vroia să se dezbaere de cavalerul surorii sale, care era în stare să strice o logodnă atât de perspicace.

* Pe cine din soldați pot lua cu mine? – am întrebat.
* Cred că Vă descurcați singur.

 Se pare că chiar au hotarât să se dezbaere de mine și mă trimiteau să îndeplinesc o misiune, care vizibil se putea finisa cu moartea sau cu prizonieratul. De Suniga a scos din planșetă o foaia curată de hârtie și un creion și a început să scrie ceva. Mi le-a întins mie și a zis scurt:

* Acesta e ordinul meu șefului stației, privind deplina conlucrare cu Dumneavoastră la această însărcinare.
* Am aruncat o privire la foaie. Ordinul er aîn limba guarany.
* Șeful gării e amerindian? am întrebat eu, prima dată vedeam un document militar în limba guarany.
* Probabil nu. Dar aici în Paraguay, în limba guarany vorbesc toți, pe când limba spaniolă nu toți o citesc. O să aveți ocazia să cunoașteți mai multe despre țara noastră și să învățați limba guarany, mi-a răspuns rece capitanul.
* Sper că deacum și a mea, am zis în gând. Poate pentru mine totuși o dublați și în spaniolă? Așa va fi mai corect.
* Nu pierdeți timpul, Russo Blanko! Inamicul iată-iată va ocupa San-Lorenzo.

 Nu i-am spus, că pot citi și vorbi liber în limba guarany. De Suniga a biciuit calul și a ordonat strigând:

* Escadron, în pas de marș după mine, bate pasul!

 Am salutat militărește, am transmis calul curierului și m-am grăbit să urc în locomotivă.

 Pest un sfert de oră eram la San-Lorenzo. Mi-a mers, rebelii încă nu erau în oraș. Gara feroviară era o căsuță mică care nu a fost vopsită demult, cu trei odăi: sala de așteptare, casa de bilete și cabinetul șefului de gară. Încă din stradă am auzit, cum șeful gării vorbea cu cineva la telefon. Am fost nevoit să întrerup discuția lui și după ce m-am prezentat i-am înmânat ordinul capitanului. Șeful l-a citit atent, mișcând din buzele groase, arse de vânt și m-a rugat să îl aștept în sală până va anina vagoanele. I-am răspuns că mai am o însărcinare în acest orășel, să preiau documentele importante de la prefectura orașului și la momentul cînd mă voi întoarce, vagoanele trebuie să fie deja aninate și trenul gata de pornire. Șeful a dat din cap tăcut și s-a grăbit în direcția pe peron. Eu însă am rupt firul de telefon și ocolind pe drumul ce ducea spre prefectură, am întins pasul spre vila Amarilia, la familia capitanului, am decis să mă văd încă o dată cu Carolina numaidecât. O decizie absolut prostească în cazul meu, având în vedere că De Suniga i-a ordonat șefului gării să mă rețină până vor veni rebelii.

 Mama și surorile capitanului s-au bucurat de venirea mea neașteptată și mi-au propus să iau prânzul. Carolina a fugit până la cea mai apropiată dugheană să cumpere ciocolate la desert. Am propus să mergem împreună, dar ea a refuzat rușinată, a zis că sunt oaspete și mai bine ar fi să mă odihnesc într-o atmosferă de familie. După ce ea s-a întors, noi ne-am așezat la masă, servită la balconul larg și am ridicat păhăruțele cu rom pentru victoria care urma să vină. Eu povesteam despre însărcinarea mea de la San-Lorenzo și priveam pe ascuns la Carolina, ea î-mi răspundea în acelaș mod. După prânzul scurt am rugat-o din nou să interpeteze la pian ceva din clasicii europeni. Carolina a stat pe gânduri un pic și luând loc la pian m-a privit copilărește, de parcă vroia să î-mi împărtășească un secret foarte mare, pe care totdeauna l-a ascuns de la părinți, a interpretat primul concert la pian a lui Chiaikovski. Am rămas din nou impresionat de instruirea surorilor De Suniga, erau doar instruite acasă. Nu puteam să cred că într-un orășel atât de mic a Paraguayului e posibil să întâlnești o familie în care atât de simplu să se știe să se interpreteze cele mai minunate opere ședevrale din muzica europeană.

 Pe neașteptate în hol a intrat Agnesa, nepoata căpitanului și agitată s-a repezit la mine, m-a apucat de mânecă și a strigat:

* Capitan Ruso Blanko, Nu puteți să pierdeți nici o clipă! În oraș au intrat rebelii! Fugiți mai repede la gară! Salvați-vă!

 Atunci undeva departe s-au auzit trei împușcături din carabină și din experiența războiului civil din Russia am înțeles că acesta este doar ieșirea cavalerească a dragunilor. Forțele principale vor ajunge cel puțin în jumate de oră. Eram un fost husar și nu puteam să î-mi permit să fug din fața doamenlor ca un iepure speriat, am decis să bravez cu sângele meu rece de ofițer și fără grabă am început să î-mi iau rămas bun de la familia primitoare, să le sărut mâinile și să le distribui complimetele. Acum o dată cu trecerea anilor, mă gândesc, cât eram eu de nerezonabil și disperat. Cât eram încă în raza lor de vedere, mergeam fără grabă spre gară, din când în când le făceam din mână. Carolina de la balcon nu mai avea răbdări și cu toată forța mi-a strigat din urmă:

* Russo Blanko, fugi!

 I-am transmis un sărut pe vârful degetelor și am alergat spre prefectură. Până să ajung la peron, m-am ascuns după colțul casei, mi-am luat chipiul din cap și am ieșit încet. Lângă ușile deschise a clădirii prefecturii, erau trei cai înșeuați. Călăreții nu erau de văzut . Am decis să aștept un pic. Peste o minută au ieșit trei cavaleriști și s-au îndreptat spre cai. Am decis să acționez cu ferocitate de husar – am sărit de după colț cu revolverul în mână:

* Stai pe loc! Trag și Vă omor pe loc! Fața la pământ!

 Soldații s-au întins să apuce carabinele ce le aveau în spate și a trebuit de două ori să împușc pământul de la picioarele lor. Amenințarea a avut efect și toți trei s-au culcat cu burta la pământ. Eu i-am legat cu curele mâinile, le-am retezat la doi cai capăstrul și am legat soldaților picioarele, așa voi câștiga din timp.

 Am suit pe buiestru și am galopat spre gară. Două cartiere mai înainte de ajunge, am descălecat și am dat drumul calului, tăindu-i căpăstrul. Atent mă mișcam de-a lungul pereților caselor. Vagoanele erau deja aninate, locomotiva stătea în nourași de vapori. Prima e minunat, a doua e rău. Deoarece nourașii de aburi î-mi închideau vederea, iar sunetele puternice a locomotivei gata de pornire î-mi deconectau auzul. Trebuie să fiu foarte atent. La stație nu era nimeni. Am intrat în clădirea gării prin intrarea de serviciu. În sala de așteptare, cu spatele la mine și picior peste picior ședea un ofițer. M-am apropiat pe neauzite de el și i-am pus revolverul la ceafă.

* Nu mișca, i-am ordonat. Unde sunt restul?

 Ofițerul a răspuns în franceză, fără să se miște și fără să se gândească măcar o clipă:

* I-am trimis cât mai departe în oraș, ca să nu ne încurce nouă cu Dumneavoastră. Salutare, Istomin!

S-a întors spre mine.

* Viali? Cum a-ți ajuns aici? Nu a-ți rămas cu Eskolita de partea rebelilor?

Viali mi-a zâmbit.

* C`est al vie, prietene. Nu mă întrebați, oricum nu Vă voi răspunde. Una pot să Vă spun, suntem în continuare prieteni și locomotiva Vă așteaptă din ordinul meu. Plecați mai repede la Villa Mora, până nu s-a întors regimentul meu. În caz contrar v-a trebui să lupt de partea Dumneavoastră și să plec cu Dumneavoastră, iar asta până una alta nu intră în palnurile mele.

 Nu l-am mai întrebat nimic, doar l-am cuprin frățește și m-am grăbit spre locomotivă.

 Peste trei ore am ajuns cu bine la Villa Mora și am transmis trenul de marfă capitanului De Suniga. Ofițerii detașamentului mă felicitau cu îndeplinirea cu succes a însărcinării periculoase. Mă cuprindeau și spuneau, că am înfăptuit un adevărat eroism în numele Republicii Paraguay. Eu primeam felicitările în tăcere, î-mi aruncam privirea la capitanul vădit dezamăgit și mereu mă gândeam la întâlnirea mea cu Viali.

 Comandamentul nostru general și-a concentrat unitățile cavalerești de-a lungul căilor ferate, ce duceau spre Asuncion, pe care rebelii puteau ușor să ajungă la capitală. Detașamentul meu apăra Villa Mora. În San-Lukas era stabilit detașamentul recruților capitanului Irasabel, iar în suburbia Trinidad detașamentul de gaucho a maiorului Valides, care era cunoscut ca unul foarte temerar.

 Noaptea de pază a trecut liniștit, iar dimineața la Villa Mora a venit maiorul Torres, comandantul cavaleriei guvernamentale. Noi am primit ordin să ne mișcăm spre avenida Pettirosi pentru a apăra capitala din partea de nord-această direcție era considerată strategic cea mai periculoasă și cea care era cel mai rău apărată.

 Ajungând la locul de destinație, capitanul De Suniga m-a trimis cu treizeci de draguni în avangardă pe strada Lavros, situată la marginea cea mai extremă a orașului. Acolo pe ambele părți se întindeau livezi de portocale îngrădite cu gard de sârmă și asta nu ne lăsa loc de manevre. Se pare că capitanul î-mi pregătea o următoare capcană. O să acționez conform situației.

Am trimis înainte două santinele și am situat jumate din cavaleriștii mei pe acostamentele drumului, iar altă jumate sub conducerea sergentului superior i-am trimis în rezervă pe avenida deli Soli. Am descălecat și am rămas în așteptare.

 Peste trei sferturi de oră au venit la galop santinelele noastre și au raportat, că pe drum din San-Lorenzo se mișcă coloana de infanterie a inamicului. Amitindu-mi de principiile militare a generalisimisului Suvorov-viteza, capacitatea de a determina distanța și ofensiva – eu am ordonat regimentului să încalece, am dat comanda să scoată săbiile și să pregătească lancea de luptă. Câte șapte oameni de fiecare parte a străzii, noi am mers la trap înaintea inamicului. În depărtare pe drum am văzut un nor de praf și în stradă de după curbă a apărut infanteria inamicului. Ei nu bănuiau nimic despre ambuscadă și mergeau în defileu de marș, fără santinele cu pușca pe spate. Soldații după un marș lung, î-și mișcau cu greu picioarele.

 Când de coloană ne despărțea o distanță de 200 metri, am strigat:

* Trăiască Republica! și am condus dragunii după mine într-un atac ecvestru.

 Infanteriștii într-un moment s-au repezit în toate părțile și s-au ascuns în livezi. Noi am reușit să luăm prizonieri optsprezece soldați și doi sergenți, care imediat i-am trimis la maiorul Tores. Luptasem cu batalionul maiorului Vais. Revenindu-și după atacul neașteptat, inamicul a trecut la ofensivă de-a lungul livezilor și a început să tragă asupra noastră din spatele gardului de sârmă. Ca să evităm pierderile și să obligăm inamicul să iasă de sub acoperire eu am dus regimentul meu pe avenida deli Soli. Crezând că cavaleria noastră s-a retras la Asuncion, infanteriștii au ieșit la drum, din nou s-au aliniat în ordine de marș și au pornit mai departe pe avenida Pettiroci – exact ceea ce așteptam. Din nou mi-am condus regimentul într-un atac călare și noi din nou am lovit inamicul, iar apoi am ocupat strada Lavros și descălecând, ne-am împărștiat în lanț prin livezile de portocal, unde infanteriștii au încercat să ne contraatace, dar noi am păstrat pozițiile noastre.

 Până seara nu s-a mai întâmplat nimic și plutonul trei a venit și a preluat schimbul sub comandametul locotenentului Ortis. El s-a apropiat de mine, m-a cuprins și m-a felicitat cu ocazia unui serviciu îndeplinit la cel mai înalt nivel.

* Capitan Russo Blanko, toți ofițerii noștri sunt mândri de Dumneavoastră. Maiorul Torres și capitanul De Suniga au rugat să Vă transmit mulțumire pentru un serviciu impecabil.

 Nu voi ascunde, eram foarte bucuros de cuvintele lui. La ora zece și jumate seara noi ne-am întors la Asuncion. Toată capitala era încinsă cu panglicile tranșeelor pline cu infanteriști și soldați cu mitraliere. Asaltul inamicului era așteptat în orice clipă. De câteva ori am fost luați drept rebeli și cât pe ce nu am fost împușcați. Trebuia să opresc escadronul meu, să aștept ofițerul, să duc cu el tratative îndelungate, să arăt documentele și să explic că necătând la faptul că sunt străin, rămân un ofițer fidel guvernării.

 Pe avenida Curs deli Sur ne-am intersectat cu o grupă ecvestră de ofițeri a comandamentului cavaleriei în frunte cu maiorul Torres pe un cal alb și urmat de capitanul De Suniga. Cineva deja îi raportase lui Torres că de Asuncion se apropie un regiment al inamicului condus de un ofițer străin și comandatul cavaleriei a decis să verifice totul singur. Era deja întuneric și maiorul fără să se apropie de noi prea mult, a strigat cu voce tare:

* Ce unitate?
* Escadronul căpitanului Istomin, i-am răspuns și m-am apropiat de el pentru raport.

 Torres mi-a strâns mâna cu putere în maniera ofițerească:

* Deja mi-au raportat. Lupta de azi pe strada Lavros V-a adus coronița de lauri a biruitorului. Vă sunt profund mulțumitor pentru curajul și minunata comandă a escadronului, capitan Russo Blanko, așa sunteți numit la noi?

 Am salutat militărește și am zâmbit. Capitanul De Suniga m-a bătut prietenește pe umăr și mi-a întins plosca lui de campanie cu rom:

* Serviți pentru încă un act de eroism pe pamântul Paraguayului.

 Doar acum mi-am amintit, că de dimineața nu am mâncat încă nimic. Am cerut de la maior permisiunea să mă odihnesc, am plecat călare să iau cina la restaurantul ”Aligambra”. M-am așezat la o măsuță alături cu caminul și am rugat chelnerul să î-mi aducă carne friptă la gril și legume. Chelnerul a transmis comanda la bucătărie, trecea pe la toți vizitatorii și le șoptea ceva. După un sfert de oră mi-a adus comanda și a pus în fața mea o sticlă cu coniac francez, iar pe tacâm a pus numărul de aseară a ziarului ”Eli Liberali”, el mai mirosea încă a vopsea de tipografie.

* Noi ne mândrim cu Dumneavoastră, capitan Ruso Blanko, a zis el tare astfel ca să fie auzit de toți vizitatorii.

Astfel, dintr-o dată, am devenit centrul atenției doamnelor în haine de sărbătoare și siniorilor solizi, care au început să mă aplaude și să î-mi strige:

* Bravo, capitane! Vivat!

 Am privit la ziarul nou și am citit pe prima pagină un titlu de proporții enorme ”Capitanul Ruso Blanko îi zdrobește pe rebeli”. Corespondentul militar pe o pagină întreagă descria lupta noastră cu batalionul lui Vais, mă numeau cazacul neânfrânat de pe Don, printro decurgere fericită a evenimentelor s-a nimerit printre rândurile armatei paraguyene și prin faptele sale eroice a dovedit fidelitatea sa guvernării și poporului. Sincer vorbind, î-mi era în egală măsură și neașteptat și plăcut să mă simt erou al acelei zile. Am comandat câteva sticle de șampanie, le-am deschis cu sabia în manera husarilor și am servit toți vizitatorii restaurantului. Noi sărbătoream mica noastră victorie. În următoarea zi, déjà toate ziarele Asuncionului au tipărit pe prima pagină fotografia mea și în stil superb au descris lupta de pe strada Lavros. Mie, desigur, î-mi era plăcut să citesc asemenea articole și să văd , că în capitală dispoziția defetistă a fost înlocuită cu o gândire ascendet patriotică, dar eu nu împărtășeam pafosul ziariștilor și al asuncioniștilor în privința perspectivei victoriei noastre în războiul civil. Urma o luptă istovitoare cu trei districte militare sub comanda celui mai bun strateg al Paraguayului, el avea în priajmă ofițeri ai Comandamentului general german, care au primit o instruire militară perfectă și experiență de luptă în Europa. Să devin o figură publică tot nu voiam…

*Din mapa de serviciu a ștabs-capitanlui Proskurin.*

Raportul serviciului secret. Petrograd. Ora 10 dimineața, 25 octombrie anul 1917.

Bolșevicii dispun de informație despre apărătorii Palatului de Iarnă: 400 de baionete a celei de a treia școală de plutonieri, 200 de baionete de asalt a batalionului de femei, 200 de cazaci de pe Don, grupele de cadeți și ofițeri de la colegiul ingineresc Nikolaevsk, colegiul de artilerie și alte colegii, detașamentul comitetului ostașilor cu dezabilități și cavalerii cu ordinul Sfântului Gheorghe, detașamentul studenților, batareia colegiului de artilerie. În total 1800 de baionete, mitraliere, 4 mașini blindate și 6 tunuri.

Telegrama comandantului districtului militar Polkovnikov în Sediul Comandamentului Suprem. Petrograd. 25 octombire anul 1917.

”Raportez, că situația în Petrograd a devenit amenințătoare. Nu sunt proteste în stradă și nici dezordine, dar se petrece o capturare metodică a instituțiilor publice și gărilor. Nici un ordin nu se execută. Cadeții predau posturile de pază fără împotrivire. Cazacii, necătând la un șir de ordine, până acum nu au ieșit din cazarme. Conștientizând întreaga responsabilitate față de țară, Vă raportez, că Guvernul provizoriu este supus pericolului să piardă complet puterea în rezultatul răscoalei armate”.

Raportul serviciului de spionaj. Petrograd. 25 octombrie anul 1917.

În Palatul de iarnă la consiliul Guvernului provizoriu comisarul Comitetului Central Executiv, Malevskii a recunoscut că toate încercările de a convinge soldații să nu iasă cu luări de cuvânt, inclusiv să nu se permit să fie vizitate unitățile militare de reprezentanții comitetului nu au dat rezultate. Sperăm doar la cazaci. În cazarmele polcurilor de pe Don se îndreaptă un mesaj telephonic urgent, semnat de șeful Statului Major a districtului Bagratuni și comisarului Comitetului Central Executiv Malevskii: ”Ordonăm regimentelor 1-îi, al 2-lea și al 14-lea regiment de cazaci de pe Don în numele libertății, demnității și slavei pământului natal, să pledăm în ajutorul și pentru salvarea Russiei ce piere”.

Raportul serviciului secret. Petrograd. 25 octombrie anul 1917

Cazacii au răspuns, că sunt gata să îndeplinească ordinul, dacă va ieși infanteria. Infanteria nu a ieșit.

Raportul serviciului secret. Petrograd. 25 octombrie anul 1917.

Revoluționerii au încercuit Palatul de Iarnă. Regimentul lui Pavlovsk împreună cu gărzile Armatei roșii prin susținerea a două mașini blindate și două automobile cu artilerie antiaeriană au ocupat sectorul de la strada Million pe stradela Moshkov și de-a lungul stărzii Marelui Grajd până la bulevardul Nevskii, unde mai apoi au pus avanposturile lor.

Raportul serviciului secret. Petrograd. Ora șapte seara, 25 octombrie anul 1917.

Rândurile apărătorilor Guvernului provizoriu au fost părăsite de cadeții colegiului de infanterie Mihailovsk, care mai apoi au fost dezarmați de soldații regimentului Pavlovsk colț cu Nevskii și Marin.

Raportul serviciului secret. Petrograd. Ora 8 seara, 25 octombrie anul 1917.

Soldații colegiului Pavlovsk și ai armatei roșii au ocupat neobstrucționat Piața Palatului și comandametul militar al districtului Peterburg.

Raportul serviciului secret. Petrograd. Noaptea, 25 octombrie anul 1917.

Palatul de iarnă a fost părăsit de cadeții școlii nr. 1 din Oranienbaum de plutonieri, cazacii de pe Don din regimental al 14-lea și batalionul de femei. Răsculații au ocupat Palatul de Iarnă. Guvernul provizoriu a fost arestat în sala de Malahită.

Raportul serviciului secret. Petrograd. 26 octombrie anul 1917.

Congresul întregii Russii a acceptat rezoluția despre începerea negocierilor de pace cu Germania. Președintele – Rozenfield (Kamenev). A fost formată noua guvernare Sovetului comisarilor poporului în frunte cu Ulianov (Lenin).

*Paraguay. Iunie anul 1922.*

 În primele zile a lunii iunie Asuncionul a fost împrejmuit și a început să trăiască viața unui oraș asediat. Străzile s-au umplut cu soldați, peste tot circulau și semnalizau nerăbdător camioane cu muniții și arme. Medicii și surorile de caritate se agitau în jurul lazaretelor deschise în grabă, se pregăteau să primească primii răniți. Infanteria, întărită cu grupe de mitralieriști și șase tunuri de camp, s-au ascuns în tranșee pe înălțimi strategice la periferiile orașului, iar cavaleria apăra cele mai importante drumuri spre capitală. Pe râu în continuare î-și duceau serviciul neântrerupt și ziua și noaptea canonierele ”Eli Triunfo” și ”Adolifo Rikelimo”. Dar în mijlocul ofițerilor din personal se simțea neâncrederea față de unitățile ce nu erau formate din voluntari. Mulți dintre noi considerau, că noi nu ne vom menține nici două zile.

 La data de 8 iunie la ora șapte rebelii au început asaltul. Escadronul nostru, asigura paza clădirii Lambare și s-a dovedit a fi situat într-o parte de la lovitura principală a lui Chirife. Ne-am ridicat pe colină și așteptam ordinal comandantului suprem, urmăream bătălia. Numai De Suniga a rămas la prefectură, lângă telefon, în fiece clipă aștepta ordinul de la comandament.

 Chirife a trimis la luptă nouă batalioane și detașamentul rapid al locotenentului Gardeli, erau susținuți de douăsprezece tunuri ușoare și sperau să intre în marș de paradă în orașul cucerit. Atacul a avut loc după canoanele tacticei germane la care infanteria și cavaleria luptau în comun, în loc să se dea cavaleriei posibilitatea să spargă frontul nostru de infanterie. O dată cu dezvoltarea rapidă a tehnicii militare în Europa până la începutul războiului din anul 1914, nemții printre primii au scos din uz cavaleria, calificând-o la categoria regimentelor învechite și o socoteau fără importanță. Asaltând Asuncionul, făceau din nou aceiași greșeală, astfel ne ofereau speranța că vom putea pastra capitala.

 Un ofițer de la ministerul militar a venit în galop pe la amiază și s-a dus să raporteze lui De Suniga. S-a dovedit că inamicul a reușit să înghesuie infanteria noastră și să ocupe prima linie tranșee. Două batalioane guvernamentale au fost învinse și au lăsat regiunea Grădinei zoologice. Erau mulți răniți. Escadronul nostru a rămas abătut, deși era evident că un alt rezultat al luptei putea să aștepte doar un patriot naiv. Eu nu înțelegeam de ce am fost trimiși la luptă, ocolind inamicul pe după flanc. În caz de înfrângere deplină, De Suniga urma să ducă detașamentul spre râu, ca să traverseze râul pe partea opusă și să pătrundă în partea frontierii argentiniene. Îl bănuiam tot mai mult că ar fi conlucrat cu rebelii.

 Luptele încrâncenate au continuat până pe la ora trei, iar noi așa și nu am mai primit ordin pentru atac din comandament. În jur tunau salvele tunurilor de câmp și navale, lătrau mitralierele și nici pentru o clipă nu amuțeau flintele infanteriei. Capitanul De Suniga era foarte agitat și nu părăsea telefonul nici pentru o clipă, nu permitea nimănui să intre în cabinetul lui. Dar comandamentul făcea impresia că a uitat de existența escadronului nostru. Eu însă eram aproape sigur că el nu răspunde la sunetele de la comandament.

 La ora patru de amiază a venit capitanul Irasabeli cu escadronul său și în timpul prânzului cu ofițerii în perfectura noastră, ne-a povestit, că rebelii au ocupat strada De La Luna și și-au făcut sediul în clădirea ambasadei germane. Mai apoi locotenentul Parani cu Campania de infanterie i-a scos de acolo printr-un atac de baionete ba chiar a luat în prizonierat un ofițer și i-a luat mitraliera. La ordinul lui de pe acoperișul ambasadei soldații au rupt steagul german și după ce l-au sfârtecat, l-au călcat în picioare.

 Nu am mai rezistat și am intrat fără voie în cabinetul capitanului De Suniga, chiar în momentul când a răsunat sunetul telefonului. Acum capitanul era în imposibilitate de a nu răspunde. Comandamentul general a ordonat să fie susținută ofensiva detașamentului de gaucho a maiorului Valides spre orașul Luka. Irasabeli avea misiunea să elimine compania de rebeli din suburbia Trinidat, iar noi să atacăm detașamentul lui Weiss. După două atacuri noi am lovit inamicul și acesta se retrăgea haotic, am luat în prizonieri, opt ofițeri, care erau interogați de De Suniga. După asta locotenentul superior Emiligareho cu o grupă de draguni a plecat cu convoiul de prizonieri spre Asuncion, la care se mai adăuga un detașament întreg de rebeli, luați prizonieri de Valdes.

 La ora cinci după amiază colonelul Chirife s-a retras la Villa Mora, în decursul unei zile a pierdut în lupte două tunuri, șase mitraliere, două sute de soldați și în jur de zece ofițeri au fost omorâți. În urmărirea rebelilor retrași colonelul Shenony a trimis toată cavaleria guvernamentală. Capitanul Irasabeli a împrejmuit detașamentul inamicului în suburbia Trinidat, a tras în el cu gloanțe și tot detașamentul a fost făcut prizonieri. Prima zi de asalt, care a început pentru noi atât de greu, dar s-a finisat cu câștigul nostru relativ și Asuncionul încă era al nostru.

 Eram foarte obosiți în urma unei așteptări chinuitoare și atacului și la sfârșitul zilei m-am îndreptat călare să î-mi găsesc pe undeva o cină. Suburbia parcă a murit, ferestrele și ușile rau închise strâns, iar străzile pustii și piețile mă întâlneau cu o tăcere alarmantă. Probabil așa arătau orașele în evul mediu după epidemiile de holeră și ciumă, când toți bolnavii erau déjà morți și îngropați în morminte comune, iar în oraș au rămas doar câteva zeci de oameni vii, care așa și nu și-au revenit după nevoia ce a trecut și se ascund încă în casele lor pustiii de moartea invizibilă.

 În întunericul fără margini, împrăștiat numai de loviturile copitelor calului meu eu m-am apropiat de piața Konkordia și în sfârșit am văzut lumina în fereasta restaurantului italian. M-am bucurat mult, am sărit din șa, am legat calul și am intrat în restaurant cu gândul că voi avea o cină copioasă. Sala era pustie, muzicienii nu cântau și nici chelneri nu erau. Doar numai stăpânul restaurantului, un grăsun din Sicilia, ștergea la tarabă sticlele și paharele. Eu m-am așezat pe măsuța cea mai apropiată de el și am cerut ceva de mâncare și două păhărele de grappa. Stăpânul s-a agitat, mi-a adus grappa pe un platou de argint și o farfurie cu pateuri din aluat foliant și s-a așezat și el la măsuța mea.

* Bună seara, sinior ofițer. Ce noutăți aveți de pe front?

 Eu am băut fără grabă primul păhărel de grappa și am mușcat din pateu. Tăria alcoolului s-a împrăștiat în valuri prin corpul meu chinuit, a creat o dispoziție favorabilă pentru o discuție prietenească.

* E greu de spus acum. Cred că se va rezolva totul în următoarele două zile. Asaltul de azi am reușit să îl contracarăm.

Sicilianul a răspuns îngândurat, privind la păhărelele mele.

* Uite cum. Dumneavoastră sunteți noul ofițer?
* Relativ.
* V-ați întâlnit cu Chirife?
* Desigur. Doar că la el în cabinet. Cu părere de rău, încă nu am reușit să îl întâlnesc pe câmpul de luptă. Cum vă numiți, drăguțule?
* Nu v-a zis nimeni? Luidjo.
* Nu mi-au zis. Sunt pentru prima dată în instituția Dumneavoastră. Deci iată, Luidjo, astăzi trupele guvernamentale abia-abia au reușit să reziste asaltului. Dacă mâine Chirife o să schimbe tactica și o să dea libertate cavaleriei sale, atunci noi va trebui să ne retragem. Va fi pierdut un oraș, dar nu o țară. Cred că se va repeta situația din 1812.
* Dar ce s-a întâmplat în acel an? Luidjo și-a ridicat mirat sprâncenile negre și dese.
* La Moskova, Napoleon a nimerit în capcana lui Kutuzov.

 Luidjio mă privea depășit și se prea poate încerca cumva să vadă legătura dintre Asuncion, Chirife și Napoleon cu necunoscutul Kutuzov și anul 1812.

* Nu vă înțeleg, sinior ofițer. Deci ce să transmit? a murmurat el, sucind șervetul alb pe palmă.

 În acel moment ușa s-a dat năvalnic la perete și în sală a intrat Smith zdrăngănind din sabie și pinteni.

* Ia te uită, capitanul Russo Blanko! Deja sărbătoriți Victoria?! A strigat el, smucindu-mi din mână pateul pe care tocmai l-am luat. Sunt flămând ca șacalul din ciacco și desigur vreau să-mi astâmpăr setea! Ba!

A ridicat spre nas, păhărelul meu cu grappa, nebăut încă.

* În suflet sunteți încă un adevărat European. La prima posibilitate Vă refuzați de rom și treceți la băuturi mai nobile, în doză dublă! Bravo, capitan!
* Doar tot sunteți European și a-ți trecut cu traiul aici nu chiar așa de demult am pariat eu.
* Desigur că European, deși despărțit de continent prin strâmtoare. Două grappe, stăpâne! s-a întors Smit către Luidjio.

Sicilianul a devenit și mai confuz și încet s-a îndreptat spre bar. Smit a luat comanda sa, apoi a ridicat primul păhărel și a declarat:

* În numele Victoriei! și l-a sorbit dintr-o înghițitură. –Scuze că nu v-am propus și Dumneavoastră să beți cu mine, eu vroiam să fiu la un nivel cu Dumneavoastră la cantitatea de băutură, a zis el, făcând cu ochiul.

Atunci ușa restaurantului din nou s-a deschis larg și în prag a apărut Ortis.

* Incredibil! A exclamat bucuros Smith. Se adună o companie întragă! Veniți la noi locotenente. Se merită să sărbătorim lupta de astăzi! Ce ve-ți bea?

Ortis s-a uitat la păhărelele noastre, a făcut un schimb de priviri cu Luidjio și a făcut o comandă:

* Două păhărele de grappa.

Stăpânul restaurantului a treia oară a adus pe platoul de argint două păhărele pline.

* Pentru Victorie, siniori ofițeri! Ortis a întins în partea noastră primul său păhărel.
* Nu locotenente, l-a oprit Smit, care în seara asta era într-o dispoziție nemaipomenită. – Prima o beți singur, iar iată a doua o să o bem împreună.
* E o tradiție engleză? s-a mirat Ortis.
* Nu chiar. Cred că mai degrabă o tradiție creată în astă seară, una ruso-engleză-paraguyeză într-un restaurant italian de la periferiile Asuncionului. Dar serviți odată, noi cu Istomin, vrem să continuăm cât mai repede.

 Ortis a băut dintr-o dată, a mușcat din ultimul meu pateu și noi am comandat o cină.

 În timpul cinei, Ortis a făcut un semn stăpânului, crezând că noi nu îl observăm și împreună s-au îndepărtat în cameruța auxiliară, chipurile ca să aleagă următoarea băutură. Mi-am închipuit că armata noastră are nevoie urgent de contraspionaj… Ar trebui să raportez despre Ortis și Luidjio și totodată despre De Suniga. Dar cui? Oricare dintre ofițerii noștri poate ține legătura cu rebelii.

 În ziua ce a urmat asediului nereușit a Asuncionului, colonelul Chirife în cel mai neaștept mod și-a retras forțele principale înapoi în Paraguay și a ocupat orașele învecinate Itu și Taktuali, unde a rămas să aștepte ajutor – unități din districtul militar sub comanda colonelului Brisuello, care se grăbea să vină din Koncespcion. Brisuello, dispunea de forțe impunătoare: două batalioane de infanterie, Campania de mitraliere și un escadron de cavalerie. Toți se mișcau în marș forțat în ajutorul lui Chirife. Dar aveau de trecut mai mult de cinci sute de kilometri, deci pe drum putea să piardă din cauza oboselii, setei și bolilor aproape o treime din componența lor, asta era spre folosul nostru.

 Escadronul nostru a părăsit dimineața Villa Mora și a mers în pas de marș spre Ita. A început o ploaie rece de iarnă și drumul lutos s-a transformat într- mocirlă cleioasă, acoperită cu un număr imens de gropi, pline cu apă de ploaie. Caii erau în noroi până la genunchi, cădeau și nechezau isteric. Dragunii descălecau în nămolul maroniu și îi ajutau să se ridice. Peste câțiva stânjeni totul se repeta. Mergeam mai încet ca infanteria și până la căderea nopții nu am reușit să trecem cele treizeci de verste, ce despărțeau Villa Mora de Ita. A trebuit să înoptăm într-o așezare mică, ce stătea singuratică în camp deschis.

 Dimineața devreme, capitanul De Suniga în formațiune de infanterie, ne-a condus la asaltul Itei. Companiile lui Smith și Ortis atacau rebelii din diferite flancuri, iar eu am rămas cu regimenteul în rezervă. Lupta a durat până spre seară. Primii în Ita au pătruns pe la amiază compania lui Smith și câteva ore a fost dusă o luptă inegală, doi soldați au fost omorâți și șapte au fost răniți, acestea au fost pierderile înregistrate. Către seară în sfârșit li s-au alăturat detașamentele lui Ortis și De Suniga. Dar nu au reușit la timp să încheie încercuirea și rebelii au fugit în orășelul vecin Jguaron. Noi până la ora două de noapte am transportat răniții în clădirea prefecturii și am îngropat la periferiile Itei soldații morți.

 Dimineața următoare a sosit maiorul Tores cu comandamentul său de cavalerie și a poruncit să ne întărim în oraș, până când unitățile de infanterie nu vor scoate rebelii din Takuarali. Când au aflat că noi mai rămânem în oraș, locuitorii Itei au organizat în onoarea noastră o sărbătoare. Eu din nou am dansat santa-fe, dansul care acum era legat în conștiința mea de imaginea Carolinei. După dansuri, eu nu m-am reținut și am decis să ies în taină la San-Lorenzo-încă o decizie nebună în timpul acțiunilor militare în vecinătatea cea mai apropiată a frontului. Pentru ieșirea neautorizată puteam să fiu arestat, puteam să fiu dus la tribunal sau să fiu luat prizonier, dar nu mă puteam reține. Carolina, Olga ... Cine dintre ele î-mi domina într-adevăr inima... Cum scria Tolstoy, în casa Oblonsky totul se încurcase... Se vede că în ultimii cinci ani, ce i-am trăit aproape încontinuu în războaie și înconjurat de persoane străine, voiam insuportabil de mult să găsesc cel puțin un om apropiat mie.

 Am sărit pe cal, nebun, înfierbântat de rom și dansuri, am părăsit Ita la galop.

 Surorile căpitanului s-au bucurat foarte mult de vizita mea neașteptată, iar Carolina, mi-a aruncat o privire încântată și m-a numit un rus inveterat. În acel moment vorbele ei mi s-au părut cea mai înaltă laudă. Eu am luat mâna ei și am rugat-o să mergem la o plimbare pe cai până la moșia lor din afara orașului ce se afla la cinci verste depărtare de San-Lorenzo. Carolina s-a gândit puțin, apoi a șopotit ceva cu verișoara sa Agnessa și a acceptat propunerea mea.

 Mergeam fără grabă pe cai și eu nicidecum nu mă hotaram să încep discuția. Recunosc, nu aveam nici cea mai mică necesitate de a discuta. Doar voiam să fiu alături cu un om, care î-mi amintea despre cele mai tandre amintri și î-mi răscolea cele mai sincere sentimente. Dar pauza dura până la inconvenabil de mult și prima a vorbit Carolina:

* Căpitane, Vă plac?

 Eu m-am intimidat ca un băiețaș și nu știam ce să răspund, la o întrebare atât de directă.

* Oare chiar sunteți atât de timid în dragoste? Carolina a zâmbit și s-a străduit să mă privească în ochi.
* Nu știu. Despre asta pot judeca, doar numai femeile.
* Atunci ca o femeie Vă spun, că sunteți un ofițer nemaipomenit și cel mai timid cavaler pe care l-am văzut vre-o dată în viața mea. Oare totdeauna sunteți așa de modest, când Vă îndrăgostiți?

Mi-am lăsat ochii în jos și am încercat să î-mi adun gândurile.

* Cred că totdeauna.
* Și cum Vă răspundeau doamnele inimii Dumneavoastră?
* Nicicum.

Carolina m-a privit mirată.

* Nu vreți să spuneți? Atunci de ce m-ați chemat la plimbare?

Trebuia să decid, altfel fata avea toate motivele să se supere pe mine.

* Știți Carolina, eu am fost îndrăgostit cu adevărat doar o dată în viața mea.
* Doar o dată?! Apoi v-ați dezamăgit în femei până acum și încă mai trăiți cu inima despicată? Ea v-a iubit? V-a refuzat? Avea pe altul? Era căsătorită?
* Câte întrebări aveți Dumneavoastră...
* Desigur. La noi, la paraguyeni, dragostea e pe primul loc.
* Ea nu știa că o iubeam. V-a fost frică să îi spuneți?
* Asta ar fi fost nepotrivit. Era fiica șefului meu direct și curtările mele ar fi fost apreciate drept carierism. Și apoi prea mult îl stimam pe tatăl ei, ca să î-mi permit să mă întâlnesc cu ea în taină.

Tăceam. Eu mi-am adunat puterile și am decis să povestesc totul până la capăt.

* Vă asemănați foarte mult.
* Cum se numea?
* Olga.
* Ce nume neobișnuit. Scurt și clar, ca prima treaptă în gama majorilor. La noi fetelor le dau nume lungi și sunătoare. O mai iubiți?
* Da.

Carolina a răsuflat ușurată.

* De ce nu mi-ați spus deodată că e totul așa de simplu!
* Considerați că e simplu?
* Mă iertați, Russo Blanko. Am vrut să zic, că e cu mult mai simplu, decât credeam. Vedeți doar, sunt logodită cu un domn foarte demn, avocat și nu pot să-mi încalc promisiunea. Nu e binevenit asta la noi. Mie la fel î-mi place de Dumneavoastră și mă tot gândeam cum să Vă explic, fără să Vă rănesc sentimentele. Dar dacă eu sunt pentru Dumneavoastră doar o amintire a unei frumoase iubiri, atunci cred că totul a venit la locul său. Cum credeți?
* Aveți dreptate. Eu nu Vă cer mâna și nu Vă Voi încurca să Vă căsătoriți. Voiam să fiu alături de Dumneavoastră.

Am tăcut din nou, privind spre drum.

* Dar unde e logodnicul Dumneavostră? am întrebat-o pe Carolina.
* În Argentina. Petrece practica de avocat. A învățat în Chili și în Germania. Este un om foarte demn. Ne-am logodit câteva luni în urmă, dar părinții încă nu au anunțat pe nimeni despre asta. Olga Dumneavoastră pe unde e?
* Nu știu. Poate în Franța.
* Cât e de romantic și extrem de trist. Mi se desface inima din compătimire pentru Dumneavoastră, Russo Blanko.

Carolina a început să plângă sincer, iar eu încercam să o liniștesc cum puteam. În sfârșit ea și-a revenit, brusc a oprit calul și s-a întors spre mine.

* O să Vă dăruiesc cerceii mei din chihlimbar. Ei aduc fericire. Când o Ve-ți găsi pe Olga, o să îi dăruiți ei și o să fiți toată viața împreună.

Eram atins până în adâncul sufletului de sinceritatea și naivitatea ei și i-am strâns palma cu putere...

 Ne-am întors la San-Lorenzo. Am fost chemați la cină și peste o oră și un sfert eu mă întorceam deja la Ita, strălucea luna plină și eu î-mi deschisesem sufletul unui om care mă înțelegea perfect. Mi s-a făcut ușor pe suflet. Nu mă mai chinuia nostalgia, iar sentimentele m-au părăsit și mi-au lăsat sufletul curat și neted, ca nisipul ud.

 Se pare că mă cam luasem cu gândurile și nu am observat patru cavaleriști, care î-mi îngrădiseră calea.

* Capitan Istomin, sunteți arestat! s-a auzit vocea unuia dintre ei. Predați arma și mergeți cu noi!

Cel care vorbea s-a apropiat de mine și a întins mâna. La lumina lunii am văzut că purta epoleți de locotenenet inferior. Totuși au observat că lipseam de la sărbătoare – mi-a trecut prin minte, dar în suflet în acel moment nu regretam deloc de cele înfăptuite, cu toate că conștientizam că pot să ajung la tribunalul militar. Încet am scos din toc revolverul și cu mânerul înainte l-am transmis ofițerului necunoscut. Călăreții m-au înconjurat din toate părțile și ne-am dus mai departe pe drumul spre Ita. Un sfert de oră am mers în liniște completă. Când am ajun la bifurcație, ne-am întors pe drumul spre Jguaron. Abia am putut să nu le zic că e o greșeală – doar mergeam direct în tabăra inamicilor. Stai! Dar dacă asta nu e o greșeală? Dacă ei toți patru au galopat din Ita, atunci trebuie să știe drumul înapoi. Bine să zicem că au greșit în întuneric... Nu, noaptea e foarte luminoasă și cu lună plină. În loc să continue mișcarea direct spre Ita, noi ne-am întors aproape în unghi drept pe drumul care se intersecta. Ar fi fost mai logic să greșești invers, mergeai drept și ai trecut de cotitură. Și apoi ei sunt patru și măcar unul din ei trebuia să observe greșeala. Fie nu imediat, dar cel puțin în ultima clipă. Iar ei toți ca unul au cotit la stânga spre Jguaron. Cine deci m-a arestat? Desigur! Raționamentul e just – eu am părăsit detașamentul fără permisiunea comandantului, am fost întâlnit de patrulă și eu fără să opun rezistență m-am lăsat luat. Totul coincide, doar dacă ei cunosc , că eu într-adevăr am plecat fără permisiune. Deci, au fost informați de cineva din detașamentul meu. Oare De Suniga să fi înțeles, că dacă eu lipsesc și San-Lorenzo e așa de aproape, atunci numaidecât mă voi duce să o văd pe Carolina? Deci nu sunt arestat, sunt prizonier, asta e mult mai rău.

 Ce mă fac? Să încerc să trec printre ei și să mân calul la galop prin câmp? Nu e o variantă bună. Imediat vor împușca calul. Într-o așa noapte cu lună, aici totul e ca în palmă. Atunci? Să încep să vorbesc cu ei și să îi conving că sunt de al lor? Nu. Au comanda clară să mă ducă în Jguaron. Ce altceva? Gândește-te! Nu există situații fără ieșire, este doar limitare în gândire. Așa se pare, zice Vilghelm Wudt în ”Psihologia trăirilor sufletești”, Anume așa, limitarea gândirii! Ei așteaptă ca eu să încerc să dezertez, iar eu mă voi preda complet.

* Locotenent, mă adresez eu ofițerului, care merge cu doi stânjeni îanintea mea. A-ți uitat să î-mi luați sabia. Nu e conform regulamentului. La comandament a-ți putea avea neplăceri.

 Locotenentul inferior întoarce calul. Noi ne oprim toți. Convoirii mă înconjoară și mai dens, exact ceeia ce trebuia. Eu încet deschei sabia și o întind locotenentului, î-mi pun mâna dreaptă pe mâner, iar stânga la jumatatea tecii. Locotenentul este nevoit să se apropie de mine mai mult și cum doar el se oprește și î-mi întinde mâna, cu întoarcerea mâinii stângi îl lovesc pe față cu capătul tecii. El cade de pe cal. Tot atunci cu dreapta scot sabia și aplic o lovitură pe giratoriu. Convoirii mei din dreapta și din spate se apucă de față, iar eu înfing sabia în burta călărețului din stânga. Acesta scoate un geamăt și se rostogolește pe pământ. Dau pinteni calului și mă opresc în dreptul ofițerului:

* Întoarce-mi revolverul meu și predă-l pe al tău.

Locotenentul inferior începe să î-și revină câte puțin după lovitură, î-mi întinde încet arma mea.

* Cine v-a spus despre mine?

Locotenentul cu ambele mâni se ține de nasul sfârtecat și tace.

* Spune dacă vrei să trăiești!
* Nu știu. Am primnit ordinul de la Freivield.
* La comandamentul de la Jguaron?
* Da.
* Când?
* Câteva ore în urmă.
* Clar.

Îi tai capăstrurile de la calul lui și fără să mai spun vre-un cuvânt, mă întorc la galop înapoi la Ita.

 M-am întors când sărbătoarea era în toi. Intru în sală de parcă nu s-a întâmplat nimic și mă apropii de un ofițer necunoscut, care ședea la masă absolut singur.

* Sunt capitanul Istomin, îi întind mâna.
* Locotenentul Stewart, î-mi răspunde cu un puternic accent englez.
* Sunteți din Marea Britanie?
* Da. A-ți înțeles asta după fizionomia mea sau după accentul meu britanic?
* Și una și alta, răspund în engleză. A-ți venit la noi în calitate de instructor sau de ofițer de luptă?
* Sunt pilot militar. Tocmai am venit din Asuncion. Detașamentul nostru a adus încoace aeroplane de război. Așa că acum guvernarea voastră are flota sa aeriană militară.
* Și câte mașini au?
* Șase. Avion de vânătoare SPAD Herbemont, doi cercetași SAMI A-3, două avioane de vânătoare-bombardiere Ansaldo SVA-5 și bombardierul meu Ansaldo SVA-10. Sper să Vă ajutăm să câștigați acest război.
* Fără îndoială, capitane, - Stewart a observat zâmbetul meu involuntar. În acest secol în arta militară tot mai multă importanță are tehnica militară și știința. Tancurile, aeroplanele, gazele otrăvitoare și altele. Vor câștiga nu acei ce au armată mai mare, nu eroii-cavaleriști disperați, dar cei, care au cea mai bună tehnică.
* Înțeleg despre ce vorbiți. Stewart, dar în Europa nemții au dat foc la tancurile voastre britanice și acestea ardeau ca cutiile de conservă aruncate pe rug.
* De acord dar tehnica se va perfecta și următorul război major din Europa va fi războiul specialiștilor de tehnică militară.
* Cum se zice la noi în Russia, vom trăi și vom vedea.

Stewart a ridicat sprâncenile mirat.

* Iată deci de unde cunoașteți engleza! Sunteți la fel din Europa! Ofițer rus? Dar eu mă miram în sinea mea, unde acest paraguyan a învățat limba Albionului, dar încă și vorbește fără accent spaniol.
* Desigur în Europa. Cei drept în Marea Britanie nu am fost niciodată. Apropo, noi cu Dumneavoastră suntem în absoluta minoritate.
* Ce vreți să spuneți cu asta, capitane?
* Aproape toți ofițerii-străini au trecut de partea rebelilor. Eu chiar aș numi acest război, complotul străinilor, mai exact a ofițeilor germani, contra paraguyenilor. Așa că noi cu Dumneavoastră avem un inamic foarte de temut.
* Presupun că îl vom birui , doar am mai luptat cu nemții, nu e așa?
* Exact. Să bem în cinstea cunoștinței noastre.

 Noi am ciocnit păhărelele și Stewart a plecat să danseze tango.

 După dansuri capitanul De Suniga ne-a propus să organizăm o faro-un obicei spaniol, pentru cei rămași în Paraguay de pe timpul colonialismului, când bărbații în grupuri cu muzicați se plimbau pe stradă, se opreau sub ferestrele fiecărei case și cântau serenade, iar sinioritele în rochii elegante și flori în plete le transmiteau de la ferestre sărutări pe vârf de degete. Faro-ul nostri a continuat până spre dimineață, iar la ora opt noi trebuia cu escadronul să ne aliniem în fața primăriei pentru salutarea solemnă a maiorului Torres.

 Dimineața, după ce am dormit doar câteva ore, noi din toate puterile ne străduiam să nu părem plioștiți în alinierea ecvestră. Torres ne-a felicitat cu victoria grea din timpul asaltului Itei și a dat citire ultimului mesaj de la comandament: noaptea trupele guvernamentale au capturat Takuarali. Acum eram trimiși la un nou atac la Jguaron. La comanda maiorului noi am cotit la dreapta și ne mișcam la pas pe străzi, părăsind Ita primitoare. Iar sinioritele, care ne-au împărțit atât de generos sărutările din vârf de degete, dormeau liniștit în spatele obloanelor închise.

 Ne-am oprit și am descălecat să ne odihnim la distanța de o verstă de la Jguaron. De Suniga a desfăcut escadronul în două grupe. Una o conducea singur, iar pe a doua a trimis-o să facă un ocol a orașului din partea de nord. Cavaleria rebelilor era stabilită la cimitir și eu am ordonat dragunilor să descalece, pentru ca să mă pot folosi de greșeala inamicului-călăreții cu greu se mișcau pe trecătoarele înguste dintre morminte și monumente, iar infanteriștii din contra se puteau folosi de ele ca de apărători și cu ușurință să surprindă cu focul carabinelor cavaleria rebelilor care erau călare pe cai. Totuși războiul cu atât mai mult războiul civil, nu este o chestie nobilă-e o profanare să duci o luptă printre cimitire.

 Peste o jumate de oră noi am doborât inamicul și am ocupat marginea orașului unde într-o mănăstire iezuită cu pereți înalți și înguști, și ferestre ca crenelurile castelurilor din evul mediu, s-a adăpostit batalionul infanterist al colonelului Hilea. Din nou mi s-a strâns inima, acum la gândul că va trebui să atac o mănăstire, așa cum atacul asupra unei mănăstiri e tot o profanare. După un scurt schimb de focuri la porțile principale a mănăstirii, a fost rănit locotenentul Smith și alți opt draguni, a devenit clar că nu vom putea să luăm citadela nici cu ferocitatea cavaleriei, nici cu atacul infanteriei. Atunci eu am trimis o ordonanță cu un raport către capitanul De Suniga, că ne va trebui în ajutor artileria sau un aeroplan.

 Peste o oră pe cer a apărut bombardierul lui Steward Ansaldo SVA-10. El a făcut câteva intrări spre obiect, a aruncat bombe și granate și a zburat spre Ita. Peste o jumate de oră a apărut din nou și de astă dată la o înălțime foarte mică a bombaradat mănăstirea cu împușcături din mitraliere. La a doua intrare a fost lovit de pe clopotniță de mitraliera inamicului și aeroplanul s-a aprins ca cânepa pătrunsă cu smoală. Lăsat pe o parte a făcut o roată prin curtea mănăstirii. După pereți s-a auzit o explozie și a început un incendiu. Am decis să mă folosesc de rezultatul neașteptat al atacului aerian și am trimis încă o dată escadronul la atac spre porțile mănăstirii. Dar chiar atunci am ordonat retragerea, observasem batalionul de infanterie a inamicului, ce intrase în flancul nostru, cum se mișca pe drumul din Paraguay.

 Ne-am ridicat pe colină, de acolo se vedea curtea mănăstirii. Incendiul a fost stins, epava avionului a fost grămădită, iar rebelii duceau corpul neânsuflețit a lui Stewart spe cimitirul mănăstirii. Mi-am ridicat chipiul și mi-am făcut semnul crucii. Reiese că sunt vinovat de moartea lui. Doar eu am cerut ajutorul aeroplanului. Iată așa să mori în chiar prima zi la un război străin, într-o țară străină, pe un continent străin... E chiar trist domnilor.

*Petrograd. Noaptea 26 octombrie anul 1917.*

 Locotenent-colonelul Istomin era cu spatele spre mine la fereastra cabinetului său și privea orașul, de parcă î-și lua rămas bun de la el.

* Hai fără formalități de serviciu, Valerii Sergheievici. Luați loc. Cum a-ți ajuns?
* Am îmbrăcat un pardesiu vechi și am mers prin stradele și curți. Ofițerii în uniforme sunt împușcați, direct pe stradă.
* Se dovedește că noi cu Dumneavoastră acționăm totuna.

Locotenent-colonelul s-a întors, m-a privit pe mine, apoi hârtiile de pe masă. A tăcut.

* Totul s-a sfârșit. Noi am pierdut.

Eu tot am păstrat pauza.

* Cred eu, că noi am pierdut încă la data de doi martie, când Împăratul a abdicat de la tron.
* Corect credeți. Nu se poate să abdici de la o sută milioane de supuși. Dar să primim ceea ce s-a întâmplat ca un fapt împlinit. Cum Vă închipuiți viitorul Dumneavoastră apropiat?

Nu mă gândisem la asta.

* Cred că mă voi întoarce acasă la Țarițân pe Volga.
* Acolo știu ce serviciu a-ți avut?
* Doar că duc serviciul militar în Ministerul de Război.
* Acum l-ați dus...Presupun, că noi cu Dumneavoastră sub noul guvern, vom duce-o mai greu decât ceilalți. Noi am luptat până la urmă cu cei care acum sunt la putere. Mai mult ca atât noi deținem informația care îi compromite. Și nu doar pe hârtie, dar și în minte. Vă dați seama, ei se vor strădui să găsească și să distrugă și una și alta. Unde sunt mapele Dumneavoastră de serviciu?
* Sunt ascunse în loc de nădejde, în așteptarea timpurilor mai bune.
* Foarte bine. Dar iată capul va fi mai greu să îl ascundeți. Aveți nevoie de alte documente. Fiul meu mai mare Vsevolod a dispărut fără veste în timpul ofensivei germane în august.
* Până acum nu a-ți spus nimic despre asta.
* Nu am spus. Nici Dumneavoastră și cu atât mai mult familiei. Soția nu va trece peste asta. Dar va trebui să îi spun. E imposibil mereu să dai vina pe lipsa poștei de front. Am luat din arhivă dosarul personal al lui Vsevolod. Luați-l locotenent-colonelul mi-a întins mapa. Pentru Dumneavoastră Va fi mai bine să Vă prezentați drept cavalerist, care a luptat pe front, decât agent al serviciului de contraspionaj, care a luptat cu revoluția și spionajul german.
* Dar...
* Nu Vă opuneți. Învățați biografia și folosiți fabula. De astăzi sunteți Vsevolod Demidovichi Istomin. Nu știu de ce, dar asta î-mi întărește credința că fiul meu e viu. Deci Dumneavoastră trebuie să rămâneți viu.
* Dar Dumneavoastră?
* Î-mi voi salva familia. Probabil vom pleca în Franța... Hai să ne sărutăm de trei ori la despărțire. Într-adevăr mi-ați devenit un fiu.

*Paraguay. Iunie anul 1922.*

 Noaptea în Ita au intrat batalioanele lui Torres și Fernandes, care l-au scos ieri pe Chirife din Taktuali. Dimineața toate unitățile noastre din patru părți s-au îndreptat spre Jguaron. Escadronul meu a închis drumul spre Paraguay, unde în caz de înfrângere s-ar fi retras Chirife. Noi din nou am pornit lupta cu batalionul lui Hilea, iar infanteria lui Fernandes în același timp a dat buzna în oraș. Eu mi-am condus semiescadronul spre el pentru a ne alătura lui, dar inamicul pe neașteptate ne-a întâmpinat cu o grindină de gloanțe din mitraliere și a început să ne ocolească pe la flancuri, în încercarea de a ne încercui. Dragunii mei, strânși între case și garduri, pe stradelele înguste a Jguaronului, se zbăteau în căutarea ascunzișurilor pentru ei și caii lor, dar infanteria inamicului avea o prioritate vădită într-un spațiu atît de restrâns, ne împușcau practic de la o distanță foarte mică. Pierderile noastre creșteau cu fiece minută, iar escadronul lui De Suniga, nu mai venea. Atunci am dat ordin dragunilor să descalece, să se dea drumul la cai și să se întindă pe străzi. Peste o jumate de oră, situația devenit absolut disperată, se finisaseră cartușele. Dar acum ne-a salvat Fernandes. Batalionul lui cu atacul baionetelor a lovit peste rebeli din trei părți. Eu mi-am condus dragunii la atacul cu săbiile și rebelii au fost încercuiți. Peste un sfert de oră, ei au ieșit din ascunzișuri cu mâinile ridicate. Iar către seară noi am acaparat Jguaronul.

 În dimineața următoare a venit colonelul Shenony, care a ordonat imediat să ne mișcăm spre Paraguary și să îl atacăm pe Chirife cu marș. Noi ne-am pregătit sufletește pentru o luptă hotărâtoare, dar Chirife, la care așa și nu au ajuns unitățile lui Brissuello, a lăsat orașul fără luptă și s-a mutat cu locul în Cordillieri pe Ciera Leone.

 La amiază noi am intrat în Paraguary fără luptă. Orașul părea curat și frumos cu case îngrijite în stil gotic. Pe fațadele restaurantelor și berăriilor se vedeau pancarde cu înscrisuri în germană și am înțeles că aici se află cea mai mare colonie de imigranți din Germania. Reiese că guvernul singur a creat aici o bază militară germană, dacă după prima revoltă, l-a trimis pe Chirife să comande cu acest district militar, populat predominant cu nemți...

 Dragunii s-au cazat în principala catedrală a orașului, iar ofițerii în hotelul cu trei etaje de pe piața adiacentă. Aici am simțit pentru prima dată atitudinea vrăjmașă a populației locale față de noi. Coloniștii îl susțineau pe Chirife și ofițerii care au luptat cu el. Pe străzi femeile ne întorceau spatele, iar primarul orașului a refuzat să ne organizeze o sărbătoare în cinstea noastră, cerea să nu distribuim soldații să trăiască în casele locuitorilor și chiar a refuzat să ne asigure cu produse de prima necesitate.

 În ziua a treia de aflare în Paraguary am primit ordin să ne mișcăm spre sud și să ocupăm orașul Karapegua, pentru a împiedica retragerea inamicului în miezul Kordilierilor, unde puteau găsi susținerea gauchi-montanierilor. Dimineața cu inima ușoară am părăsit capitala rebelilor, dar totuși ne-au rămas în amintire străduțele curate, pavate, doamne îmbrăcate îngrijit și bierhallele comode cu bere rece. De ar fi așa în tot Paraguayul!

 Karepegua s-a dovedit a fi orașul moșierilor bogați, unde locuiau doar paraguyeni de origine. Locuitori de aici ne salutau bucuroși pe stradă, iar primăria și alți orășeni avuți au organizat în cinstea noastră o sărbătoare grandioasă. Pe piață erau tăiați boi enormi și chiar aici era pregătită din ei churaskadu-mâncare din carne, care se servea de obicei cu romul din părțile locului kania vieha. După masă eram serviți cu ciai mată în cănițe de argint. Noi îl sorbeam atent prin tubușoarele de argint, băutura fierbinte și aromată și discutam cu orășenii primitori. Iar seara cerul era luminat de rachete multicolore, răsuna muzica și începeau dansurile.

 Voiam cât mai mult să ne reținem în Karapegua, dar peste o zi din Paraguay a venit la galop ordonanța maiorului Torres cu ordinul să ne mișcăm înapoi spre calea ferată și să ocupăm orașul Eskobar. Fără să vreau mi-am amintit de generalul Eskobar, care aprecia atât de mult scrima mea. Se zice că după un atac de cord ce a urmat el a trecut în rezervă și mai mult nu și-a părăsit moșia sa.

 Noi am părăsit Karapegua, cu un marș forțat am ieșit către liniile de cale ferată și de-a lungul lui am intrat în minusculul Eskobar dintr-odată. Acolo de noi s-a alăturat escadronul de gaucho a maiorului Valides. De la el am aflat, că comandamentul echipei de pe linia întâi a rebelilor se află la următoarea stație de cale ferată Kabaliero. Locotenentul inferior Ortis s-a apropiat de mine pe un cal de curse și a propus să atac imediat inamicul.

* Nu pot să duc dragunii la atac fără permisiunea capitanului, i-am ripostat eu.
* Am vorbit cu capitanul. Nu este împotrivă, dar crede că Va fi mai bine dacă eu împreună cu Dumneavoastră îi vom lua la gloanțe, iar când rebelii î-și vor da seama și vor ieși din ascunzișuri, atunci îi vom opri cu un atac fulger. Considerați acesta un ordin.

Noi am luat-o la galop pe lângă santinelele noastre și ne-am oprit lângă moșie pe o porțiune neutră. De aici stația se vedea ca în palmă. Pe peron gata de pornire era un tren de-al comandamentului, gata în fiece clipă să evacueze comandamentul inamicului, iar pe străzi ardeau focurile soldaților.

 Noi cu Ortis ne-am întins după gard și am început să împușcăm rebelii cu un foc rapid din carabine. Peste câteva minute din avanpostul de câmp peste noi a împușcat o mitralieră și doi soldați s-au grăbit să alerge spre stanție cu raportul. Infanteria inamicului a început să se agite haotic, fugind spre campaniile lor, iar cavaleriștii prindeau caii speriați. În sfârșit aranjându-se într-un lanț neuniform, ei au început mișcarea spre noi. Eu priveam în partea pozițiilor noastre, dar detașamentul dintr-o cauză oarecare nu se grăbea în ajutorul nostru. După ce am împușcat ultimele patroane, am ordonat lui Ortis să se retragă. Răspunsul nu a urmat. Eu m-am întors în partea lui și aici în spate am simțit cum se oprește gura carabinei. Ortis!!!

* Nu Vă mișcați capitane, a zis el printre dinți. Lăsați arma la o parte. Vom aștepta să se apropie atacatorii.

Eu de necaz mi-am tras chipiul pe ochi și am împins carabina de la mine.

Ce păcat că bănuielile mele s-au adeverit. Dumneavoastră, Ortis, acționați de partea rebelilor.

* Desigur, a zâmbit el răutăcios. Și nu doar eu.
* Deci Dumneavoastră le-ați comunicat rebelilor despre plecarea mea din Ita în San-Lorenzo. Iar Luidjio – e persoana de contact și două grappe – e semnul pentru așa trădători ca Dumneavoastră.
* Nu sunt un trădător! Mă lupt contra juntei noi în persoana lui Aiala și coloneii lui.
* Dar parcă Chirife nu e junta?
* Posibil. Dar dacă el va câștiga atunci junta va fi doar o perioadă, pentru a face ordine în țară. A-ți văzut Paraguaryul? Ei iată, eu vreau, ca tot Paraguayul să fie ca Paraguary, dar nu așa ca acum – murdar, sărac și prăfuit cu lovituri de stat militare o dată la fiecare cinci ani. Oare nu vreți să faceți din Paraguay o țară cu adevărat europeană?
* Ascultă Ortis, eu mi-am depus jurământul guvernării și președintelui și nu am de gând să î-mi schimb jurământul. Dumneavoastră, se pare tot a-ți depus jurământul...
* Eu am depus jurământul pentru Paraguay, aproape a strigat Ortis, nu însă conducătorilor și coloneilor nebuni.
* Vă înțeleg. Dar gândiți-vă la următoarele. De ce a-ți primit ordinul să mă aduceți pe mine, dar nu pe Fernandes, Waldes, Estigarribio sau la urma uremi pe Smith? Doar tot sunt străini ca și mine.
* Dumneavoastră creați multe probleme. Luptați prea loial.
* Funcția mea nu e prea mare, astfel eu nu pot să aduc o contribuție simțitoare la înfrângerea rebelilor. Dumneavoastră ar trebui să-l prindeți pe Torres. El este un adevărat erou și un strateg minunat. Dar aveți ordinul să mă aduceți pe mine, nu e așa?
* Anume pe Dumneavoastră. Și eu îl voi îndeplini. Dar rândul lui Torres va veni și el.
* Ascultă Ortis, Chirife și ofițerii lui germani au un cu totul alt rezon din prizonieratul meu.
* Care deci? a rânjit Ortis.

 Nu am reușit să răspund, pentru că în spate au răsunat sălbatic, strigăte guturale și pe moșie s-au napustit gaucho lui Valides. Ortis s-a uitat speriat de ei, iar eu m-am folosit de momentul portivit, am dezbătut din mâinile lui carabina și cu o lovitură directă în nas, l-am dat la pământ. Gaucho au trecut fulgerător pe lângă noi și acum atacau inamicul, care deja se retrăgea.

* Nu-mi trebuie viața Dumneavoastră, Ortis. Vă dau posibilitatea să plecați în timpul luptei. Adio.

 M-am contopit în atac. Gara am cucerit-o ușor, dar comandamentul rebelilor totuși a reușit să se încarce pe locmotivă și să plece în spatele linilor sale de apărare.

 Pe la amiază din Asuncion a ajuns la noi la Kabaliero, trenul blindat cu tunuri Wikkers cu țeavă lungă, demontat de pe corabia de război a flotei fluviale. Paraguyenii le numeau ”Wikker-guassu” – marile Wikkers. Matroșii se agitau pe rampă și eu mi-am amintit de armata noastră de voluntari ce avea tot așa niște trenuri blindate improvizate.

 Cu ei a venit și cameramanul, care din mers a început să filmeze cadrele cronicii din războiul civil paraguyan. Materialul filmat i s-a părut nu prea expresiv și el purces la regizarea acestuia. Escadronul nostru la rugămintea lui a trebuit să imite atacurile cavaleriei și a infanteriei, în care capitanul De Suniga pe un cal alb, ne conducea temerar în atac și mătăhăia în toate părțile cu sabia. Smith imita un erou rănit, care disprețuia durerea și se rupea să participe la lupte cu mâna bandajată. Iar eu galopam pe străzi cu un mesaj secret, îngândurat î-mi mișcam degetul pe hartă, apoi întâlneam regimentul de cavalerie întors din luptă, imitat de plutonul nostru numarul unu. Totul arăta foarte comic și fals, dar cameramanul ne-a lăudat mult, scuturându-ne mâinile și ne-a promis că ne vor arăta în toate cinematorgrafele Americii de Sud. Acum am înțeles cum erau create cronicile asemănătoare în timpul războiului japonez și german.

 Noi trebuia și mai departe să urmărim inamicul în retragere. Următorul punct era gara feroviară Sabukai, situată la poalele munților Kordilieri, aceasta trebuia să ne facă atacul mai ușor. Sub acoperământul tunurilor trenului blindat, infanteria a mers în atac de-a lungul căilor ferate, iar batalioanele noastre de cavalerie sub comanda lui Tores se strecurau pe cărările de munte în spatele inamicului. Am fost împușcați de două mitraliere, iar din păduricea apropiată ne ataca cavaleria rebelilor. A pornit o luptă cu săbii și peste jumate de oră, am impus inamicul să se retragă, luându-și cu el mitralierele. Apoi ne-am pornit mai departe, în munți și peste câteva verste am văzut mai sus pe stânci trei sute de călăreți.

* Montanierii! A strigat capitanul De Suniga. Descălecare! Caii în ascunzișuri! Istomin luați două plutoane și asigurați acoperirea retragerii!

 Am înțeles că nu sunt șanse să supraviețuim, deoarce montanierii erau cei mai buni pușcași din Paraguay și nu era o problemă pentru ei să ne împuște în cinci minute. Împrăștiind dragunii într-un lanț rar, am ordonat descălecarea și luarea la ochi a inamicului. Dar iată că un montanier a început să coboare către noi cu arma ridicată sus deasupra capului. Probabil că ni se propunea să acceptăm să fim luați prizonieri. Montanierul, văzând pe umerii mei, epoleții argintii de ofițer, într-o spaniolă stricată a încercat să î-mi explice, că caudilio lor, adică, comandantul, susținea guvernarea și în așa mod ei nu ne sunt dușmani, dar prieteni fideli și aliați. Dar spaniola lui era atât de stricată, încât eu am decis să trec la limba guarany și să confirm încă o dată ceea ce am auzit. Monatanierul s-a bucurat nespus și și-a repetat cuvintele încă o dată în limba guarany. Așa am crezut definitiv în cele spuse și am trimis un dragun cu raport către capitanul De Suniga. Detașamentul nostru a ieșit din acoperire și amerindienii ne salutau bucuroși cu strigăte guturale, fluturându-și carabinele pe deasupra capului. În urma lor noi ne-am mișcat pe drumul de munte în satul lor. Când ne mai rămăsese până la sat încă o jumate de verstă, am fost întâlniți de un metis puternic și bine clădit ce ne aștepta, călare pe un buestru negru ca pana corbului și îmbrăcat într-un veșmânt multicolor amerindian. El a salutat ofițerii și cu demnitate s-a prezentat drept Hosse Santanderro, fiul celui mai bogar femier și caudillio montanierilor ecveștri. Eram invitați în ospeție.

 Regimentul lui ecvestru, a rămas la marginea satului, de departe ne saluta cu strigăte săbatice și împușcături haotice din carabine. Santander a ordonat să fie tăiați câțiva boi, să fie dechise butoaiele cu canie de zece ani și în sat a fost pornită sărbătoarea în cinstea noastră. S-a dovedit că montanierii deja de câteva zile luptau cu unitățile de rebeli în retragere și aveau frică că nu vor putea să protejeze satele lor, pentru că în fiecare zi încoace veneau tot mai mulți soldați de a lui Chirife. Mai mult ca atât ei dispuneau de artilerie, la care amerindienii nu se puteau opune.

 Dimineața escadronul nostru, împreună cu montanierii a coborât în valea orașului Sabukai, care tocmai afost luat de batalionul capitanului Fernandes. De după orizont răsunau împușcături surde a tunurilor trenului blindat, care trăgeau în inamicul în retragere. Când totul s-a calmat, cavaleria noastră a fost pusă să urmărească unitățile împrăștiate ale rebelilor. Escadronul maiorului Validess, într-un lanț întins a alergat pe de-a dreptul, iar batalionul capitanului Fernandes, întărit de detașamentul nostru, s-a repezit spre flancul inamicului. Montanierii cu șuierături și strigăte guturale alergau de-a lungul pădurii și cineau rebelii la depărtare de munte. Rebelii au aprins iarba uscată, dar vântul bătea în partea lor și îi acoperea cu funingine neagră. Tropotul a sute de copite, săbii strălucind la soare, fețele negre a rebelilor, ce priveau cu frică înapoi unde eram noi și flăcările de foc, strigăte sălbatice și șuierăturile montanierilor, însoțite de împușcături din carabine, puști și revolvere – toate astea trebuia să creeze la inamic o groază fără margini. Nu î-mi dădea pace gândul, că acum mai mult ca oricând pe lume, eu nu mi-aș fi dorit să mă aflu în locul acestor călăreți ai apocalipsei. Dar ce să-i faci, a la guer comme a la guer.

 Peste câteva ore aproape toți rebelii au fost nimiciți. În prizonierat a nimerit doar o singură campanie de infanterie, pe care noi am transmis-o sub convoi locotenentului Brai și ne-am mișcat printr-un desiș interminabil de pampas, unde cavaleriei noastre i se deschidea deplina libertate de acțiune.

 La Iguatimi ni s-a alăturat detașamentul capitanului Irasabeli și noi fără oprire mergeam înainte în căutarea unităților rămase a inamicului. Dar pampasurile deschise în fața noastră rămâneau în continuare pustii și noi am decis să înnoptăm în satul cel mai apropiat, în apropiere de calea ferată. Stabilind drăgunii pe la case, toți ofițerii însoțiți de Santander s-a îndreptat spre tavernă, unde deja se aflau gaucho din batalionul lui Valides, lângă un butoi de canie ei se înfrățeau cu montanierii noștri. Am luat loc la o măsuță din ungher și am comandat vin de portocale. Unul dintre montanieri s-a apropiat de Santander și i-a cerut permisiunea să cânte. După care doi dintre ei cu ghitarele s-au așezat pe taburete în centrul sălii și au început să îngâne un cântec trist pe o limbă amestecată de spaniolă și guarany. Ascultând câteva melodii triste, după ce am băut un păhărel de rom, eu cu ofițerii am părăsit taverna.

 A venit o seară scurtă tropicală, când soarele văzând cu ochii se ducea după orizont în partea de vest a pampasurilor, luminând acoperământul de iarbă de pe pământurile roditoare din gura râului Rio Plata, după care se înălțau Anzii iar după el se întindea Oceanul liniștit. Lumina apusului de soare se confunda cu cerul fără nouri ce se întuneca încetișor și cu pământul negru-roșiatic, lăsând loc stelelor strălucitoare a Crucii Suduliui – Crus deli Sur. Pampasurile se acopereau cu o pânză semistrăvezie de ceață, numit pe aici savan. Am decis să urmez cursul normal al naturii și stabilindu-mă pe o laiță largă din fața căsuței țărănești dărăpănate, am adormit strâns.

 Retrăgându-se către locurile de traversare a râului Iguatimi, rebelii din nou au dat foc pampasurilor. Iarba uscată ardea cu o flacără scurtă și către cer se întindeau clumbe de fum sur-maroniu. De data aceasta am decis să așteptăm trecerea incendiilor în pădurea de pini. Pentru prma dată vedeam acești copaci, ce cresc și în Europa de Sud și se aseamănă îndepărtat cu pinii de acolo. Tulpinile lor golașe, ca gâturile unor girafe gigante, se ridicau peste pampasuri la o înălțime de treizeci de stânjeni, sus erau înfumusețate cu o coroană verde-întunecată, ce amintea de o umbreluță. Curios, că Pinokkio al scriitorului italian Karlo Kolodi a primit numele său anume de la acest copac, pictorul Sandro Botticeli din timpurile Renesansului a făcut câteva picturi a pădurilor de pini de sub Ravenna, ce ilustrau nuvella lui Giovanni Boccaccio, ”Istoria Nastagio del Onesti” din ”Dekameron”, tot colegiul de cavaleri o citea cu răsuflarea oprită.

 În așa o pădure renascentistă noi ne-am organizat odihna de sărbătoare dintre lupte – am tăiat boii, câștigați ieri de la rebeli și am trimis dragunii în oraș după rom. Am avut parte de un adevărat banchet la aer liber. După ce am băut câte un păhărel de rom în calitate de aperitiv, ne-am astâmpărat foamea cu carne gatită la rug cu manioka, care întrucâtva se asemăna cu cartofii și palimita-măduvă de palmier friptă, asemănătoare la gust cu champinionii. Desertul îl formau ananașii, bananele și portocalele, după care a urmat ciaiul cu băutura neschimbată a fiecărui paraguyan – aromatul mată.

 La răsăritul următoarei zile, escadronul nostru s-a pornit către uzina de zahăr Asukarieri. Mergeam înainte prin pampasul ars, acoperit aproape complet cu cenușă neagră. În câteva clipe noi ne-am tranformat într-o cavalcadă de cărbunari, ceea ce, probabil trebuia să îi sperie pe rebeli.

 Uzina amplasată alături cu podul de cale ferată era ocupat de rebelii, pregătiți să țină o apărare îndelungată. Maiorul Torres a ordonat să descălecăm și ne-a condus într-un atac de infanterie. Capitanul Irasabeli cu detașamentul lui într-un marș ecvestru a înconjurat uzina și satul învecinat și a lovit din flanc. Timp de trei sferturi de cias totul se sfârșise și noi am intrat biruitori în Asukarer. Rebelii se retrăgeau haotic pe pod și s-au răspândit pe malul opus al râului. De Suniga a trimid escadronul nostru pe pod. Nu am rezistat și am galopat la el, am ridicat calul în două picioare.

* Ce faceți capitane? Podul mai mult ca posibil e minat! Pierdem oamenii, din cauza zgomotului luptei au abia î-mi auzeam vocea.
* V-ați speriat, Russo Blanko? a strigat De Suniga. Noi o să-i mistuim cu un atac ecvestru și din mers o să-i aruncăm de pe malul cela, până nu au reușit să se întărească!

 Două plutoane de draguni s-au dus pe pod și chiar imediat acesta a explodat. Oameni și cai au zburat în râu, iar cei care au rămas cumva pe pod au fost într-o clipă măturați de focul de mitraliere a inamicului.

 Mă uitam tăcut cum zburau bucățile de fontă, oamenii și caii căzând și podul prăbușit, un rezultat ce era și de așteptat. Două regimente au murit într-o clipă. Mi-am tras chipiul pe ochi și m-am apropiat de escadronul meu. Să-i raportez despre cele întâmplate lui Torres? De Suniga va găsi cu ce să se îndreptățească. La război nu e posibil să prevezi totul, iar eu am drept argumente doar unele bănuieli și fapte izolate care pot fi interpretate ambiguu. Păcat că nu am putut să iau de la șeful gării din San-Lorenzo, scrisoarea lui De Suniga în limba guarany.

 Rebelii, au săpat tranșee pe mal, au început cu impunitate să împuște satul din mitraliere. Pe ulițe șuierau gloanțele, lăsând răni zdremțăroase pe pereții caselor. Se sfărâmau în cioburi geamurile și oamenii civili î-și căutau adăposturi în beciurile minuscule. La noi au apărut răniți. Înaintarea de mai departe devenea imposibilă. Noi am trecut la o luptă de pe poziții, care putea să dureze zile întregi. Așa a durat trei zile, până a venit batalionul capitanului Delidago cu detașamentul lui Fernandes. Noaptea cinci kilometri în jos pe râu geniștii au construit o trecere și dimineața devreme cavaleria noastră, traversând râul, a lovit inamicul din spate. Dragunii mei au luat prizonieri pe maiorul Ibarra, unul din ofițeriii Comandamentului general a lui Chirife. La interogarea lui Torres el a povestit despre consolidarea unităților lui Chirife și Brisuello în orașul Villa Rika.

 Pe la amiază noi ne-am pornit spre Villa Rika și ne-am oprit în orășelul Dias, pustiit cu o zi în urmă de către rebeli, fapt care vorbea despre un început de expansiune în armata lor.

 Dimineața devreme De Suniga m-a trimis în patrulare la Villa Rika. Nmic nu spunea că inamicul ar putea fi prezent în localitatea aceasta – nici urme de cavalerie, nici întăriri, nici santinele de-a inamicului. În drum am fost întâlniți de câțiva gaucho ecveștri, care ne-au povestit că noaptea rebelii se retrăgeau pe drum spre Kai Ponte. După ce am trimis curierul cu un raport la De Suniga, eu cu un escadron de draguni am intrat pe străzile orașului. Locuitorii au ieșit în stradă și pe piețe și la propriu ne-au copleșit cu flori, ne salutau bucuroși cu strigăte de bucurie și fluturând din mâni. Iar când în urma noastră pe străzi au intrat și batalioanele de infanterie cu muzică, geniștii, artileria, detașamentele de cavaleri și batalionul flotei fluviale, atunci procesiunea noastră pe străzile Villa Rikăi s-a transformat într-o adevărată paradă. Fericit, eu am presimțit, că degrabă vine sfârșitul și acestui război civil.

 Aproape două săptămâni noi am stat la Villa Rika, unde a fost mutat comandamentul armatei guvernamentale sub conducerea colonelului Shenony. Unitățile de infanterie și artilerie sub comandamentul lui Torres a fost trimis la Kai Ponte, unde ei au dus lupte grele din tranșee cu rebelii. Noi, ofițerii cavaleriei, am avut parte de concediu. Împreună cu De Suniga, am mers cu locomotiva la Asuncion.

 Ne-am stabilit în cazarmele colegiului militar. Trei zile de concediu au trecut ca o singură zi. Apoi am fost chemați la Ministerul de război. Capitanul De Suniga a primit ordinul să organizeze un detașament aparte și să se întoarcă pe front pentru a susține infanteria și artileria, care înghesuia inamicul la frontiera cu Brazilia. Eu am fost numit să conduc cu două sute de cavaleriști, care se remarcaseră în lupte și am primit ordinul să formez din ei un nou detașament al gardei prezidențiale, Eskolita. M-am mutat la Porto Saxonia și am preluat comandamentul, eram în cazarma fostei Eskolite, care l-a trădat pe președinte și guvernului. Am preluat sub pază palatul prezidențial, clădirea parlamentului, gara de cale ferată și băncile. Toate celelalate unități, în afară de noi erau pe front în estul țării. Mi-am amintit despre Ugrici și dona Maria și pentru orice eventualitate am trimis doi draguni, îmbrăcați în civil, să vegheze siguranța restaurantului.

 Acum î-mi trăiam viața liniștită a ofițerului de elită, ce răspunde de ordinea în capitală și începusem să fiu invitat în casele celor mai demni oameni din Asuncion. Iar în septembrie, cavaleriștii Escortei mele mi-au făcut un cadou neașteptat, au organizat în salonul nostru purpuriu, în care se făceau banchetele, o sărbătoare rafinată cu ocazia împlinirii de către mine a vârstei de treizeci de ani.

 La începutul lunii octombrie în capitală a venit o veste minunată despre înfrângerea rebelilor la Kai Ponte. Resturile armatei distruse a lui Chirife au plecat la chaco de la frontiera cu Brazilia, unde au primit posibilitatea să locuiască mai departe pe un șes nefertil.

 Asuncionul sărbătorea o nouă victorie, înfrumusețat cu steaguri de sărbătoare. Pe fiecare piață orchestrele militare cântau marșul ”Kampamento Sierra Leone”. Doamne elegante însoțite de cavaleri se plimbau încet pe străzi și piețe. Primăvara în Emisfera sudică era în toi. Străzile s-au umplut de parfum: în grădini și parcuri înfloreau orhideele, mimozele și iasomia mexicană. Colibrii fără număr de culoarea rubinelor, safirelor și a aurului strălucitor se mișcau fulgerător printre flori, fără să emită vre-un sunet. Noi am organizat o sărbătoare în cinstea victoriei la Eskolită, am invitat muzicanți, doamne, pe terasă se dansa valsul, greutățile războiului erau uitate. Pentru mine era o adevărată podoabă a sărbătorii a fost venirea neașteptată a lui Viali. Strălucea printre doamne cu noua uniformă a capitanului de cavalerie. Nu-mi credeam ochilor și am încetat să mai înțeleg ceva în soarta prietenului meu.

* Cum a-ți ajuns aici, Viali? Am strigat eu, cuprizându-mi camaradul.
* Destul de trivial, a răspuns el, lovindu-mă pe spinare. M-am predat trupelor guvernamentale la Kai Ponte și iată-mă aici, sărbătoresc victoria.

 Probabil exteriorul meu, mi-a trădat complet îndoielile și Viali a propus să ieșim în stradă. Noi mergeam încet de-a lungul pereților cazarmei.

* Chestia e, dragă Istomin, că Ministrul de Război a decis să mă folosească în calitate de spion în comandamentul rebelilor. Mama mea e nemțoaică și rebelii m-au luat drept al lor.
* Deaceaia a-ți plecat atunci din Asuncion împreună cu Eskolita?
* Desigur. Uneori reușeam să transmit ceva în partea voastră, dar era foarte greu să lucrez. Rebelii aveau agenții lor, aproape în toate unitățile armatei guvernamentale.
* De ce credeți că anume în unitățile de pe front și nu în comandament?
* Ei aflau despre mișcările voastre și numărul trupelor doar după ce primeați ordinul de la comandament. A fost raportat despre ieșirea Dumneavoastră la Carolina, Viali a zâmbit cu subânțeles. Eu i-am răspuns la fel. Dar sunteți bravo, v-ați luptat cu patru cavaleriști.
* Nu a fost ușor, am recunoscut eu. Din cauza dragostei, mai nu am fost luat prizonier.
* Vă vânau în toate modurile posibile. Cu ce l-ați supărat așa de tare pe Chirife și ofițerii germani.

Am ignorat întrebarea lui.

* Știu sigur,că Ortis și De Suniga a colaborat cu rebelii.
* Poate fi. Se zice că De Suniga a dezertat din armată. De fapt asta nu are nici o importanță.
* De ce?
* Am fost numit în ganizoana Enkarnasionului, de acolo voi trece în Brazilia, apoi în Franța.
* Cum? Din nou înțelegeam ce spune prietenul meu. Vreți să plecați clandestin în Franța? De ce?
* Sarcina mea e îndeplinită. Rețeaua spionajului german în Paraguay a fost distrusă. Cu ajutorul Dumneavoastră, apropo.
* Desigur, îndeplinită. Războiul s-a sfârșit și Dumneavoastră aveți posibilitatea liniștit să Vă îndepliniți serviciul militar în armata paraguyană. Deci și Comandamentul general e mulțumit de serviciul Dumneavoastră și are încredere în Dumneavoastră.
* Aveți dreptate, dar în primul rând sunt ofițer a armatei franceze.
* Și eu am fost ofițerul armatei țării mele, continuam să nu înțeleg eu.
* Nu un simplu ofițer, capitane a comandamentului Proskurin, dar unul din cei mai buni ofițeri a contraspionajului din Petrograd.

M-am oprit dezorientat și l-am privit direct pe Viali.

* Nu mă țineți minte, ștabs-capitan. Mi-am început serviciul militar în calitate de locotnent la filiala spionajului militar francez în anul 1917. Vă amintiți de capitanul Loran, care V-a transmis informația despre legăturile bolșevicilor cu serviciul de spionaj german? Eu nu am fost prezent la transmiterea documentelor, dar am participat la pregătire.

Î-mi amintesc desigur de căpitanul Loran. Atunci el ne-a transmis niște documente importante, dar cu părere de rău în Russia totul era atât de delăsat, încât nici un fel de documnte nu mai puteau să ajute.

* Știu. Dar acum aceste documente sunt mai scumpe ca diamantele. Bolșevicii au luat puterea și au început un joc independent, asta nu e pe placul Germaniei, care i-a adus la victorie. Acum și primii și ceilalți urmăresc arhiva Dumneavoastră. Dacă va fi găsit mai întâi de nemți, ei vor putea să șantajeze pe conducătorii bolșevici și să-i conducă cum vor vrea ei. Iar dacă arhiva Dumneavoastră va devein a bolșevicilor, atunci ei o vor distruge și vor construi în continuare liniștiți comunismul lor, ultima frază Viali a spus-o în rusă.
* Vorbiți limba rusă, Viali?!
* După cum vedeți.
* Deci, atunci în automobil a-ți înțeles discuția mea cu Rihter?
* Viali a râs răsunător.
* Nu aș numi asta o discuție, mai degrabă un interogatoriu brutal.
* Aveți dreptate, am râs și eu.
* Apropo, la Paris mă așteaptă soția rusoaică, Vera.
* Pot să pun pariu, că v-ați cunoscut la Sankt-Peterburg.
* Î-mi pare rău, v-a trebui să Vă dezamăgesc. Am făcut cunoștință în Omsk, în Siberia. Am fost acolo în timpul revoltei corpusului militar cehoslovak în mai anul 1918. Acum din nou despre cele serioase, Viali a trecut la limba franceză. Arhiva Dumneavoastră e în loc sigur?
* Da.
* Nu voi ascunde, aș vrea să îl primesc.
* Mă tem că nu Vă pot ajuta.
* Înțeleg. Atunci voi raporta la Paris că arhiva nu poate fi găsită, dar că dispun de date exacte, că nu este disponibilă nici nemților, nici bolșevicilor.
* Exact așa.
* Acum despre cele triste, Valerii Sergheievici, Viali din nou a trecut la limba rusă. A decedat maiorul Torres. Știu, Dumneavoastră l-ați stimat.
* În ce condiții?
* El a atacat orașul Kai Ponte, a încercat cu o manevră falsă să atragă asupra sa puterea de bază a rebelilor, Torres a fost luat prizonier. Batalionul lui a fost asediat, apoi încercuit și Torres rănit a fost luat prizonier. În ajutorul lui s-a grăbit să vină capitanul Irasabeli cu detașamentul său, dar rebelii au reușit să-l împuște pe Torres. A fost înmormântat cu toate onorurile la Villa Rika.

Am tăcut cu ochii lăsați în jos.

* Să mergem la cazarmă, Viali. Să-l pomenim pe curajosul Torres.
* În luna mai a anului următor, rămășițele revoltei au fost complet zdrobite. Chirife a murit în chaco din cauza unei aprinderi de plămâni, iar ofițerii și soldații rămași fără comandantul șef au fugit în Brazilia. Și doar două batalioane a rebelilor, cele conduse de colonelul Mendos și colonelul Brisuello se ascundeau undeva în întinderile nemărginite a chaccoului. Treptat în capitală se întorceau unitățile trupelor guvernamentale, în fiecare săptămână se organizau parade, răsuna muzica și locuitorii î-și acopereau eroii cu flori. Voluntarii și ofițerii recrutați din rezervă se întorceau la familiile lor. În serviciu au rămas doar personalul militar, care au primit noi numiri în distrincte militare și trepat plecau din capitală. În Asuncion din nou a rămas doar Eskolita mea.

*Asuncion. Iunie anul 1923.*

 Dimineața am îmbrăcat peste uniforma pelerina largă militară și am ieșit să verific caraulele de la Palatul prezidențial, clădirea Parlamentului și a Băncii Naționale. Ultimul pe listă era gara feroviară. Cernea o ploaie rece, de iarnă. Când am ieșit pe peron, am observat doi draguni, ce verificau documentele câtorva doamne în rochii și pardesiuri elegante.

* Carolina! Dumneavoastră? Am exclamat cu mirare.

 Carolina, emoționată, m-a privit cu multă mirare în ochi. Alături erau surorile ei și mama. Toate priveau alarmate când la mine, când la draguni. Am spus dragunilor, că mă voi clarifica singur și am luat pașapoartele femeilor.

* Plecați?
* Da, a răspuns Carolina, lăsând ochii în jos, neputincios.
* Încotro?
* În Argentina.
* La logodnic?
* Da. Și la frate.
* Credeam că a evadat în Brazilia.
* Acum a trecut în Argentina.

 Carolina tăcea. Eu tot nu știam ce să spun și cum să procedez în această situație incomodă. Acum soarta ei depindea de mine.

* Fratele Dumneavoastră, fostul capitan De Suniga, s-a dovedit a fi un trădător. Din cauza lui au murit mulți ofițeri și soldați.
* Fratele meu nu e trădător. Nici eu nu sunt.

 Am ridicat mirat sprîncenele.

* De ce nici Dumneavoastră?

 Carolinei i-au dat lacrimile.

* Iertați-mă, Russo Blanko.
* Pentru ce?
* Când a-ți venit la San-Lorenzo după vagoanele cu făină eu m-am dus la prăvălie după bomboane.
* Î-mi amintesc, dar asta nu e o infracțiune.
* Eu am sunat din perfectură și am comunicat despre Dumneavoastră.
* Cui?
* Celor contra cui, Dumneavoastră luptați.
* De ce?
* Așa m-a rugat fratele și Adolfo.
* Cine e Adolfo?
* Logodnicul meu. Adolfo Sherer.
* Fiul fostului președinte?! E logodnicul Dumneavoastră?!
* Da.
* Deci Dumneavoastră tot îi ajutați pe rebeli?
* Î-mi ajutam fratele, pe Adolfo și Paraguayul. Fratele pentru totdeauna va rămâne frate, iar Paraguayul – Patrie. Adolfo e un jurist minunat. El a scris o nouă constituție pentru țară, legi noi, ca în Europa. A vrut să devină președinte și să implimenteze reforme, pentru a evita în viitor junta militară a coloneilor și să ajute poporul să iasă din sărăcie. Chirife era doar un instrument temporar, cu care să obțină posibilitatea de a schimba viața din Paraguay și de a crea o guvernare civilă și nu militară.

 Carolina mă privea cu ochi plini de lacrimi, iar eu mi-am amintit de ultima mea discuție cu Ortis.

* Nu credeți că logodnicul Dumneavoastră este un idealist? Chirife niciodată nu ar fi cedat puterea.

Carolina a tăcut din nou.

* Iertați-mă, că v-am emoționat, am zis eu, am returnat femeilor pașapoartele și le-am arătat cu mâna spre tren. Vă rog să luați loc în vagon. Trenul degrabă se pornește. Fiți fericită, Carolina.

Ea s-a apropiat de mine, m-a cuprins și a șoptit la ureche:

* Iertați-mă și nu uitați de cadoul meu pentru Olga, cerceii de chihlimbar. Trebuie să o găsiți. Promiteți-mi!

Mă întorceam în cazarmă tulburat. Eram foarte singuratic în Asuncion fără Viali, Carolina și Smith. Din nou sunt singur, nu trebuiesc nimănui, decât doar președintelui, un comandant inutil al detașamentului de elită într-o țară străină.

 Retrăirile mele au fost întrerupte de dragunul în civil care a venit tot o fugă.

* Sinior capitan, a zis el emoționat. La don Anders au venit trei oameni. Se pare că sunt europeni.
* O fi fiind niște cunoscuți. Am presupus eu.
* Nu, sunt niște străini. Au înnoptat la el. Acum împreună cu el și dona Maria iau prânzul la restaurant.
* Unul din ei e cu barbă?
* Da. Se pare că e principalul la ei.
* Minunat. Galopează la cazarmă, cheamă batalionul de serviciu și încercuiți restaurantul. Eu merg încolo.

 Ajungând la restaurantul lui Ugrici, am lăsat calul în stradă și atent m-am apropiat de ușă. Pe clanța ușii era atârnată o pancardă ”Închis”. Fără să atrag atenția la ea, am intrat în restaurant. După o masă largă stăteau Babashev, Rudzevichi, Slastnițchii și don Andres cu soția.

* Sunt bucuros, să vă văd, mai exact să vă arestez, aici la noi în Asuncion, domnilor. Mai exact, tovarăși. Poftă mare.

Oaspeții și stăpânii, s-au sculat de pe scaune și eu a trebit să scot revolverul.

* Rămâneți pe loc. Agresarea comandantului Eskoltei este echivalentă cu infracțiunea militară. Deci, don Andres și dona Maria, ca și mai înainte credeți în cauza revoluției? Î-mi trec privirea la cuplul căsătorit.
* Soții mă priveau cu o nemulțumire evidentă, fără să-și ia ochii.
* Dar noi niciodată nu ne-am dezamăgit. Revoluția a biruit în Russia, va birui și aici.
* Iată cum? M-am mirat eu.În Russia nu am putut să mă opun revoluției, dar cred că aici, în Paraguay, voi reuși. De ce nu duceți un mod de viață proletar, dar preferați rutina sătulă a micilor burghezi?
* E temporar.
* Nu e nimic mai permanenent, decât ceea ce e temporar. Am pariat eu. Iar acești tovarăși au venit să vă ajute să aduceți la îndeplinire o nouă lovitură de stat revoluționară sau exclusiv după mine?

Răspunsul nu a urmat.

* Dar domnul Rihter Vă socotea un pion, într-un joc impunător.
* Rihter – e un boier țâfnos, a zis printre dinți dona Maria. Credea că ne-a spus povești și noi l-am crezut.
* Chiar așa credea. Apropo, unde e acum?
* Nu știm, a răspuns dona Maria tot așa. A fugit anul trecut după începutul revoltei.
* Mai mult nu s-a arătat?
* Nu
* Bine. Dar nu î-mi insuflați încredere. Sunteți conspiratori profesionali. Toată viața prin activități clandestine, sub nume străine, în apartamente străine și în țări străine.
* Aproape ca Dumneavoastră, Proskurin, a pariat Babashev.
* Aproape, am căzut de acord. Doar că eu nu am organizat comploturi și până la urmă am rămas fidel jurământului depus. Aici și în Russia.

 În restaurant au intrat dragunii mei, cu carabinele de-a gata și au înconjurat masa.

* Acum Vă transmit în mâinile justiției locale. Sper că ne despărțim pentru totdeauna.

 Toți cinci revoluționeri au fost pedepsiți cu închisoarea pe un termen foarte îndelungat pentru pregătirea loviturii de stat și activitate de spionaj. Dar norocul i-a întâmpinat în mod neașteptat...

 Dimineața de 9 iulie, exact la o săptămână după ce a fost pronunțată condamnarea, de la stația Kabaliero am fost anunțați că în partea Asuncionului se mișcă două batalioane necunoscute, care s-au dovedit a fi unitățile coloneilor Mendos și Brisuello. Mendos a urzit un plan viclean de capturare a capitalei. După câteva încercări nereușite de a se conexa cu unitățile lui Chirife și după moartea lui, Mendos i-a propus lui Brisuello să dispară pentru câteva luni în chacco. Planul era simplu: armata guvernamentală la urma urmei va uita de existența lor în cursul obișnuit al sărbătorilor cu ocazia victoriei și a zilelor lucrătoare ce vor urma, vor decide că au plecat în Brazilia sau s-au destrămat. Așa a și fost. A doua parte a planului lui Mendos a fost mai puțin originală: să aducă batalioanele până la capitală, departe de așezările omenești și să atace neașteptat în stilul revoluțiilor de palat, ceea ce din nou le-a reușit. Eskolita mea cu ajutorul poliției, abia a reușit să scoată din Asuncion conducerea și valorile statului. Când s-au aflat în siguranță, președintele și senatorii au început să propună să î-mi conduc detașamentul la atac spre Asuncion și să scot de acolo restul rebelilor. Nu voiam să î-mi conduc dragunii la moarte sigură în lupte de stradă cu un inamic ce ne depășea numeric de trei ori. Eu am presupus că după ce au trăit câteva luni în chacco, aproape în sălbătăcie, batalioanele lui Brisuello și Mendos s-au descompus deajuns și acum când au intrat în capitală, timp de câteva zile se vor demoraliza complet, vor începe să fure magazinele și restaurantele, băncile, casele și apartamentele oamenilor bogați, așa cum s-a întâmplat în timpul războiului civil în Russia și în timpul ocupării Moskovei de către Napoleon în anul 1812. Iar peste încă câteva zile, ei vor fugi singuri cu cele furate din capitala pustiită. Deaceea planul meu consta în atragerea către Asuncion a tuturor trupelor guvernamentale, care aveau acum sediul în principal în apropierea frontierelor cu statele învecinate și să așteptăm când va avea loc degradarea totală a ultimelor unități a inamicului.

 Presupunerile mele s-au dovedit a fi foarte aproape de adevăr. Unitățile militare a Statului apropiindu-se de capitală prindeau grupuri mici de rebeli, care se transformaseră în jefuitori obișnuiți, iar Brisuello și Mendos cu ultimul pluton fugeau spre vest către frontierea cu Argentina și au fost luați prizonieri aproape de așezarea Vilieta.

 Cu părere de rău în Asuncion, rebelii au reușit nu doar să jefuiască ce e mai prețios, dar și să elibereze deținuții din închisoare, inclusiv și pe revoluționarii mei. Printre prizonieri nu au fost găsiți. La Vilieta ei nu s-au predat. De soarta lui Rihter așa și nu am mai știut nimic. Am considerat ”minunea” care i-a salvat cât și dispariția lui Rihter ca o parte componentă a revoluției permanente, anunțată de bolșevici după lovitura de stat din octombrie. Un adevărat calambur, domnilor!

*San-Paolo. Brazilia. 25 februarie anul 1977.*

 La ușă au sunat. A deschis o doamnă tânără de vre-o douăzeci și cinci ani. În prag stătea un domn înalt de vre-o treizeci de ani.

* Bună ziua, a spus el în rusă. Eu v-am sunat în privința unei întâlniri cu domnul Istomin.
* Sunteți acel istorician francez?
* Chiar eu.
* Să trecem în cabinet. Bunelul Vă așteaptă.

 Pe o canapea de piele în cabinet, acoperit cu o plapumă ușoară era culcat cu ochii închiși, un bătrân.

* Bună ziua, domnule Istomin. Eu V-am rugat despre o întâlnire.
* Bună ziua. Cine sunteți?
* Sunt din Franța. Învăț masteratul la Universitatea Sorbonna din Paris. Scriu disertația pe tema revoluției ruse. Aici mă aflu în deplasare de serviciu. Colectez materialul în societățile de imigranți ruși.
* Cum m-ați găsit? Bătrânul a deschis ochii.
* Foarte simplu. Din cartea de telefoane. Căutam familii ruse. Am început cu litera I. Purtăm același nume. Chiar m-am gândit că suntem rude.
* Același nume?
* Da, tot sunt Istomin. Iar prenumele dumneavoastră este exact ca al bunelului meu, Vsevolod Demidovici Istomin. O coincidență uimitoare, nu credeți?
* Bunelul Dumneavoastră e viu?
* A fost împușcat de nemți în anul 1944. A luat parte la mișcarea Rezistența în Franța. La Resistence.
* Străbunelul, ce a fost cu el?
* Demid Elizarovici?
* A fost omorât de un agent sovetic la Paris în anul 1943.
* Cât de bine că Vsevolod a decedat după tatăl său.

 Oaspetele a privit fără să înțeleagă la bătrân.

* Deci îi cunoașteți? Ce succes! Poate o să-mi povestiți din amintirile Dumneavoastră. Câte coinicdențe într-o singură zi. Nemaipomenit!

 Bătrânul a răsuflat cu greu și a îndreptat plapuma pe piept cu mâini tremurătoare.

* Annușca! a chemat el încet. Adu te rog mapa cu documentele mele rusești.

 Femeia a pus un scaun lângă etajera înaltă și aproape de sub pod a scos o mapă groasă.

* Aici e dosarul personal al bunelului Dumneavoastră din Ministerul de Război, a spus bătrânul. Diplome, premii, atestarea, caracteristici, ordine despre atribuirea gradelor și diploma colegiului militar.
* De unde le aveți? tânărul privea cu ochi mirați, când la mapă, când la bătrân.
* De la străbunelul Dumneavoastră. Deci căutați materiale pentru teză?
* Da. Amintirile emigranților, documente...
* Mai exact ce Vă interesează?
* Lupta politică în Russia în timpul Primului război mondial și acapararea puterii de către bolșevici în octombrie anul 1917.

Bătrânul a tăcut, apoi a întrebat pe neașteptate:

* Puteți să mergeți la Sankt-Peterburg?
* Cred că da, voi putea. Doar că acum acesta este Leningrad.
* Știu. Notați-vă.

Oaspetele a scos din servietă un caiet și un creion.

* Vă ascult.
* Fosta Școală Principală de Ofițeri de gimnastică și scrimă. Acum acolo e comitetul orășănesc a Societății de voluntariat pentru cooperare cu armata, aviația și marina. Coborâți în beciul corpusului al treilea.
Scoateți grătarul de ventilație și găsiți materialul de care aveți nevoie. Doar să luați cu Dumneavoastră un băț ceva, cu mâna nu ve-ți ajunge.

Oaspetele s-a uitat întrebător la bătrân, apoi la Annușca.

* Sora bunelului Dumneavoastră, Olga Demidovna e vie? a întrebat bătrânul.
* Da, locuiește la Paris. O cunoșteați și pe ea?
* O cunoșteam. Am întâlnit împreună Anul Nou în 1917. Annușca fii drădguță, dă-mi din casetă cutiuța de catifea neagră.

 Annușca a deschis dulapul, a luat caseta și a adus cutiuța. Bătrânul a șoptit cu buze tremurânde:

* Transmiteții Olgăi Demidovna, un poclon de la ștabs-căpitanul Proskurin și acești cercei.
* O să-i transmit desigur. Dar cine e Proskurin?

 Dar în loc de răspuns bătrânul a întrebat:

* Sunteți căsătorit?
* Nu.
* Minunat. Annușca tot nu e căsătorită.

 Bătrânul a pus mîinile pe piept și a închis din nou ochii.

* Bunelul a obosit, a explicat Annușca. Poate, eu aș putea să Vă răspund la întrebările Dumneavoastră? Să mergem la bucătărie. Vom bea ceai.
* Mată?

 Annușca a zâmbit.

* La noi în familie preferă să bea negru. Cu zahăr rafinat.